Montréal samedi 15 septembre 2007 Le plus grand quotidien français d'Amérique
123e année N° 321 192 pages, 12 cahiers
2 $ taxes en sus – Édition provinciale **2,10 $**
Le prix peut être plus élevé en régions éloignées



NOTRE GRANDE ENQUÊTE
SUR **LA SEXUALITÉ DES QUÉBÉCOIS**

LE SEXE DANS TOUS SES ÉBATS

QUAND ENGAGEMENT ET FIDÉLITÉ ÉGALENT ÉPANOUISSEMENT

PAGES **A2, A3** ET **A6, A7**



La cafétéria de l'Académie Sainte-Thérèse, à Rosemère.

PHOTO ROBERT MAILLOUX, LA PRESSE ©

ÉCOLES ET CÉGEPS

LES MEILLEURES CAFÉTÉRIAS SCOLAIRES

UNE TOURNÉE CULINAIRE QUI OUVRE L'APPÉTIT
PLUS PAGES **2** À **5**

UN CHEF À L'ÉCOLE

ACTUEL GOURMAND PAGES **2** ET **3**

ENTREVUE ///

JAMES BLUNT

NATURE MATURE

ARTS ET SPECTACLES
PAGES **2** ET **3**



LES VOIX QUÉBÉCOISES DE *GIVE PEACE A CHANCE*

ARTS ET SPECTACLES
PAGES **10** ET **11**

SALON MAISON&OBJET

15 PRIMEURS DE PARIS

MON TOIT PAGES **1** À **5**



Mon clin d'œil ***STÉPHANE LAPORTE***
Un député NPD dans Outremont!? Et pourquoi pas un bloquiste dans Westmount?

Venez voir mon blogue!
cyberpresse.ca/laporte

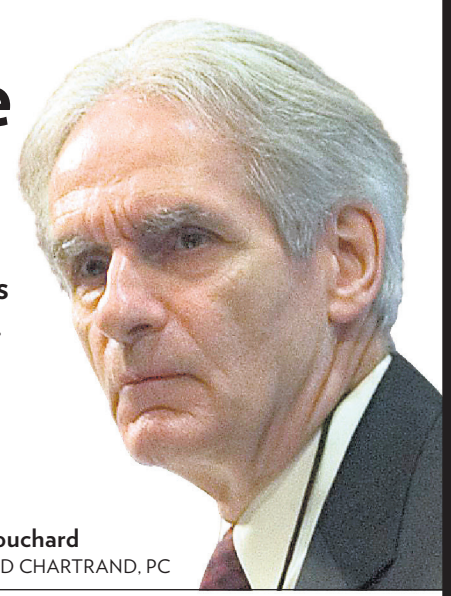
SAM 6 21924 45678 2

COMMISSION BOUCHARD-TAYLOR

Malaise en la demeure

On ne parle pas de crise. Mais il y a un malaise. À l'issue d'une semaine d'audiences, des membres du comité-conseil de la Commission sur les accommodements raisonnables expriment des réserves sur l'approche adoptée pour scruter l'opinion publique. Ils craignent notamment que, en ratissant très large, la Commission ne finisse par laisser le débat dévier sur la question de l'immigration. Au risque d'exacerber les tensions au lieu de les apaiser.

AGNÈS GRUDA RACONTE EN PAGE **A8**



Gérard Bouchard
PHOTO FRED CHARTRAND, PC

PRÉSUMÉ TERRORISTE ARRÊTÉ

Des résidants sous le choc

Un petit village de la Mauricie, très loin des grottes de l'Afghanistan. Un présumé terroriste accusé de complot. Et des habitants sous le choc. Mario Girard raconte comment l'arrestation de Saïd Namouh remue quelques stéréotypes. Pages **A12** et **A13**

INFRASTRUCTURES SOUS SURVEILLANCE

Une autre tuile pour le centre-ville

Un important tronçon de rue a été fermé à la circulation, hier après-midi, au centre-ville de Montréal. La cause? La qualité douteuse du béton d'un viaduc surplombant l'autoroute Ville-Marie. Il y a trois semaines, c'était le boulevard de Maisonneuve qui voyait sa circulation interrompue à cause d'une fissure dans une dalle. **Nos informations en page A10**

Monsieur le président
PIERRE FOGLIA
PAGE **A5**

La corruption de proximité
RIMA ELKOURI
PAGE **A14**

Un flic et son ménisque
PATRICK LAGACÉ
PAGE **A25**

NOUVEAU CET HIVER ... L'ESPAGNE

la Costa del Sol

3★
4 semaines • Cuisinette équipée
Torremolinos

PYR APARTAMENTOS 3★
4 semaines • Cuisinette équipée
Fuengirola

HÔTEL CERVANTES 4★
4 semaines • 1 repas/jour
Torremolinos

epas/jour
Torremolinos

Séjours d'une semaine et plus aussi disponibles. Communiquez avec votre agence Club Voyages au 1 866 777-0608.

Départs de Montréal. Tous les prix sont par personne en occupation double et comprennent le vol aller-retour, l'hébergement et transferts. Valides pour les départs du 15, 22 et 29 janvier 2008. Taxes et rabais réservez-tôt inclus. Les prix sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 15 et 16 septembre 2007. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Europe Hiver 2007-2008. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300 rue Léo-Pariseau bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2.

Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

20 ans Tout un monde !

VACANCES transat

3476619A

SONDAGE CROP-*LA PRESSE* LA SEXUALITÉ DES QUÉBÉCOIS

PREMIÈRE RELATION SEXUELLE

46 % AVANT 17 ANS

35 % ENTRE 12 ET 15 ANS POUR LES JEUNES DE 18 À 34 ANS

46 % APRÈS 20 ANS POUR LES PERSONNES DE 55 ANS ET PLUS

NOMBRE DE RELATIONS SEXUELLES PAR MOIS

UNE MOYENNE DE 7

2 POUR LES NON-ÉPANOUIS

5,5 POUR LES PAUVRES (MOINS DE 20 000 $),

8 POUR LES COUPLES

9 POUR LES ÉPANOUIS

10 POUR LES JEUNES (18-34 ANS)

NOMBRE DE PARTENAIRES SEXUELS

UNE MOYENNE DE 9

27 % DES 55 ANS ET PLUS N'ONT EU QU'UN SEUL PARTENAIRE.

13 % DES HOMMES (6 % DES FEMMES) EN ONT EU PLUS DE 20.

BON COUPLE

Exit le mythe du célibataire olé olé, heureux et épanoui, aux nuits plus chaudes que les nôtres. En 2007, l'épanouissement sexuel passe par le couple, et non par les explorations extrêmes. Pour les jeunes, mais aussi pour les plus vieux, qui ne sont pas en reste, révèle un sondage exclusif CROP-*La Presse* sur les habitudes sexuelles des Québécois.

SILVIA GALIPEAU

Près de sept québécois sur 10 (68 %) affirment avoir une vie sexuelle excitante. Les plus épanouis? Les couples, loin devant, à 81 %.

Les résultats d'un sondage Crop-*La Presse*, réalisé le mois dernier auprès plus de 800 Québécois de plus de 18 ans, déboulonnent bon nombre de mythes tenaces.

Huit Québécois sur 10 jugent qu'il est important d'avoir une vie sexuelle active. Mais ce n'est pas tout. Ils sont encore plus nombreux (85 %) à souhaiter un conjoint stable. Et surprise: ce ne sont pas les femmes mais bien les hommes qui valorisent d'abord cet engagement (à 90 %, contre 81 % pour les femmes). Peut-être est-ce parce que les hommes sont plus dépendants et ont un réseau social moins développé que les femmes, par ailleurs plus indépendantes, avancent les sexologues consultés. Toujours est-il que, ici encore, l'épanouissement sexuel semble passer par l'engagement: 93 % des répondants satisfaits de leur vie sexuelle jugent qu'il est important d'avoir un conjoint stable.

« On voit qu'on peut être fidèle, pantouflard et bête de sexe ! » — Jocelyne Robert, sexologue

Qui dit conjoint dit fidélité, une valeur qui demeure importante pour 80 % des répondants (83 % des couples et 81 % des répondants épanouis), même si 26 % des hommes et 21 % des femmes avouent avoir déjà trompé leur conjoint, un chiffre que tous les observateurs consultés jugent largement sous-estimé (selon les études, on évalue le taux d'infidélité jusqu'à 50 %). « Quand on pense à l'importance de la fidélité, on pense toujours à la fidélité de l'autre », avance Michel Dorais, sociologue de la sexualité et professeur de service social à l'Université Laval, pour expliquer cet écart entre ce que l'on souhaite et ce que l'on fait.

À noter: ce sont les gens qui disent avoir la vie sexuelle la plus excitante qui affirment aussi avoir été le moins souvent infidèles (rarement ou jamais, à 87 %).

« On peut avoir une vie sexuelle excitante tout en étant fidèle. Cela va à l'encontre de toutes sortes d'idées reçues, comme quoi la vie



MONSIEUR CHERCHE VIE CONJUGALE RANGÉE

Pour monsieur, avoir une vie sexuelle active, c'est important (selon 84 % des répondants). Archi-important. Bonne nouvelle pour lui, elle est souvent excitante (ajoutent 73 %). Ce qui ne veut pas dire que monsieur s'envoie en l'air avec n'importe qui. Encore plus importante que la vie sexuelle active, c'est la vie conjugale rangée qui l'intéresse. Tenez-vous bien, monsieur, encore plus que madame, cherche à avoir une partenaire stable (à 90 %, contre seulement 81 % de ces dames).

Monsieur reste tout de même un monsieur. Ce qui l'intéresse le plus chez madame? Ses seins. Monsieur se laisse attirer plus souvent que madame sous la couette le premier soir (36 % d'entre eux succombent le premier soir). En moyenne, monsieur a eu 11 partenaires et s'adonne à la chose sept fois par mois, pendant 37 minutes. Cela tombe bien, madame aussi.

Monsieur est plus aventurier que madame: il s'adonne sans complexe à des pratiques sexuelles orales, s'inspire avec du matériel pornographique et, même s'il n'a pas (encore) essayé les relations à plusieurs, l'échangisme ou les jouets sexuels, il ne les voit pas du tout d'un mauvais œil.

Un bémol à cette belle ouverture d'esprit: les relations sexuelles avec un autre monsieur, ça non. C'est inacceptable, disent le tiers de ces messieurs.

Essayer de nouvelles positions, par contre, n'importe quand. Les nouveautés, cela fait partie de ce qui excite le plus monsieur.

Des pannes de désir? Pas fréquentes. Quand il y en a, un seul coupable: la routine ou l'ennui.

SONDAGE CROP-*LA PRESSE* LA SEXUALITÉ DES QUÉBÉCOIS

INFIDÉLITÉ?

26 % DES HOMMES ET 21 % DES FEMMES AVOUENT AVOIR DÉJÀ ÉTÉ INFIDÈLES

87 % DES PERSONNES À LA VIE SEXUELLE EXCITANTE ET 86 % DES PERSONNES EN COUPLE DISENT RAREMENT OU JAMAIS

ATTEINDRE L'ORGASME?

22 % DES FEMMES RÉPONDENT TOUJOURS

47 % LA PLUPART DU TEMPS

FEINDRE L'ORGASME

13 % OUI

73 % NON

Méthodologie : Pour ce sondage omnibus Crop-express, 1003 entrevues téléphoniques ont été réalisées entre le 16 et le 26 août ; 827 répondants de plus de 18 ans ont accepté de répondre à la partie du questionnaire portant sur les habitudes sexuelles. La marge d'erreur est évaluée à trois points de pourcentage, 19 fois sur 20.

BON SEXE



sexuelle excitante est nécessairement débridée », commente Claude Gauthier, vice-président de CROP.

« On assiste à un virage, comme si la routine était devenue un ingrédient érotique plutôt qu'un éteignoir, ajoute la sexologue Jocelyne Robert. C'est intéressant : on voit qu'on peut être fidèle, pantouflard et bête de sexe ! »

Si les jeunes affirment, au même titre que les couples, avoir une vie sexuelle épanouie à 81 %, les personnes âgées de plus de 55 ans ne sont pas en reste : près d'une sur deux (46 %) en dit autant. Mieux : plus de la moitié (58 %) d'entre elles estiment aussi qu'il est important d'avoir une vie sexuelle active.

« Cela déboulonne le mythe selon lequel, après 55 ans, on n'a plus de vie sexuelle active, poursuit Jocelyne Robert. Moi, je dis souvent que la mamie est davantage *full sexuel* que sa fille de 40 ans ! »

Conservateurs au lit ?

Alors qu'on s'attendrait à ce que tout ce beau monde épanoui ait fait toute sortes d'explorations sexuelles, il semble que les Québécois soient finalement plutôt conservateurs au lit.

En effet, si le sexe oral est une pratique courante pour 68 % des répondants (tout particulièrement les jeunes et les personnes au revenu familial supérieur à 60 000 $), 8 % trouve tout de même cette pratique inacceptable (notamment les personnes âgées).

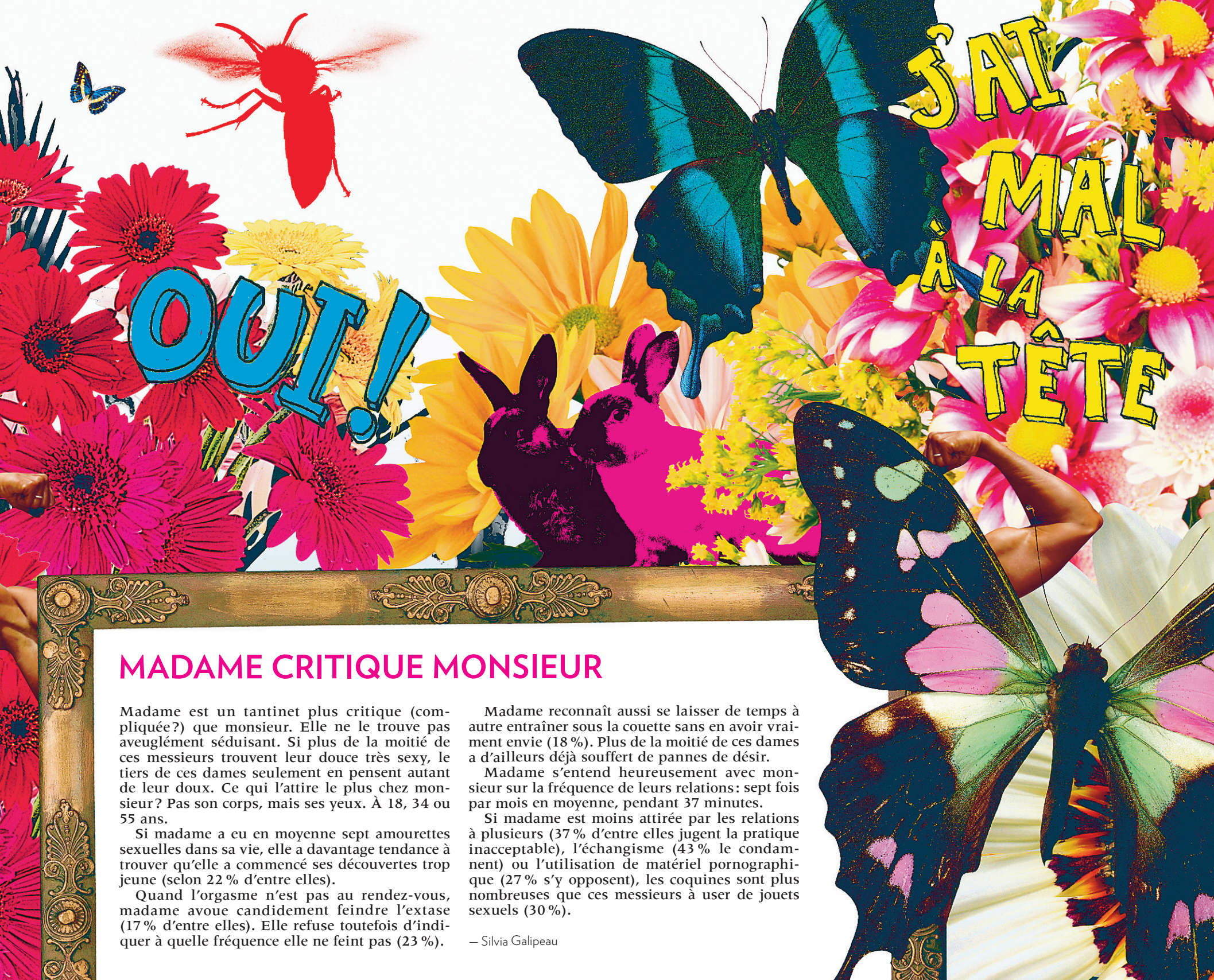
Le sexe anal, malgré son omniprésence dans la pornographie, rappellent les sexologues interrogés, demeure marginal, pratiqué par seulement 23 % des répondants (et 34 % des jeunes de 18 à 34 ans). Près du tiers des répondants (27 %) le trouvent carrément inacceptable (dont 46 % de personnes âgées de plus de 55 ans).

Les relations sexuelles à plusieurs et l'échangisme, tout aussi présents dans la pornographie, sont quasi inexistants dans la pratique : un maigre 9 % a essayé les relations à trois, et ils ne sont que 3 % à admettre avoir été séduits par l'échangisme. Ces pratiques sont jugées inacceptables par un nombre inversement proportionnel de répondants, notamment les personnes âgées et les femmes (qui jugent l'échangisme inacceptable à 54 % et 43 %, respectivement). À noter, même les répondants à la vie sexuelle épanouie n'ont jamais tenté l'échangisme ou les relations à trois.

« Ce n'est pas nécessairement en ayant une vie sexuelle débridée qu'on a une vie satisfaisante. Si t'es bien dans ton couple, il y a des chances que tu ne veuilles pas aller voir ailleurs », analyse Michel Campbell, sexologue.

« Ce sont les lendemains de la révolution sexuelle, conclut Michel Dorais. Les critères ont changé. Les gens visent davantage la qualité et une certaine stabilité. Faire des choses bizarres avec des gens bizarres, ce n'est pas ça qui rend heureux. »

LA SUITE DU DOSSIER PAGES A6 ET A7



MADAME CRITIQUE MONSIEUR

Madame est un tantinet plus critique (compliquée ?) que monsieur. Elle ne le trouve pas aveuglément séduisant. Si plus de la moitié de ces messieurs trouvent leur douce très sexy, le tiers de ces dames seulement en pensent autant de leur doux. Ce qui l'attire le plus chez monsieur ? Pas son corps, mais ses yeux. À 18, 34 ou 55 ans.

Si madame a eu en moyenne sept amourettes sexuelles dans sa vie, elle a davantage tendance à trouver qu'elle a commencé ses découvertes trop jeune (selon 22 % d'entre elles).

Quand l'orgasme n'est pas au rendez-vous, madame avoue candidement feindre l'extase (17 % d'entre elles). Elle refuse toutefois d'indiquer à quelle fréquence elle ne feint pas (23 %).

Madame reconnaît aussi se laisser de temps à autre entraîner sous la couette sans en avoir vraiment envie (18 %). Plus de la moitié de ces dames a d'ailleurs déjà souffert de pannes de désir.

Madame s'entend heureusement avec monsieur sur la fréquence de leurs relations : sept fois par mois en moyenne, pendant 37 minutes.

Si madame est moins attirée par les relations à plusieurs (37 % d'entre elles jugent la pratique inacceptable), l'échangisme (43 % le condamnent) ou l'utilisation de matériel pornographique (27 % s'y opposent), les coquines sont plus nombreuses que ces messieurs à user de jouets sexuels (30 %).

— Silvia Galipeau

GRAPHISME KEVIN MASSÉ, *LA PRESSE*©

ÉLECTIONS PARTIELLES

Le Bloc québécois met en doute la mécanique du sondage Unimarketing

MALORIE BEAUCHEMIN

QUÉBEC — Sitôt diffusé, le sondage Unimarketing publié dans *La Presse* d'hier a été mis en doute par le Bloc québécois et, dans une moindre mesure, par le Parti libéral du Canada. Selon cette enquête d'opinion, ces deux partis sont en danger dans leurs châteaux forts respectifs de Roberval–Lac-Saint-Jean et d'Outremont.

Après vérifications, les sondeurs ont confirmé certaines erreurs méthodologiques, surtout dans Outremont. Mais les résultats n'en sont pas faussés de beaucoup, et la tendance reste la même.

Après qu'un superviseur eut mal compris et mal donné une consigne à ses agents, 156 entrevues ont dû être retirées du sondage, qui porte désormais sur 881 répondants plutôt que 1037. La marge d'erreur est donc légèrement plus élevée, à 3,3 %.

Malgré tout, après répartition proportionnelle des indécis, le néo-démocrate Thomas Mulcair est toujours en avance dans Outremont avec 37 % des intentions de vote. Le libéral Jocelyn Coulon obtient 30 %, le bloquiste Jean-Paul Gilson, 16 % et le conservateur Gilles Duguay, 8 %.

Dans les deux autres circonscriptions, les résultats sont inchangés, sauf pour le NPD dans Roberval–Lac-Saint-Jean, qui perd un point de pourcentage.

« C'est triste, et on s'excuse auprès du public, mais on travaille avec des humains; alors il arrive qu'il y ait des erreurs », a souligné le président d'Unimarketing, Raynald Harvey.

Le Bloc québécois a été le premier, en matinée, à sonner l'alarme, affirmant que trois citoyens de la circonscription de Roberval s'étaient plaints d'avoir été sondés sans que soit mentionné le nom du parti politique en même temps que le nom des candidats.

« Lorsqu'on ne mentionne pas le nom du parti, c'est évident que les candidats qui ont une plus grande notoriété sont avantagés », a soutenu Mario Laframboise, organisateur en chef du Bloc québécois. Ainsi, selon lui, dans Outremont, le néo-démocrate et ancien ministre provincial Thomas Mulcair aurait vu ses chiffres gonflés injustement par cette technique, tout comme le candidat conservateur et maire de Roberval Denis Lebel, dans Roberval–Lac-Saint-Jean.

De plus, le Bloc québécois affirme avoir mystérieusement obtenu un questionnaire différent de celui qu'a fourni Unimarketing à *La Presse,* dans lequel les noms des partis sont entre parenthèses.

« Pour nous, ce sondage a été biaisé volontairement par la firme. C'est inacceptable », a ajouté M. Laframboise.

Plus tard dans la journée, différents membres de l'organisation du Bloc interrogés par *La Presse* ont reconnu qu'un seul citoyen s'était plaint. Vérification faite, il s'agit d'Alain Pelletier, l'organisateur de campagne de la candidate bloquiste Céline Houde, qui était auparavant attaché politique du député démissionnaire Michel Gauthier. Or, cette information a été délibérément cachée à *La Presse* par les mêmes bloquistes qui mettaient en doute le sondage Unimarketing, dont M. Pelletier lui-même.

Il n'en demeure pas moins qu'il s'agit d'un cas réel, mais isolé. « C'est une erreur de l'agente qui, d'abord, aurait dû mettre fin à l'entrevue dès que, au bout du fil, on a répondu « Bloc québécois » (puisque l'entrevue a été réalisée au bureau même de la formation politique). Elle a commis une autre erreur en ne mentionnant pas le nom des partis », a expliqué M. Harvey. Dès que le doute a été soulevé, ce dernier a réécouté des dizaines d'entrevues dans chacune des circonscriptions afin de déceler de possibles irrégularités.

Si elle confirme le cas de M. Pelletier, l'écoute des enregistrements démontre que, dans plus 98 % des cas, dans Roberval–Lac-Saint-Jean et Saint-Hyacinthe–Bagot, les sondeurs ont parfaitement respecté la méthodologie qui imposait de mentionner le nom du parti en même temps que celui du candidat.

Quant à l'accusation d'avoir utilisé un questionnaire où les noms des partis sont entre parenthèses, donc moins en évidence, M. Harvey la rejette catégoriquement. « C'est un faux débat parce que, peu importe comment c'est écrit dans le formulaire, partout sauf dans les 156 cas mentionnés plus haut, la consigne était claire et a été respectée: il faut donner le nom du parti avec celui du candidat », a assuré le président d'Unimarketing.

Du côté du Parti libéral du Canada, qui semble tirer de l'arrière dans son fief d'Outremont, le député de Hull-Aylmer et lieutenant de Stéphane Dion au Québec, Marcel Proulx, a remis en question l'intégralité du sondage étant donné les 156 irrégularités constatées dans Outremont. « À partir du moment où on corrige quelque chose d'erroné, ça fait douter du reste. Est-ce qu'il n'y a pas eu d'autres irrégularités? On ne le saura jamais », a soutenu M. Proulx. Malgré les corrections apportées, les résultats ne peuvent pas être crédibles, selon lui, puisque « le processus a été vicié ».

SONDAGE UNIMARKETING
Résultats révisés

L'erreur méthodologique qui s'est glissée hier dans le sondage sur les intentions de vote aux élections partielles de lundi n'affecte pas les résultats dans la circonscription de Saint-Hyacinthe-Bagot ni dans Roberval-Lac-Saint-Jean, sauf pour le NPD qui y perd un point, à 3 %.

Les résultats d'Outremont sont modifiés de la façon suivante:
(entre parenthèses les résultats avant correction)

INTENTIONS DE VOTE — **OUTREMONT**
(APRÈS RÉPARTITION PROPORTIONNELLE DES INDÉCIS/DISCRETS)

Si l'élection partielle avait lieu aujourd'hui dans la circonscription fédérale, pour quel candidat/candidate voteriez-vous ou seriez-vous tenté de voter?

Bloc québécois	16 % (14%)
Parti conservateur	8 % (7%)
Parti libéral	30 % (32%)
Nouveau Parti démocratique	**37 %** (38%)
Parti vert	8 % (8%)
Autres	1 % (1%)
POURCENTAGE D'INDÉCIS	26 % (28%)

MÉTHODOLOGIE : ce sondage Unimarketing a été mené dans la circonscription d'Outremont du 8 au 12 septembre 2007 auprès 881 répondants. Sa marge d'erreur est de 3,3 points, 19 fois sur 20.

Précision à propos de notre sondage d'hier

La maison Unimarketing, qui a réalisé notre sondage d'hier sur les intentions de vote dans trois circonscriptions fédérales en vue du scrutin de lundi, a commis certaines erreurs dans la collecte des données. Même si ces erreurs ne modifient en rien l'ordre dans lequel les partis ont été placés ni les tendances observées, je tiens à en informer nos lecteurs.

Vers 11h hier matin, dès que cette situation a été portée à notre connaissance, nous avons demandé un rapport complet à Raynald Harvey, président d'Unimarketing. Il nous a expliqué que, dans la circonscription d'Outremont, un superviseur a mal transmis à ses téléphonistes les directives pour réaliser les entrevues. Résultat, dans ces entrevues, les questions étaient ouvertes (pour qui allez-vous voter?), mais les noms des candidats et des partis n'étaient pas mentionnés.

Cette erreur a touché 156 des 1037 entrevues. Hier, Unimarketing a retranché ces 156 appels des résultats, réduisant à 881 le nombre d'entrevues réalisées dans les règles. Ce changement hausse très légèrement la marge d'erreur de 3,1 % à 3,3 %. Comme vous le constaterez dans le tableau publié dans cette page, après une nouvelle pondération des résultats, le NPD passe de 38 à 37 % des intentions de vote; le Parti libéral du Canada, de 32 % à 30 %; le Bloc québécois, de 14 à 16 %; et le Parti conservateur, de 7 % à 8 %.

Dans les circonscriptions de Saint-Hyacinthe–Bagot et de Roberval–Lac-Saint-Jean, Unimarketing a réécouté de façon aléatoire des appels réalisés par tous ses téléphonistes. Cette vérification a permis de voir que deux téléphonistes n'ont pas respecté les protocoles habituels. Dans Saint-Hyacinthe–Bagot, cette situation touche 30 appels sur 1008; dans Roberval, 24 appels sur 1005. Ces chiffres ne modifient pas les résultats, sauf pour le NPD dans Roberval, qui perd un point à 3%.

Un principe directeur à *La Presse* veut que nos relations avec nos lecteurs soient empreintes de la plus grande transparence. Voilà pourquoi je tiens à partager cette information avec vous et, au nom de *La Presse*, à vous présenter nos excuses pour ces erreurs.

Philippe Cantin
Vice-président à l'information
et éditeur adjoint

SOMMAIRE

Amusez-vous!	VOYAGE **18**
Astrologie	VOYAGE **19**
Décès	PETITES ANNONCES **10 à 12**
Emplois	CARRIÈRES **14 à 16**
Forum	PLUS **6, 7 et 8**
Loteries	**A10**
Petites annonces	PETITES ANNONCES **0**
	AFFAIRES **4**

Météo
Nuageux avec éclaircies en soirée, max.**16**, min. **5**. PETITES ANNONCES **14**

VOUS AVEZ UNE NOUVELLE À NOUS TRANSMETTRE?
nouvelles@lapresse.ca

UN COMMENTAIRE SUR NOTRE JOURNAL?
commentaires@lapresse.ca



Monsieur le président



PIERRE FOGLIA
CHRONIQUE

Je n'ai pas d'opinion sur votre commission, monsieur Bouchard, j'ai seulement quelques craintes, entre autres celle qu'elle lasse: quatre mois, c'est long. À vous dire la vérité, je m'ennuie déjà un petit peu.

Mon témoignage ne vous sera d'aucune utilité, je vous le fais comme on ouvre la fenêtre dans une salle surchauffée. Alors voici. Je suis arrivé au Québec il y a 44 ans. Juste pour vous expliquer, une semaine avant d'arriver ici, je travaillais à Paris, dans une imprimerie de la rue Saint-Benoît. Je logeais presque en face, dans une pension adossée à la faculté de médecine. Je ne sais pas si vous voyez. La rue Saint-Benoît relie la rue Jacob au boulevard Saint-Germain. Le café Flore, des Deux Magots, le métro Saint-Germain, Marguerite Duras habitait là, Ferré avait habité ma pension...

J'arrive donc à Montréal en octobre 1963. La Révolution tranquille est en marche, mais les curés sont encore partout. C'était tout le contraire d'aujourd'hui. Aujourd'hui, vous vous demandez comment vous accommoder de tous ces gens qui arrivent voilés et enkirpannés... Moi, quand j'arrive au Québec en octobre 1963, directement de la rue Saint-Benoît, c'est les Québécois qui portent la burqa, même si on ne la voit pas. C'est les « locaux », les intégristes. En 1965, je travaille chez Fides comme correcteur. L'avant-veille de Noël, M^gr^ Léger passe bénir les employés et, pour garder ma job, j'ai été presque obligé d'y baiser les doigts, à ce crisse d'ensoutané.

Excusez-moi, monsieur le président, je n'étais pas parti pour ça. Si vous le permettez, je vais juste vous raconter ma première journée au Canada.

Je suis arrivé à Dorval avec un ami. Un taxi nous a conduits à une maison de chambres dans le bas de la ville. Nous somes allés dîner dans un restaurant – Les Amis ou les Trois Amis – au coin de Sainte-Catherine et Bleury. Et le lendemain, monsieur le commissaire, je dis bien le LENDEMAIN, devinez quoi?

Le lendemain, j'ai trouvé du travail.

Je vais y revenir, mais juste pour finir avec mon ami. Il était ingénieur mais avait décidé que, tant qu'à changer de pays, il changerait aussi de métier, et il s'était mis en tête de devenir étalagiste. Je ne sais pas si on appelle encore comme ça les gens qui font les vitrines des magasins, mais c'est ce qu'il voulait faire. Et c'est ce qu'il a fait, effectivement, dans les semaines qui ont suivi. Alors bon, oui, les curés, mais en même temps le sentiment que tout était possible. Tu veux devenir étalagiste? Ça tombe bien, on en cherche un.

Je reviens à ma première journée complète au Canada. Dans cet ordre:

– J'ai trouvé un appartement.

– Je suis allé au terminus.

– J'ai acheté deux livres, dont un d'un auteur québécois, mon premier.

– J'ai trouvé du travail.

L'appartement était dans les petites annonces de *La Presse*. Meublé, forcément. Rue Barclay, dans le quartier Côte-des-Neiges, qui était déjà, à l'époque, un quartier d'immigrants. On y a déposé nos valises avant midi. Une bonne chose de faite.

Puis j'ai couru à ma seconde urgence, au terminus des autobus, à l'époque sur Dorchester. C'est pour un renseignement, monsieur. Combien coûte un billet pour San Francisco, aller seulement?

On n'était pas venus au Canada pour y rester. On avait aussi des visas d'immigrants pour l'Australie, mais avant, le plus tôt possible, la Californie. J'avais hâte d'aller traîner du côté de North Beach et de la City Lights Bookshop, des fois que j'y croiserais Burroughs et ses amis.

(Pour clore ce chapitre: j'ai fini par aller à San Francisco, mais sur le pouce. J'y suis devenu peintre (en bâtiment) et n'ai jamais rencontré Burroughs, même si je suis allé 23 237 fois à la City Lights Bookshop.)

En sortant du terminus, ce premier jour, j'ai marché au hasard. Je suis entré dans une librairie, sans doute celle de Henri Tranquille, mais je ne le jurerais pas. J'avais vu un livre de Maurice Sachs en vitrine – je l'ai encore! *Le Sabbat* – et, puisque j'étais là, j'avais connement demandé au libraire de me donner « un poète québécois ». Je dis connement parce que c'est con. Tu commandes pas un poète comme un hot-dog avec de la relish. Le libraire avait eu le génie, c'est pour cela que je pense à Tranquille, de ne pas me brancher sur le trop évident Nelligan. Il m'avait donné Saint-Denys-Garneau. Je l'ai encore aussi.

Vous trouvez sans doute que ces détails n'ont pas grand intérêt pour votre commission, monsieur le président? Laissez-moi vous parler de poésie un instant. De nombreuses années plus tard, découvrant Anne Hébert: *Mon ombre marche devant moi/fait des grands signes, ameute les passants/ Prétend qu'elle est moi*, j'ai eu l'impression d'avoir déjà entendu cela. C'était dans Saint-Denys-Garneau: *Je marche à côté d'une joie/D'une joie qui n'est pas à moi/Je marche à côté de moi en joie*...

Voyez, monsieur le président, comme la poésie nous renseigne utilement sur les loisirs préférés des « locaaux », nous les montrant en train de marcher à côté de leur joie, à côté de leur ombre, bref à côté de leurs souliers, comme le montre assez bien aussi, d'ailleurs, votre commission. Ne pensez-vous pas qu'on devrait rendre la poésie obligatoire aux immigrants?

Je dis n'importe quoi, bien sûr. Comment imposer des cours de poésie aux immigrants quand les enfants d'ici sont immigrants dans leur propre poésie? Voyez ces têtes de Tamouls-arrivés-de-la-veille qu'ils prennent quand on leur dit Saint-Denys-Garneau, Miron, Desbiens, Daoust.

Mais je reviens à ma première journée au Canada, monsieur le président. Comme il me restait du temps, je me suis trouvé une job. Le plus simplement du monde. J'étais typographe. Je suis allé au syndicat de l'imprimerie, qui avait pignon sur la rue Rachel. Avez-vous une job de typographe? Et ils m'ont dit oui. Il y en a une à l'imprimerie du Nouveau-Samedi, rue de Bullion. J'y suis allé fissa, je ne disais pas encore « drette là » à l'époque. Sais-tu faire de l'imposition? Des titres à la Ludlow? Connais-tu la mono? Je savais. Demain matin, 8h. Un peu plus de 100$ par semaine. J'ai calculé qu'il me faudrait moins d'un mois pour économiser mon billet pour San Francisco.

Voilà, monsieur le président, c'était ma première journée au Canada. Le lendemain, j'ai travaillé toute la journée. Et toute la semaine. Et le mois suivant. Me voilà 44 ans plus tard, je travaille encore.

Savez-vous, monsieur le président, la toute première de ces valeurs communes dont vous parlez tant, la toute première dans n'importe quelle société, c'est le travail.

Des politiciens de Terre-Neuve gaspillent les fonds publics

LA PRESSE CANADIENNE

SAINT-JEAN — Des dizaines de politiciens de Terre-Neuve-et-Labrador ont gaspillé depuis 1989 plus de 2,2 millions de dollars en fonds publics pour acheter des sous-vêtements, des billets de loterie, des cigarettes ou de la bière, a révélé hier le vérificateur général de la province, dans un rapport final sur un scandale embarrassant.

Le rapport de John Noseworthy marque la dernière étape d'une enquête exhaustive. Les plus récentes allégations risquent de jeter une douche froide sur la campagne électorale provinciale que s'apprête à lancer lundi le premier ministre Danny Williams. Des parlementaires nommés dans le rapport tenteront de se faire réélire pendant la campagne de trois semaines qui prendra fin le 9 octobre. Selon le vérificateur, pas moins de 57 politiciens retraités et actuels, de tous les partis, ont dépensé près de 119 000 $ en alcool. Une somme de 162 000 $ a été dépensée en oeuvres d'art, en billets de matchs de hockey, en rénovations résidentielles, en parfum et en vêtements.



SONDAGE CROP-*LA PRESSE* LA SEXUALITÉ DES QUÉBÉCOIS

SEXE, MENSONGE ET VÉRITÉ



SILVIA GALIPEAU

« Oui, oui, monsieur le sondeur, je fais l'amour quatre fois par jour, sept jours sur sept. Je plane. Écrivez ça dans votre sondage. C'est le nir-va-na. »

C'est clair, dans un sondage portant sur des questions, disons, aussi délicates que la fréquence et la durée des relations sexuelles, la performance du répondant et sa satisfaction globale quant à ses prouesses, le lecteur sceptique est porté à s'interroger: les répondants ont-ils raconté n'importe quoi?

Les experts interrogés n'en sont pas si sûrs. « De plus en plus, les gens préfèrent ne pas répondre plutôt que raconter des bobards », souligne Michel Dorais, sociologue de la sexualité et professeur de service social à l'Université Laval.

D'où le nombre de refus très élevés, à certaines questions plus pointues. Le quart des femmes (23 %) ont ainsi refusé de dire combien de relations sexuelles elles avaient par mois.

Peut-être certains répondants corrigent-ils un tantinet la réalité, admet le professeur. « Je ne pense pas que les gens mentent, mais ils corrigent. Les hommes ont tendance à surestimer leur vie sexuelle, les femmes à la sous-estimer. »

Une exemple? Les relations sexuelles le premier soir: 36 % des hommes et 24 % des femmes affirment que ça leur arrive de coucher avec une rencontre d'un soir. « On se demande avec qui étaient les gars », s'interroge en souriant Michel Dorais.

La « correction » peut aussi dépendre du sexe de l'intervieweur. « Avec un gars, l'homme va davantage se péter les bretelles. Tandis qu'une femme va être plus discrète. »

Cette « correction » incarne ce que les analystes appellent la « désirabilité sociale ». Les personnes répondent ce qui, croient-elles, va plaire aux oreilles de leur interlocuteur.

Est-ce que cela fausse les données? Rend le sondage sans intérêt? Loin de là. « Les gens ont fait des nuances, mais mentir, je ne croits pas, poursuit Michel Dorais. Leurs réponses suivent la tendance lourde de l'après-révolution sexuelle: on valorise davantage le couple et la stabilité. Le piment, les jouets sexuels, l'échangisme, cela existe, mais les gens ne vident pas la salière tous les jours. »

Surprise de voir si peu de répondants avouer qu'ils ont recours à des jouets sexuels, (seuls 17 % y ont recours à l'occasion ou régulièrement), Jocelyne Robert, sexologue, s'interroge: « Si c'était le cas, l'industrie de la porno, les sex-shops et les cabinets de sexologues seraient tous en faillite! Est-ce que c'est le signe d'une tendance? Même si ce n'est pas 100 % la réalité, si c'est ça qui se dessine dans le désir, c'est significatif. On veut passer à une sexualité relationnelle, qui s'inscrit dans le rapport à l'autre et la durée plutôt que dans une sexualité purement de consommation. Il semble se passer quelque chose à cet égard. »

COCASSERIES

C'est dans la capitale nationale que les relations sexuelles sont les plus longues: 43 minutes en moyenne à Québec, 36,5 minutes à Montréal, 37 minutes pour la moyenne provinciale.

Louise-Andrée Saulnier, sexologue clinicienne, a sa petite idée sur la question. Outre la scolarité plus élevée, la qualité de vie (petite ville, moins de stress), la similarité des horaires (plus facile de se retrouver quand les deux partenaires travaillent de 9 à 5, moins de contrariétés et de fatigue), elle avance aussi la « rareté des ethnies »: « Prendre le temps de s'aimer physiquement a pris de plus en plus d'importance avec le féminisme et l'égalité entre les sexes. Force est de constater que, dans bien des cultures, le plaisir sexuel de la femme est une quantité négligeable et que prendre le temps de la satisfaire est loin d'être une priorité. »

.....

L'argent ne fait peut-être pas le bonheur, mais les répondants aux salaires les plus élevés figurent parmi ceux qui ont la vie sexuelle la plus excitante.

Michel Campbell, psychologue et sexologue, analyse: « Ce sont des gens qui ont une meilleure qualité de vie, probablement une meilleure santé. Les mieux nantis vivent moins de désarroi. C'est sûr que ceux qui gagnent moins de 20 000 $ en arrachent plus; ils ont d'autres chats à fouetter, comme survivre, payer leurs factures. Vingt mille, ce n'est pas drôle de nos jours. Cela veut dire: moins bonne qualité de vie, moins bonne santé, davantage de stress, peut-être davantage de chicanes, et la vie sexuelle y goûte aussi. »

— Silvia Galipeau

DEMAIN

› LA SUITE DE NOTRE SONDAGE : LES PRATIQUES SEXUELLES

› LES HABITUDES SEXUELLES AILLEURS DANS LE MONDE

› LA VIE SEXUELLE DE 18 À 65 ANS : DES TÉMOIGNAGES

À LIRE DEMAIN DANS LE CAHIER **ACTUEL SANTÉ**

SUR CYBERPRESSE

Comment se porte votre sexualité? Répondez à notre quiz et comparez vos réponses avec celles de notre sondage sur www.cyberpresse.ca/sexualite

L'ÉVÉNEMENT LA FIÈVRE D'ÉTÉ SATURN

Les véhicules 2007 partent rapidement.

SATURN

LOUEZ POUR SEULEMENT 285 $** TAUX DE LOCATION 0,9 %** ou 0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT 60 MOIS SUR TOUS LES MODÈLES AURA 2007Δ

**LOCATION DE 48 MOIS D'UNE AURA XE 2007, 0$ COMPTANT, 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

AURA XE 2007 de Saturn
AUT. - 7,2 L/100 KM (39 mi/gal)°
VILLE - 11,5 L/100 KM (25 mi/gal)°



Modèle présenté: Berline AURA XR 2007 de Saturn

PDSF à partir de 24 990 $‡. L'AURA XE dispose d'un équipement de série des plus complets: Freins antiblocage (ABS) et traction asservie, système OnStar®, centralisateur informatique de bord, sacs gonflables frontaux, rideaux gonflable latéraux, capteur de présence côté passager et radio satellite XM^MD disponible.

BERLINE ION·2 XT 2007 de Saturn
AUT - 5,9 L/100 KM (48 mi/gal)°
VILLE - 9,2 L/100 KM (31 mi/gal)°



Modèle présenté: Berline ION.3 2007 de Saturn

Le multisegment OUTLOOK 2007 de Saturn
AUT – 8,3 L/100 KM (34 mi/gal)°
VILLE – 13,0 L/100 KM (22 mi/gal)°



Modèle présenté: OUTLOOK XR 2007 de Saturn

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT 72 MOIS SUR TOUS LES MODÈLES ION 2007Δ

OU

LOUEZ POUR SEULEMENT 175 $** TAUX DE LOCATION 2,2 %**

**LOCATION DE 48 MOIS D'UNE BERLINE ION.2 XT 2007, 0$ COMPTANT, 0$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

L'ION·2 XT dispose des caractéristiques de série suivantes : Glaces et rétroviseurs électriques, clé avec fonction télédéverrouillage, régulateur de vitesse, panneaux de polymère résistant aux bosses, garantie limitée 5 ans, 160 000 km sur le groupe propulseur.

1,9 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT 60 MOIS SUR TOUS LES MODÈLES OUTLOOK 2007Δ

OU

LOUEZ POUR SEULEMENT 356 $** TAUX DE LOCATION 3,9 %**

**LOCATION DE 48 MOIS D'UN OUTLOOK XE 2007, 4 575 $ COMPTANT, 0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ, TRANSPORT EN SUS.

L'OUTLOOK dispose des caractéristiques de série suivantes: Meilleure économie d'essence de tous les VUS huit passagers, sièges coulissants Smart Slide^MC à la 2e rangée, système OnStar®, sacs gonflables avant frontaux et latéraux avec capteur de présence côté passager et rideaux gonflables de pavillon, système d'amélioration de la stabilité StabiliTrak^MC et protection anti-tonneau améliorée.

LA PROMESSE SATURN
GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS OU 160 000 KM SUR LE GROUPE PROPULSEUR¶
LE TRANSPORT DE COURTOISIE ET L'ASSISTANCE ROUTIÈRE¶
EXPÉRIENCE D'ACHAT SANS TRACAS | PRIVILÈGE D'ÉCHANGE DE 30 JOURS¶

Visitez votre détaillant Saturn pour un essai routier dès aujourd'hui !

PRIME GM POUR ÉTUDIANTS £ Saturn paiera vos deux premiers versements de location ou de financement à l'achat.£

((XM)) SATELLITE RADIO

VOTRE VIEILLE VOITURE VOUS DONNE DROIT À UNE RÉCOMPENSE. Obtenez un rabais de 1 000 $ sur un véhicule Saturn neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieille voiture finir ses jours au ciel. Visitez carheaven.ca ou votre détaillant Saturn pour plus d'information.* autos-o-ciel

Votre expérience commence à saturncanada.com

SATURN

Saturn Saab de Laval, 2800, boul. Chomedey, Laval, (450) 681-0028, www.saturnlaval.com
Mondial Saturn Saab, 9415, Papineau, Montréal, (514) 385-7222, www.mondialsaturn.com
Saturn Saab de Brossard, 5950, boul. Marie-Victorin, Brossard, (450) 672-2500, www.gravelauto.com
Saturn de Terrebonne, 1295, Carré Masson, Lachenaie, (450) 964-1374, www.saturnterrebonne.com
West Island Saturn Saab, 9775, route Transcanadienne, Ville Saint-Laurent, (514) 332-4424, www.westislandsaturn.com
Gravel Saturn Saab, 1, Place Ville-Marie, # 11 180, Montréal, (514) 861-2000, www.gravelauto.com
Saturn de Blainville, 249, boul. Seigneurie Ouest, Blainville, (450) 437-6317, www.saturnblainville.com
Saturn Saab de l'Île-des-Sœurs, 1000, boul. René-Lévesque, Île-des-Sœurs, (514) 769-5353, www.gravelauto.com

¶Les composants du groupe propulseur des véhicules 2007 sont couverts par une garantie limitée pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. Voyez un détaillant pour les conditions, restrictions et protections de la garantie limitée ainsi que pour les modalités d'assistance et de service à la cliente. ‡Dans les 30 jours ou 2 500 km suivant la livraison, selon la première éventualité. ΔLe transport de courtoisie et l'assistance routière sont aussi disponibles pendant 5 ans ou 160 000 km, selon la première éventualité. *Ce que vous devez savoir : Le PDSF est de 24 990 $/15 665 $/33 990 $ pour une berline AURA XE 2007 de Saturn/berline ION.2 XT 2007 de Saturn/un OUTLOOK XE 2007 de Saturn. Financement à l'achat et sujet à l'approbation de GMAC réservé aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Offres basées sur un terme de 60/72/60 mois. Un acompte ou un échange et/ou un dépôt de 1 750 $/1 000 $ pour la berline ION.2 XT 2007 de Saturn/l'OUTLOOK de Saturn. Financement à l'achat et sujet à l'approbation de GMAC réservé aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. Offres basées sur un terme de 60/72/60 mois. Un acompte ou un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. La mensualité variera en fonction du montant de l'emprunt et de la valeur de l'acompte/échange. Par exemple : pour un emprunt de 10 000 $ à 0 %/0 %/1,9 % d'intérêt annuel, les mensualités seront de 167 $/138 $/175 $ pour 60/72/60 mois. Le coût de l'emprunt sera de 0 $/0 $/490 $. L'obligation totale sera de 10 000 $/10 000 $/10 490 $. L'offre est sans intérêt et s'applique uniquement aux clients de détail qui prennent livraison d'un véhicule AURA 2007 de Saturn/ION 2007 de Saturn/OUTLOOK 2007 de Saturn entre le 7 juillet et le 31 octobre 2007. **Basée sur une location de 48 mois pour une berline AURA XE 2007 de Saturn/une berline ION.2 XT 1SA 2007 de Saturn/un OUTLOOK XE 2007 de Saturn. Un acompte ou un échange de 0 $/0 $/4 575 $ est requis pour une mensualité de 285 $/175 $/356 $. Aucun dépôt de sécurité n'est exigé. Le taux de location annuel est de 0,9 %/2,2 %/3,9 %. L'obligation totale est de 13 694 $/8 416 $/21 643 $. Sujet à l'approbation de crédit de GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15 $. Les dispositions précédentes constituent également un exemple de contrat de location. D'autres options de location sont offertes. Les offres de location s'appliquent à tous les modèles neufs AURA XE 2007 de Saturn/ION.2 XT 2007 de Saturn achetés et livrés entre le 7 juillet et le 31 octobre 2007 et sont réservées aux clients de détail et aux clients de parc admissibles seulement. ***Le transport (1 250 $/1 100 $/1 200 $) n'est pas inclus. La taxe sur la climatisation (100 $), s'il y a lieu, l'immatriculation, la TPS, la TVQ, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM/PPSA, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. Les détaillants peuvent vendre/louer à moindre prix. Un échange entre détaillants peut être nécessaire. Les modèles 2007 sont disponibles en quantités limitées. Voyez un détaillant, visitez saturncanada.com ou faites le 1 888 4SATURN pour les conditions et les détails. †Les données relatives à la consommation d'essence ont été établies d'après les méthodes d'évaluation de Transports Canada. Les autres véhicules GM sont exclus. Les données présentées sont celles de l'AURA XE V6 de 3,5L à boîte automatique, de l'ION.2 à boîte manuelle. ♥Les données présentées sont celles de l'OUTLOOK XE TA et sont basées sur les derniers renseignements disponibles. OnStar® est une marque déposée d'OnStar Corporation. ΔOffre conditionnelle à l'approbation du crédit par GMAC. Voyez votre détaillant pour les détails. Le nom XM^MD et le logo correspondant sont des marques déposées de XM Satellite Radio Inc. £Les véhicules remis à Autos-o-ciel doivent avoir été immatriculés et assurés sans interruption au cours des six derniers mois. Pour les conditions d'admissibilité, visitez carheaven.ca. GM se réserve le droit de modifier ou de mettre fin à ces offres et/ou au programme en tout ou en partie pour toute raison que ce soit et en tout temps, sans préavis. ®2007 Saturn Corporation. Saturn, ses logos et AURA sont des marques déposées de Saturn Corporation. Tous droits réservés.

3503689A

SONDAGE CROP-*LA PRESSE* LA SEXUALITÉ DES QUÉBÉCOIS

PANNE DE DÉSIR?

41 % DISENT OUI DONT 53 % DES FEMMES.

MOTIFS : FATIGUE ET STRESS ARRIVENT EN PREMIÈRE POSITION.

SEX-APPEAL DU PARTENAIRE

58 % DES HOMMES TROUVENT LEUR PARTENAIRE TRÈS SEXY

36 % DES FEMMES PENSENT LA MÊME CHOSE DE LEUR HOMME

CE QUI VOUS ATTIRE

LES PARTIES DU CORPS LE PLUS SOUVENT CITÉES :

PAR LES FEMMES :
LES YEUX, LE VISAGE ET LES FESSES

PAR LES HOMMES :
LES SEINS, LES FESSES ET LE VISAGE

L'INFIDÉLITÉ MONTE EN POPULARITÉ

ON TROMPAIT MOINS SON CONJOINT EN 1993 ET LES RELATIONS SEXUELLES DURAIENT PLUS LONGTEMPS

ÈVE DUMAS ET NADIELLE KUTLU

En 1993, la sexologue Louise-Andrée Saulnier, aujourd'hui clinicienne au centre médical Samson, à Laval, avait abondamment commenté un sondage réalisé par Léger Marketing pour le magazine *7 jours*. L'ex-animatrice de l'émission *Sexe et confidences*, diffusée à TQS de 1998 à 2003, a accepté de comparer les résultats des deux sondages réalisés à presque 15 ans d'intervalle.

1. DURÉEDES RELATIONS SEXUELLES :

1993 : 46,2 minutes.

2007 : 37 minutes.

« On nous avait promis la civilisation des loisirs. On a hérité de la civilisation de la consommation. Pour tenir le coup, il faut travailler de plus en plus. Le boulot empêche de consacrer du temps au loisir, il fatigue et stresse. Ce sont d'ailleurs les deux causes principales des pannes de désir. Sans compter le temps mis à se rendre au travail et à en revenir. Il n'est donc pas surprenant que la durée des relations sexuelles soit à la baisse. Métro, boulot, dodo tuera Éros. »

2. PREMIÈRE RELATION SEXUELLE :

1993 : 37,7 % des personnes sondées avaient 17 ans ou moins ; 34,9 % avaient 20 ans et plus.

2007 : 46 % des personnes sondées avaient 17 ans ou moins ; 23 % avaient 20 ans et plus.

« En 1993, mon commentaire était le suivant : Depuis la génération des 45-54 ans, l'âge moyen de la première relation sexuelle complète diminue d'un an par tranche de 10 ans. Cette tendance allait-elle se maintenir ? Il semble que oui. Essayons de ne pas devenir trop alarmistes. Le sondage démontre aussi que les jeunes se protègent beaucoup plus que les plus âgés. Et il se passera souvent bien du temps entre la première relation sexuelle et celles qui suivront. »

3. NOMBRE DE PARTENAIRES SEXUELS :

1993 : le quart des répondants n'en avait eu qu'un seul (ce chiffre grimpait à 35,4 chez les femmes).

2007 : seulement 15 % des répondants (17 % des femmes) n'ont eu qu'un seul partenaire sexuel. Les femmes ont aujourd'hui plus de partenaires, soit sept contre 4,1 en 1993.

« Cette courbe suit forcément le taux de séparation chez les couples. Si ma mémoire est bonne, en 1993, un couple sur trois se séparait. Aujourd'hui, c'est un couple sur deux. Je crois que les couples se forment et se séparent plus rapidement et plus fréquemment. Entre les relations, les femmes vont elles aussi butiner. »

4. NOMBRE DE RELATIONS SEXUELLES PAR MOIS :

1993 : 7,4 fois.

2007 : 6,8 fois.

« La durée et la fréquence vont de pair dans les statistiques. »

5. MATÉRIEL PORNOGRAPHIQUE :

1993 : 19 % en utilisaient.

2007 : 31 % en ont utilisé ou en utilisent. Les hommes (43 %) en utilisent deux fois plus que les femmes (22 %).

« C'était à prévoir. Internet a facilité l'accessibilité à la pornographie. On vit également un phénomène de démocratisation des sex-shops qui ciblent aussi une clientèle féminine. »

6. FIDÉLITÉ :

1993 : 96,4 % des gens trouvaient ça très ou assez important.

2007 : 94 % des gens trouvent ça très ou assez important, mais ils trompent davantage leur conjoint/conjointe (24 % par rapport à 16,5 % en 1993). Les femmes sont plus nombreuses qu'avant à tromper leur conjoint (21 % contre 12,6 % en 1993).

« La fidélité a bonne presse. Elle est dans les valeurs, mais la chair est faible. Il semblerait plus difficile d'être fidèle à ses valeurs aujourd'hui. Seul 1 % des répondants affirment tromper souvent. Il y a aussi des gens qui considèrent qu'avoir une relation sexuelle avec quelqu'un d'autre, ce n'est pas tromper. »

7. PARTIES DU CORPS LES PLUS ATTIRANTES :

POUR UN HOMME

1993 : poitrine (31,3 %), fesses (10,1 %), jambes (10,8 %).

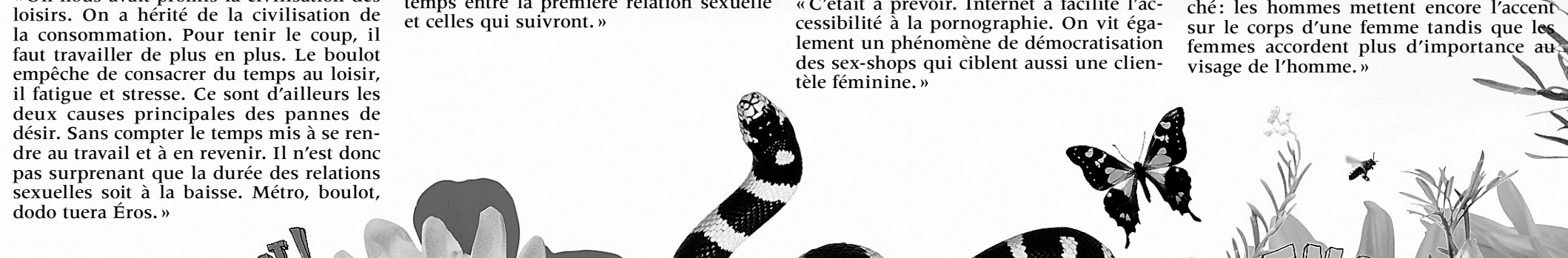
2007 : poitrine (18 %), fesses (17 %), jambes (6 %).

POUR UNE FEMME

1993 : yeux (16,7 %), fesses (15,4 %), visage (10 %).

2007 : yeux (27 %), visage (16 %), fesses (12 %).

« C'est la mode qui dicte ce genre de choses. Peut-être que les seins sont devenus banalisés avec l'augmentation mammaire. Les résultats reconduisent un certain cliché : les hommes mettent encore l'accent sur le corps d'une femme tandis que les femmes accordent plus d'importance au visage de l'homme. »



LE 31

UN MONDE DE CRÉATEURS À DÉCOUVRIR !

DSQUARED2
Paul Smith LONDRES
CoSTUME NATIONAL
RENÉ LEZARD
J.LINDEBERG STOCKHOLM
Jean Paul GAULTIER
MISSONI
MARELLA
GERARD DAREL
KENZO
CYNTHIA STEFFE

CONTEMPORAINE

LE COMPLET RAYURES SATINÉES
D&G DOLCE & GABBANA
Des initiales synonymes d'élégance à l'italienne, que l'on reconnaît toujours dans la coupe et dans les détails. Un complet superbe, coupé plus près du corps, dans un mélange de laine fluide subtilement texturée. Noir. 38 à 42...1090.00
DISPONIBLE DANS NOS MAGASINS DE PLACE STE-FOY, MONTRÉAL CENTRE-VILLE ET CARREFOUR LAVAL

PAUL & JOE ©
LA ROBE BOUCLE RÉTRO
Fidèle à son attirance pour les thèmes rétro, Sophie Albou la créatrice de la collection Paul et Joe, rend ici hommage à la muse d'Andy Warhol avec sa petite robe ample ornée d'une grosse boucle à l'encolure, avec manches bouffantes. Tweed fluide poivre et sel. 36 à 42... 595.00
DISPONIBLE DANS NOS MAGASINS DE PLACE STE-FOY, MONTRÉAL CENTRE-VILLE ET CARREFOUR LAVAL

simons
simons.ca
INFO LETTRE @simons
INSCRIVEZ-VOUS !
www.infolettresimons.ca
3508157A
• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO • CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

COMMISSION BOUCHARD-TAYLOR

Les experts divisés

AGNÈS GRUDA

Ce n'est pas la crise, mais il y a clairement un malaise. À l'issue d'une semaine d'audiences, quelques membres du comité conseil de la Commission sur les accommodements raisonnables expriment des réserves quant à l'approche adoptée pour scruter l'opinion publique sur cette question délicate.

Ils craignent que, en ratissant très large, la commission Bouchard-Taylor ne finisse par laisser le débat dévier sur la question de l'immigration – au risque d'exacerber les tensions au lieu de les apaiser.

Dès le départ, Marie McAndrew, spécialiste des relations interethniques à l'Université de Montréal, estimait que la Commission adoptait une « perspective trop large », qu'elle juge « extrêmement dangereuse ».

Les premières audiences n'ont rien fait pour diminuer ses craintes. La Commission a pris selon elle un pari très périlleux en choisissant de donner autant de place aux « inquiétudes de gens des régions, qui ne vivent pas la diversité, au lieu de parler surtout des problèmes des Montréalais qui font face à la diversité et ont besoin d'outils pour la gérer ».

Résultat : « Le débat dérape sur la question de l'immigration. La peur de l'autre est un atavisme très ancré chez les humains, c'est un petit démon. Quand on l'attise, c'est difficile de ramener ça à quelque chose de civique », dit-elle en commentant quelques opinions entendues cette semaine.

Tribunes téléphoniques

« Ce qu'on a entendu à la Commission n'est pas nouveau, on entend ça tous les jours dans les tribunes téléphoniques », déplore un autre membre du comité d'experts, Bergman Fleury, conseiller en relations interculturelles au ministère de l'Éducation.

Il aurait été « plus prudent » d'axer le débat sur la place de la religion dans la sphère publique – puisque c'est là que se produisent les tensions.

Il fait notamment référence aux propos d'un participant qui a affirmé avoir « enduré » les musulmans en Égypte et ne pas avoir envie de les « endurer » au Québec – des propos qui l'ont mis mal à l'aise.

« Il me semble qu'il faudrait que les commissaires aient le courage de dire que certains propos ne sont pas souhaitables. On n'est pas obligés d'accepter des propos racistes », a-t-il dit à *La Presse*.

Division

La commission Bouchard-Taylor a mis sur pied un comité de 15 experts pour la seconder dans ses travaux. *La Presse* en a joint 10. Deux ont refusé de commenter les audiences de cette semaine, invoquant un emploi du temps trop chargé ou le devoir de réserve.

Parmi les autres, quatre se sont montrés préoccupés par l'approche adoptée. Les quatre autres estimaient au contraire que la Commission avait eu raison de tout mettre sur la table – des inquiétudes soulevées par l'immigration jusqu'à la question de l'identité. Tous ont souligné qu'ils s'exprimaient à titre personnel, et non au nom de la Commission.

« La réflexion sur les accommodements doit être faite dans un contexte plus large. S'il y a un malaise (entre majorité et minorités), il faut aller le chercher, dire les choses clairement », affirme Aïda Kamar, qui dirige l'organisme Vision Diversité. Elle se dit « ravie » du ton des audiences, qui, à quelques rares exceptions près selon elle, se sont déroulées dans un climat serein.

C'est aussi l'avis de Jacques Beauchemin, sociologue à l'UQAM, qui reconnaît toutefois que l'approche comporte des risques de dérapage en étalant « préjugés et inimitiés » sur la place publique. Le plus grand risque, selon lui, serait une mise au banc de la minorité musulmane. Mais, tout compte fait, il dit avoir été frappé par le « respect des différences » qui a marqué cette première semaine d'audiences.

Mélange des genres

Le philosophe Daniel Weinstock a suivi les audiences à Gatineau et s'est « raidi » à quelques reprises devant des propos dérangeants. Lui aussi croit qu'il aurait mieux valu restreindre le mandat de la Commission. Dans un article qu'il signe dans le dernier numéro de *L'actualité*, il fait d'ailleurs une mise en garde contre une confusion entre le débat sur les accommodements et les questions du multiculturalisme ou de l'immigration.

Ce mélange des genres s'est pourtant bel et bien produit pendant la semaine d'audiences – mais M. Weinstock pense tout compte fait que les deux présidents n'avaient pas vraiment le choix. « S'ils avaient voulu restreindre le débat, ils se seraient fait accuser de vouloir le censurer. »

Autre membre du comité, Rachida Azdouz, vice-doyenne de la faculté d'éducation permanente de l'Université de Montréal, croit elle aussi qu'il aurait été « plus prudent » d'axer le débat sur la place de la religion dans la sphère publique – puisque c'est là que se produisent les tensions.

Mais, selon elle, « des débordements auraient eu lieu de toute façon ».

Aller jusqu'au bout

Même si le comité est divisé sur l'approche adoptée par la Commission, ses membres s'entendent tous sur une chose : maintenant que celle-ci est lancée, il faut aller jusqu'au bout. « Ce n'est quand même pas un désastre, il faut espérer pour le mieux », dit Marie McAndrew. D'autres mentionnent que le succès de l'exercice dépend de la manière dont les commissaires réussiront à faire la synthèse des consultations.

DAVID CRITIQUE DUMONT

La porte-parole de Québec solidaire Françoise David accuse le chef de l'Action démocratique, Mario Dumont, de vouloir diviser les Québécois et de jeter de l'huile sur le feu avec ses prises de position en matière d'accommodements raisonnables. En point de presse pour présenter son cabinet fantôme, hier matin à Québec, Mme David a demandé à M. Dumont de faire preuve de la retenue et du sens des responsabilités que nécessite, selon elle, son rôle de chef de l'opposition.
— La Presse Canadienne

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

EXPOSITION
Les sam. et dim. 15 et 16 sept.,
de 10 h à 17 h
VENTE AUX ENCHÈRES
Le dimanche 16 sept. à 13 h, et
du lundi 17 au jeudi 20 sept.
à 19 h (chaque soir)
www.empireauctions.com


Cornelius Krieghoff

Pablo Picasso

John Little 1964

S. Cosgrove

René Richard

J.-P. Lemieux

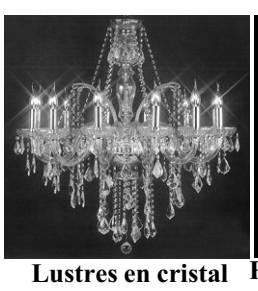
Joan Miro

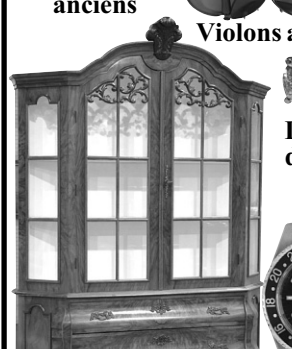
Albert Rousseau

Fritz Brandtner

Cellulos Disney anciens

Violons anciens

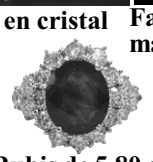
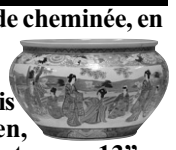
Superbes meubles anciens

Lustres en cristal

Façades de cheminée, en marbre


Dormeuses diamantées 3,03 cts

Dormeuses diamantées 2,10 cts

Diamant jaune de 10,37 cts

Émeraude de 4,65 cts

Rubis de 5,80 cts

Bol japonais ancien, en Satsuma; 13”

Sélection de montres-bracelets Rolex

Jaguar S-Type 2002, 35 500 km
5500, rue Paré
MasterCard Interac EMPIRE VISA AMERICAN EXPRESS
737-6586
3506005A

DRAGONE





pink TARTAN
Collection automne/hiver 2007-2008
Disponible chez DRAGONE
Importations exclusives
Californiennes et Européennes

BELOEIL 450-446-8823
BOUCHERVILLE 450-655-0847
ÎLE-DES-SOEURS 514-768-1493
ST-LAMBERT 450-466-9294
TROIS-RIVIÈRES 819-375-3986

Dernière nouveauté : Salon réservé aux robes cocktails à Beloeil 450-446-8823

SOLDERIE
BROSSARD
450-443-1407

www.collectionsdragone.com
3507474

QU'ONT EN COMMUN
CLAUDE MAILHOT, JULIE PAYETTE ET YANNICK NÉZET-SÉGUIN ?

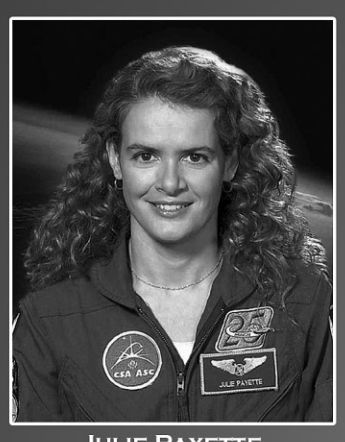

CLAUDE MAILHOT
SOUS-MINISTRE ADJOINT AU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DU LOISIR ET DU SPORT

JULIE PAYETTE
ASTRONAUTE, AGENCE SPATIALE CANADIENNE

Photo : Marie-Reine Mattera
YANNICK NÉZET-SÉGUIN
DIRECTEUR ARTISTIQUE
ORCHESTRE MÉTROPOLITAIN DU GRAND MONTRÉAL
DIRECTEUR MUSICAL
ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE ROTTERDAM

120 ans d'histoires humaines

ILS SONT DIPLÔMÉS DU COLLÈGE MONT-SAINT-LOUIS

JOURNÉE « PORTES OUVERTES » : LE SAMEDI 22 SEPTEMBRE 2007 DE 9 H À 15 H
EXAMENS D'ADMISSION : LE SAMEDI 13 OCTOBRE DE 9 H À 12 H ET LE DIMANCHE 14 OCTOBRE DE 13 H 30 À 16 H 30
POUR INSCRIRE VOTRE ENFANT : 514 382-1560, POSTE 261

COLLÈGE PRIVÉ MIXTE D'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE, 1700, BOULEVARD HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL (QUÉBEC) H2C 1J3 - RENSEIGNEMENTS : WWW.MSL.QC.CA
3492974A

Eux, les monstres

Cette série sur l'enfance tuée vous a touchés. Vous avez été nombreux – près de 200 – à nous écrire pour nous dire que vous avez été bouleversés. Mais vous aviez une question : comment peut-on faire ça à un enfant ? Or, parmi ces 200 personnes, quelqu'un avait la réponse. Elle s'appelle Fanny. Elle a 28 ans. Son fils Félix, 6 ans, souffre d'un trouble grave de l'attachement. Voici son histoire.



KATIA GAGNON



Lorsqu'on considère les histoires d'enfants négligés, maltraités, le premier réflexe est de chercher refuge sous le rassurant parapluie du « nous ». Nous, les bons parents. Nous, qui ne ferions jamais « ça » à nos enfants. Nous, versus « eux ». Eux, les monstres.

C'est ce que Fanny a ressenti cette semaine en participant à un forum de discussion sur internet. En lisant les commentaires des parents indignés par nos articles, elle s'est sentie comme un monstre.

C'est une fille courageuse. Plutôt que de se débrancher en ravalant sa honte, elle a choisi de parler. Je l'ai rencontrée hier.

////////////////////////

Fanny a vécu une enfance à l'image de celles que j'ai décrites cette semaine. Sa mère l'a abandonnée à 2 ans. Son père n'était jamais là. Sa belle-mère, alcoolique, se défoulait sur Fanny et sur son frère aîné. Ils ont été battus. Signalés plusieurs fois à la DPJ.

Je résume, mais une enfance comme ça, c'est long.

« Je fermais la porte pour ne pas l'entendre. Même le contact de sa peau m'agressait. »

Fanny est aujourd'hui une femme de 28 ans, jolie, bien mise. De belles boucles auburn. De grands yeux vert kaki. Une femme dont la vie est, en quelque sorte, le produit du souhait d'une petite fille de 6 ans : « Un jour, j'aurai des enfants. Ils seront heureux. Et je serai la meilleure mère au monde. » C'était son rêve.

Alors quand le premier enfant s'est annoncé, même si Fanny n'avait que 20 ans, qu'elle était encore aux études et que la famille de son copain n'était pas d'accord, elle a voulu avoir ce bébé.

Zacharie était un bébé facile. Elle habitait dans un joli appartement avec son chum, Sébastien. Elle était exactement là où elle avait voulu être. Dans son conte de fées.

Sauf que, un matin, alors que Zacharie n'a que 5 mois, elle fait un nouveau test de grossesse. Enceinte, malgré la pilule. Elle et Sébastien sont sous le choc. Il part pour le travail, elle, pour l'école. Le soir, quand elle revient, plus de Sébastien. Plus rien à lui dans la maison. Pouf. Fini. Sans même une lettre d'explication. « Il m'a laissée dans un appartement trop cher, avec une voiture trop chère et un salaire de moins pour arriver. »

Ce jour-là, évidemment, le conte de fées a pris le bord. Elle a déménagé. Elle a lâché l'école, s'est trouvé une petite job. « Je n'ai jamais eu l'impression d'être enceinte. Même à l'échographie, je ne sais pas si j'ai regardé l'écran. »

Mettez-vous à sa place : ce bébé-là avait brisé son conte de fées.

Quant est venu le temps de l'accouchement, Fanny s'est rendue seule à l'hôpital, au volant de sa voiture. Elle a confié Zacharie à son seul ami.

Elle a accouché seule. Après la naissance du bébé, elle n'a appelé personne. Deux jours après, elle est repartie seule avec ce bébé qu'elle détestait.

Zacharie était sa seule joie. Elle aimait jouer avec lui. Alors quand Félix pleurait, elle le laissait pleurer. « Je fermais la porte pour ne pas l'entendre. » Félix a donc pleuré seul. Souvent. Elle le prenait rarement, ne le berçait jamais. « Même le contact de sa peau m'agressait. » Évidemment, il est devenu un bébé très difficile. Il ne dormait jamais. Et maman non plus.

Fanny lui criait souvent d'arrêter de pleurer. Elle rêvait de s'en débarrasser. De le tuer. Jamais, pourtant, elle n'a brutalisé son bébé. « Je ne voulais pas que Zacharie me voie être violente avec un enfant. Mais si Zacharie n'avait pas été là, je ne sais pas où serait Félix en ce moment. »

Un matin, elle se rend au CLSC. « Je n'ai pas mis de gants blancs. Je leur ai dit : je déteste cet enfant-là. » Disons charitablement que l'aide qu'on lui offre est minimale.

Fanny a donc poursuivi, seule, son long voyage dans la nuit. Elle a placé son enfant à la garderie. Évidemment, ça n'a pas bien été. À 3 ans, Félix fuguait de la garderie. Il frappait les enfants à coups de pelle. Il se cognait la tête sur les murs. Il mangeait du papier journal. « Je me réveillais la nuit, j'entendais du bruit dans la cuisine : il était en train de se donner des coups de fourchette dans la cuisse. »

Il y a un an, Fanny a été internée en psychiatrie. Elle a enfin eu de l'aide, et ses enfants aussi. Depuis six mois, elle peut enfin dire sincèrement « je l'aime » en parlant de Félix. Un petit garçon brun au visage délicat qui pose fièrement sur sa photo de soccer affichée au mur de sa minuscule chambre bleu et vert.

Il y a quelques mois, sur les conseils de sa psychiatre, Fanny a commencé à faire ce qu'elle n'avait jamais fait avec Félix : le bercer. « Au début, je n'étais pas capable. J'avais mal au cœur. » L'enfant, lui, se débattait, griffait, crachait. Après plusieurs essais, ils ont réussi. Fanny et Félix se sont bercés ensemble.

Le voyage dans la nuit n'est pas encore fini. Félix est un enfant marqué, et Fanny le sait. Mais, dans ce petit appartement un peu beige, assis à cette table éraflée, on a bien l'impression que l'aube est en train de poindre.

Et maintenant, dans la timide lumière de ce matin fragile, je vous pose la question. Qu'aurions-nous fait à la place de Fanny ? Nous, les bons parents ?

COURRIEL
Pour joindre notre journaliste : kgagnon@lapresse.ca



DÉPENSEZ VOTRE ÉNERGIE, PAS VOTRE ARGENT.

Chandail Thermopolis LT
Asics

Combinaison de polyester et lycra

Idéal pour la pratique d'activités aérobiques

39,99 $*

LA CORDÉE
Généreux de nature

2159, rue Ste-Catherine E., Montréal
2777, boul. St-Martin O., Laval
1595, boul. des Promenades, Saint-Hubert
514.524.1106 www.lacordee.com

3504364A

* En vigueur jusqu'au 23 septembre 2007 ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Le produit peut différer du modèle illustré.

ACTUALITÉS

Fermeture surprise de la rue de Bleury



PHOTO ARMAND TROTTIER, LA PRESSE

Par mesure préventive, le ministère des Transports a fermé la rue de Bleury entre la rue Saint-Antoine et l'avenue Viger, hier, vers 13 h 30.

Des doutes sur un viaduc surplombant l'autoroute Ville-Marie forcent une inspection d'urgence

BRUNO BISSON

Un important tronçon de rue a été fermé à la circulation sans préavis, hier après-midi, en raison de doutes quant à la qualité du béton d'un viaduc surplombant l'autoroute Ville-Marie, en plein centre-ville de Montréal.

Par mesure préventive, le ministère des Transports du Québec (MTQ) a fermé la rue de Bleury, entre la rue Saint-Antoine et l'avenue Viger, vers 13 h 30. La fermeture devrait rester en vigueur toute la fin de semaine et pourrait même se prolonger la semaine prochaine.

La nuit dernière, le ministère des Transports a également fermé le tunnel Ville-Marie en direction ouest, à partir de la rue Panet, afin de prélever des carottes de béton dans la dalle du viaduc de la rue de Bleury. Le tunnel devrait rouvrir à la circulation ce matin, vers 10 h.

Cette nouvelle intervention d'urgence sur le réseau routier survient à peine un mois après que la Ville de Montréal eut fermé le boulevard de Maisonneuve et plusieurs stations de métro du centre-ville. Une dalle de béton, sous la chaussée, montrait des signes de faiblesse inquiétants, au deuxième sous-sol du magasin La Baie.

Le viaduc de la rue de Bleury, construit en 1972, figure sur une liste de 135 structures routières sous surveillance depuis juillet dernier. Il relie le Vieux-Montréal aux artères principales du centre-ville.

L'an dernier, une inspection avait révélé que du béton s'était délaminé sous le viaduc. Le MTQ a alors procédé à des travaux pour empêcher le béton friable de tomber sur l'autoroute 720.

En juillet, le Ministère a commandé à Tecsult, firme de génie de Montréal, une nouvelle analyse de la capacité portante de ce viaduc.

Le rapport, reçu cette semaine, n'était pas encourageant. Selon un porte-parole du MTQ, Terry McKinnon, la mauvaise qualité du béton et l'usure causée par les 35 ans de la structure ont amené Tecsult à recommander la fermeture de cette portion de la rue de Bleury à tous les véhicules de cinq tonnes et plus.

Une telle restriction de charge aurait permis aux véhicules légers de circuler. Mais sa mise en application sur ce tronçon emprunté chaque jour par 8500 véhicules, dont environ 600 camions, aurait nécessité la présence permanente de la police ou de contrôleurs routiers pour une durée impossible à déterminer.

En accord avec la Ville de Montréal, le MTQ a donc préféré fermer la rue à toute circulation.

Depuis le début de l'été, ce n'est pas la première fois que le ministère des Transports est forcé d'intervenir en raison de problèmes décelés sur un de ses ponts de béton.

En juillet, après avoir reçu plusieurs rapports d'experts sur les causes de l'effondrement du viaduc de la Concorde, qui a coûté la vie à cinq personnes à Laval l'an dernier, une commission d'enquête présidée par l'ex-premier ministre Pierre Marc Johnson a recommandé l'inspection immédiate de tous les ponts de béton à dalle épaisse pleine au Québec.

Le MTQ a répertorié 135 ponts et viaducs de béton qui ne sont pas dotés d'une armature d'acier susceptible de freiner l'évolution d'une fissure en cisaillement, comme celle qui aurait emporté le viaduc de la Concorde, après des années de progression en plein cœur de la structure.

La semaine dernière, un premier bilan publié par le MTQ signalait que la moitié des 20 ponts analysés nécessitaient des travaux majeurs. Deux d'entre eux étaient d'ailleurs déjà fermés, dont un viaduc surplombant l'autoroute des Cantons-de-l'Est (A-10), en Montérégie.

Les résultats des analyses des échantillons de béton prélevés la nuit dernière sous le viaduc de la rue de Bleury devraient être connus vers le milieu de la semaine prochaine.

Le Ministère devrait alors être en mesure de préciser si le viaduc devra être étayé, renforcé, réparé ou carrément remplacé.

LES MEILLEURES OFFRES DE LA SAISON

GRANDE LIQUIDATION

0% de financement à l'achat jusqu'à 60 MOIS sur la plupart des modèles 2007[1]



★★★★★ Sécurité 5 étoiles[4]

TORRENT

Moteur V6 3,4 L à ISC de 185 HP • Boîte automatique 5 vitesses • Climatisation • Glaces et rétroviseurs à réglage électrique • Lecteur CD • Télédéverrouillage • Phares antibrouillard • Système de contrôle StabiliTrak • Banquette arrière coulissante Multi-Flex à dossier divisé 60/40 • Freins ABS à disque aux 4 roues • Roues de 16 po en aluminium • Antipatinage

LOCATION 48 MOIS

289 $[3] Comptant: 3 555 $

366 $[3] Comptant: 0 $

Préparation et frais de transport de 1 150 $ INCLUS

VILLE[2] : 12,2 L/100 km
ROUTE[2] : 8,3 L/100 km



MONTANA SV6

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[4]

LOCATION 48 MOIS

248 $[3] Comptant: 2 160 $

298 $[3] Comptant: 0 $

Préparation et frais de transport de 1 300 $ INCLUS

VILLE[2] : 13,1 L/100 km
ROUTE[2] : 8,5 L/100 km

G6

★★★★★ Sécurité 5 étoiles[4]



LOCATION 48 MOIS

283 $[3] 0 $ de comptant

239 $[3] Comptant: 2 072 $

Préparation et frais de transport de 1 250 $ INCLUS

VILLE[2] : 10,2 L/100 km
ROUTE[2] : 6,6 L/100 km

PONTIAC CARBUREZ À L'ÉMOTION

3496373

L'Association des concessionnaires Pontiac•Buick•GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants : Torrent (2LF26/R7A), Montana SV6 (2U11416/R7A) et G6 (2ZF69/R7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux d'intérêt à 0 % sur le financement à l'achat d'un Montana SV6 2007 à empattement régulier pour un terme allant jusqu'à 24 mois, sur approbation de crédit de GMAC seulement. 2. Cote de consommation telle que publiée dans ÉnerGuide par Ressources naturelles Canada pour la G6 et le Montana SV6 avec boîte automatique 4 vitesses et le Torrent avec boîte automatique 5 vitesses. 3. À la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 0 $ de dépôt de sécurité. 4. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant lors des tests d'impacts frontaux et pour les passagers avant et arrière lors des tests d'impacts latéraux pour le Torrent 2007, la plus haute cote de sécurité décernée par le gouvernement américain. Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA). 5. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen sont exclus. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de la Carte GM, de prime pour étudiants (primegmpouretudiants.ca; sauf le Montana SV6) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**

LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM
LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[5] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[5] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[5]

autos-o-ciel une histoire d'auto qui finit bien
GAGNEZ VOTRE CIEL ! DONNEZ VOTRE VIEILLE VOITURE. Obtenez un crédit de 1000 $
applicable à l'achat ou à la location d'un véhicule GM neuf admissible lorsque vous envoyez votre vieux véhicule se reposer au ciel. Visitez autos-o-ciel.ca ou votre concessionnaire GM pour connaître tous les détails.

PONTIAC BUICK GMC

3496371A

OFFRESPONTIAC.CA

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du: 2007-09-14

SUPER 7 : 14 15 20 23 24 35 38 — compl. 27

Le Mini : 390987

Numéro complet	50 000 $	5 premiers	1 000 $
5 derniers	5 000 $	4 premiers	100 $
4 derniers	250 $	3 premiers	10 $
3 derniers	25 $		
2 derniers	5 $		

Banco : 05 07 09 12 18 19 20 26 29 32 37 40 42 43 51 53 54 56 68 69

La Québécoise : 3 195 ; 4 3263

Extra : 7976061 * 500 000 $ *décomposable dans les deux sens.

Triplex : 03 17 25 30 32

Astro : Jour 18 - Mois OCTOBRE - Année 42 - Signe GÉMEAUX

Ne manquez pas le tirage ce dimanche !

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Service d'abonnement aux loteries sur terminal. Abonnez-vous et aidez un organisme sans but lucratif ! 1 866 628-4783

LOTO MATIQUE

LOTOQUEBEC.COM

Florida & Caribbean Expo

Rencontrez les Experts

Four Points Sheraton
Montreal Centre-Ville

Le Samedi 15 et Dimanche 16 Septembre

Conférences gratuites 11h, 13h, 15h et 17h

- Maisons de vacances
- Propriétés d'investissement
- Région de Disney
- Jusqu'à $32.000 US de CashBack
- Gestion et Location de bien
- Jusqu'à 4 ans de Location Garantie

Nouvelles maisons adjacentes à partir de $199.990 US!

Isla Margarita S. des Caraïbes
Appartements avec vue sur Océan à partir de $156.000 US!

CONTEMPO
Tél Sans Frais: 1-866-845-5248
www.contempogroup.com
Email: sales@contempogroup.com

3505446A 3508297

Le viaduc Rockland sera rénové... pour l'instant

Mont-Royal réclame la reconstruction de la structure et non seulement sa rénovation

ÉRIC CLÉMENT

L'agglomération montréalaise va dépenser un million dans les prochains mois pour réparer le viaduc Rockland, lequel ne sera no reconstruit ni l'objet de travaux majeurs reconstruit tant que le dossier de la gare de triage d'Outremont ne sera pas réglé.

Inquiétée par la vétusté du viaduc, qui date de 1966, la Ville de Mont-Royal avait récemment profité de la commission municipale sur le Plan de transport de Montréal pour demander à la métropole de le reconstruire d'ici cinq ans. La Ville de Mont-Royal déplorait que ce viaduc, qui relie le chemin Rockland à l'arrondissement d'Outremont, ne fasse pas partie des priorités du plan montréalais, « alors que l'état de sa structure est très inquiétant et que la Ville de Montréal a récemment refusé que des transports hors dimension y circulent ».

Mais pour le responsable des infrastructures et de la voirie au comité exécutif de Montréal, Sammy Forcillo, les réparations mineures qui seront faites au viaduc font partie d'un programme d'entretien préventif normal. « C'est dans notre mission de s'assurer que nos structures routières soient dans un bon état et sécuritaires », dit M. Forcillo.

Le conseiller municipal de Sainte-Marie–Saint-Jacques explique que la Ville ne sait pas si le projet d'aménagement de la gare de triage d'Outremont par l'Université de Montréal entraînera une réparation majeure ou une reconstruction du viaduc.

« On ne sait pas encore comment les facultés de l'université seront construites, dit-il. On devra donc tenir compte des conséquences de ces constructions pour les déplacements des personnes mais aussi de la définition des voies et des accès pour ensuite intégrer tout ça au projet de redéfinition du viaduc Rockland », dit-il.

En attendant, donc, que ce projet se réalise à moyen terme, la Ville réparera la chaussée, les rampes et les trottoirs pour maintenir cet ouvrage à un degré de confort et de sécurité acceptable.

Le contrat de réparations mineures... d'un million de dollars vient d'être accordé à l'entreprise montréalaise Construction DJL. Au moment des travaux, « une auscultation plus approfondie de la structure permettra de déterminer de façon plus détaillée les interventions requises à moyen terme », indique un document de la Ville.

COURRIEL
Pour joindre notre journaliste : eric.clement@lapresse.ca

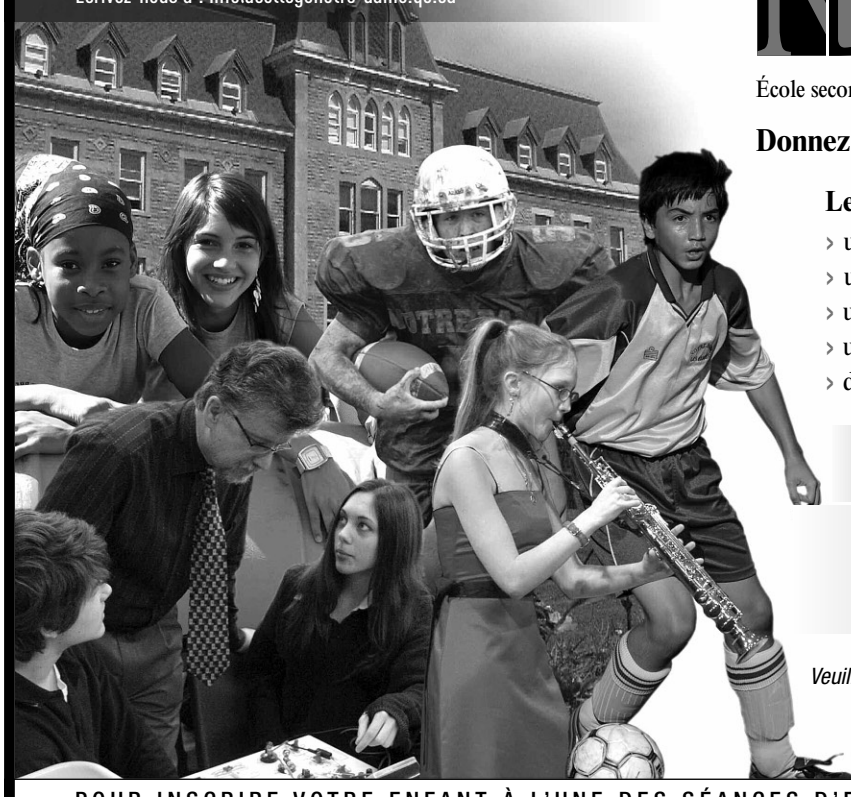


PHOTO ROBERT SKINNER, ARCHIVES LA PRESSE ©

L'automne dernier, le viaduc Rockland avait été fermé pour inspection. Inquiète de la vétusté du viaduc, qui date de 1966, la Ville de Mont-Royal a récemment profité de la commission municipale sur le Plan de transport de Montréal pour demander à la métropole de le reconstruire d'ici cinq ans.

FORMER L'ESPRIT, LE CŒUR ET LE CORPS

ANCIENS ET ANCIENNES!
Le CND désire garder contact avec vous.
Écrivez-nous à : info@collegenotre-dame.qc.ca



COLLÈGE NOTRE-DAME
École secondaire privée pour les filles et les garçons de 1re à 5e secondaire

Donnez à votre enfant toutes les chances de réussir!

Le Collège Notre-Dame c'est:
› une formation intellectuelle de très haut niveau
› un personnel compétent, disponible et attentionné
› un encadrement de qualité
› un milieu de vie enrichissant et stimulant
› des activités étudiantes à profusion

ADMISSION
POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2008-2009

Samedi 20 octobre	8 h 30	*Pour les candidats de 1re secondaire*
Samedi 20 octobre	14 h	
Dimanche 21 octobre	8 h 30	
Dimanche 21 octobre	14 h	

Veuillez noter que l'étude des dossiers d'admission pour les candidats de 2e à 5e secondaire se fera à compter du mois de mars 2008.

www.collegenotre-dame.qc.ca

POUR INSCRIRE VOTRE ENFANT À L'UNE DES SÉANCES D'EXAMEN, COMPOSEZ LE **(514) 739-1739**

3492439A

PORTES OUVERTES SAMEDI 29 SEPTEMBRE ET DIMANCHE 30 SEPTEMBRE 2007 DE 10H À 15H



SEULEMENT À NOLITOURS
VARADERO
Cuba
Cameleon Club Puntarena
3+★ Tout compris 24 hres, 7 nuits
Dimanches, 7 au 21 octobre
669 $

CAYO COCO
Cuba
TRYP Cayo Coco
4★ Tout compris, 7 nuits
Lundis, 8 au 22 octobre
699 $

SEULEMENT À NOLITOURS
RIVIERA NAYARIT
Mexique
Royal Decameron Complex
4★ Tout compris, 7 nuits
Samedis, 6 au 20 octobre
799 $

VARADERO
Cuba
Cameleon Or Sirenis La Salina
4★ Tout compris, 7 nuits
Jeudis, 8 au 29 novembre et 6 décembre
799 $

CAYO COCO
Cuba
Cameleon Oasis Playa Coco
3+★ Tout compris 24 hres, 7 nuits
Jeudis, 1 au 29 novembre et 6 décembre
849 $

SEULEMENT À NOLITOURS
RIVIERA MAYA
Mexique
H10 Hacienda Maya
4★ Tout compris, 7 nuits
Dimanches, 7 au 21 octobre
899 $

SEULEMENT À NOLITOURS
PUNTA CANA
République dominicaine
Catalonia Bavaro Beach Resort
4+★ Tout compris, 7 nuits
Dimanches, 7 au 21 octobre
899 $

SEULEMENT À NOLITOURS
PUERTO PLATA
République dominicaine
Paradise Beach Resort & Casino
3+★ Tout compris, 7 nuits
Lundis, 5 au 26 novembre et 3 décembre
999 $

FORFAIT DU JOUR
HOLGUIN
Cuba
Cameleon Club Amigo Bungalow
3★ Tout compris, 7 nuits
Samedis, 6 au 20 octobre
589 $

VARADERO
Cuba
Oasis Varadero 1920
4★ Tout compris 24 hres, 7 nuits
Jeudis, 1 au 29 novembre et 6 décembre
999 $

SEULEMENT À NOLITOURS
PUNTA CANA
République dominicaine
IFA Bavaro Village Resort & Spa
4★ Tout compris, 7 nuits
Jeudis, 1 au 29 novembre
1049 $

CAYO LARGO
Cuba
Sol Pelicano
3+★ Tout compris, 7 nuits
Jeudis, 1 au 29 novembre et 6 décembre
1099 $

HOLGUIN
Cuba
Hotel Playa Pesquero
4+★ Tout compris 24 hres, 7 nuits
Vendredis, 2 au 16 novembre
1149 $

SEULEMENT À NOLITOURS
PUNTA CANA
République dominicaine
Sirenis Tropical Suites Casino & Spa
4★ Tout compris, 7 nuits
Jeudis, 1 au 29 novembre
1199 $

SAMANA
République dominicaine
Gran Bahia Principe El Portillo
4★ Tout compris, 7 nuits
Lundis, 5 au 26 novembre et 3 décembre
1299 $

SEULEMENT À NOLITOURS
RIVIERA MAYA
Mexique
Gran Bahia Principe Akumal
4+★ Tout compris 24 hres, 7 nuits
Jeudis, 1 au 29 novembre
1299 $

SEULEMENT À NOLITOURS
RIVIERA MAYA
Mexique
Catalonia Playa Maroma
3+★ Tout compris 24 hres, 7 nuits
Vendredis, 2 au 30 novembre et 7 décembre
1439 $

l'événement 20 ans de vacances! transat
À gagner:
1 voyage pour 2 par année, pendant 20 ans!
Cuba
Détails et inscription au www.20ansdevacances.com

POUR PLUS D'INFORMATION SUR CES DESTINATIONS ET PRÈS DE 200 FORFAITS-VACANCES, VISITEZ **NOLITOURS.COM**

20 ans Tout un monde! transat

OU CONTACTEZ VOTRE AGENCE DE VOYAGES.

clubvoyages 1 866 777-0608
Voyages Sears En magasin 1 866 359-7327 .ca
CAA Voyages 1 888 549-5559
AMERICAN EXPRESS 1.888.414.8747

Départs de Montréal. Tous les prix sont par personne en occupation double (catégorie de base), incluant les taxes et les rabais applicables. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de l'impression et sont valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées les 15 et 16 septembre 2007. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Sud 2007-2008 de Nolitours. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat et WestJet. Nolitours est une division de Transat Tours Canada inc. et est titulaire d'un permis du Québec (no. 825121). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2X 4C2.

Prix excluant le 3,50$/1000$ de services touristiques achetés représentant la contribution des clients au *Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.*

3508205A

PRÉSUMÉ TERRORISTE ARRÊTÉ À MASKINONGÉ

Saïd Namouh reste en prison

CATHERINE HANDFIELD

Saïd Namouh a comparu pour la deuxième fois en deux jours au palais de justice de Montréal, hier matin. L'air détendu, vêtu d'un jean, d'un t-shirt blanc et de mules, il est demeuré dans le box des accusés à peine une minute, le temps d'apprendre qu'il devra demeurer en prison jusqu'au 20 septembre, date de sa prochaine comparution.

On ne connaît donc pas encore la nature de la preuve que la Gendarmerie royale du Canada (GRC) détient contre celui qui s'apprêtait à quitter le pays. Rappelons que l'homme de 34 ans a été arrêté mercredi à Maskinongé, en Mauricie. Le lendemain, il faisait face à deux chefs d'accusation relatifs à un complot dans le but de livrer, poser, faire exploser ou détonner un engin explosif à l'extérieur du Canada.

« Saïd Namouh a comploté avec un individu en Autriche pour faire exploser une voiture piégée (en Autriche) », a affirmé le procureur Pierre Labelle à sa sortie du palais de justice, hier. Selon l'acte d'accusation, la conspiration se serait déroulée entre avril et septembre 2007.

Les autorités autrichiennes ont averi la GRC il y a deux mois qu'« une personne qui résidait au Canada était impliquée dans un complot », selon le caporal de la GRC Sylvain L'Heureux. Ce dernier a par ailleurs répété à plusieurs reprises que le Canada n'était pas visé par le complot.

Saïd Namouh, un Marocain d'origine dont le statut au Canada n'a pas été révélé, serait lié à trois jeunes militants présumés du réseau terroriste Al-Qaeda arrêtés mercredi à Vienne. Ces derniers auraient diffusé sur internet une vidéo menaçant l'Autriche et l'Allemagne de représailles pour leur engagement en Afghanistan. L'Allemagne compte près de 3000 soldats dans la force de sécurité de l'OTAN en Afghanistan, tandis que l'Autriche n'a envoyé que quatre officiers de liaison.

Les suspects, deux hommes de 20 et 26 ans et une femme de 21 ans, sont des musulmans autrichiens de deuxième génération. Les autorités du pays ont toutefois affirmé jeudi qu'ils « n'ont à aucun moment représenté une menace contre l'Autriche ».

Ils ont également précisé que Saïd Namouh entretenait des « liens étroits » avec le principal suspect autrichien, Mohammed Mahmoud, qui serait le webmestre du site allemand du Front global des médias islamiques – un groupe de propagande lié à Al-Qaeda.

Une perquisition a eu lieu mercredi au domicile de l'ex-femme de Saïd Namouh, à Maskinongé. « Nous n'avons trouvé aucun explosif », a assuré le caporal L'Heureux. Les enquêteurs cherchaient également des documents et des données informatiques.

Avec l'Agence France-Presse

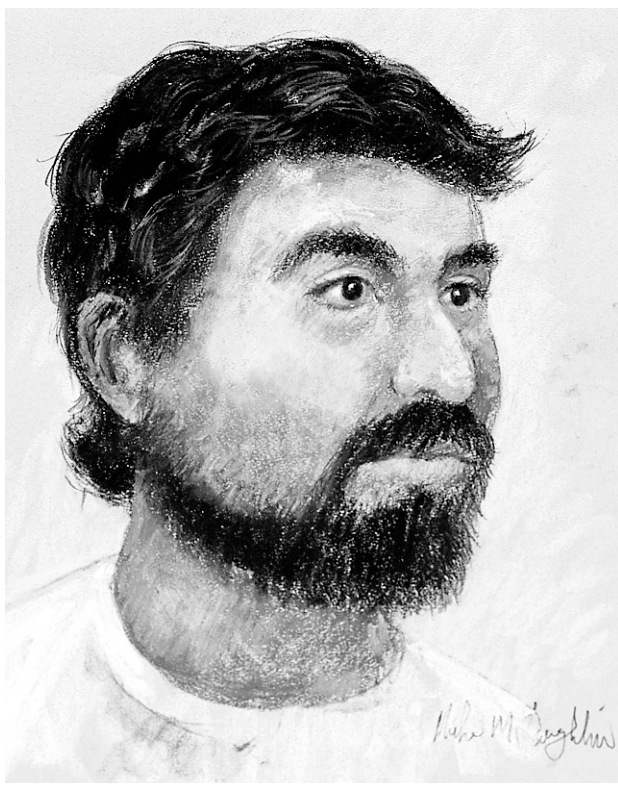


PHOTO MIKE MCLAUGHLIN, LA PRESSE CANADIENNE
Portrait de Saïd Namouh lors de sa comparution, hier matin, au palais de justice de Montréal.

« On l'appelait Le Terroriste »

MARIE-ÈVE LAFONTAINE
LE NOUVELLISTE

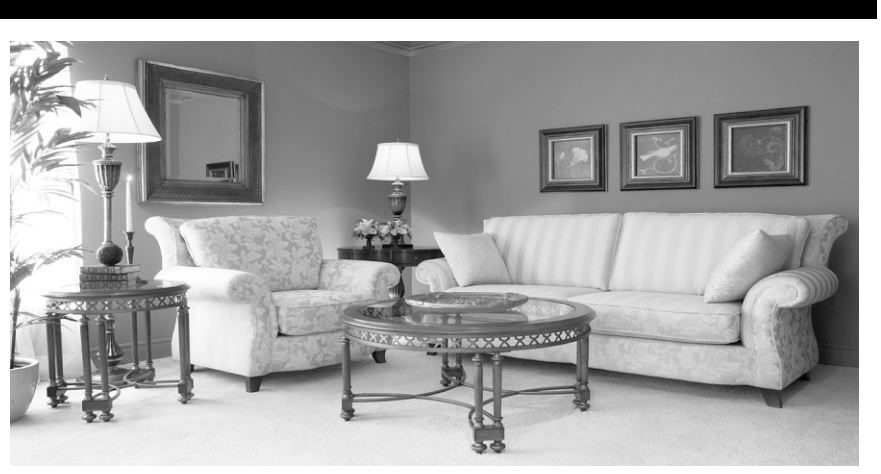
« On l'appelait Le Terroriste. C'était son surnom. » Assis à une table dans la cour de l'abattoir A. Trahan, à Yamachiche, deux collègues de Saïd Namouh cassent la croûte. Ils veulent bien parler de leur désormais célèbre ex-collègue, à condition que l'on taise leur nom. L'un d'eux raconte que certains travailleurs s'amusaient à taquiner le Marocain. « Des Arabes, il n'y en a pas beaucoup à Yamachiche. On blaguait. Il riait. C'était amical. Je n'ai jamais senti que ça le dérangeait. »

Saïd Namouh entrait dans le jeu, selon les deux hommes. « Il disait en riant qu'il allait faire sauter Gentilly II. C'était des farces », assure-t-il. « Disons que je les rirais moins aujourd'hui », réplique le second.

Selon les deux hommes, le résidant de Maskinongé aurait travaillé à l'abattoir pendant un an et demi. « On se faisait du fun avec lui. Je n'aurais jamais cru ça », a déclaré un des deux ex-collègues.

mobilier philippe dagenais décoration - conseils

Moderne Classique Champêtre Contemporain





Obtenez 25% de RABAIS* sur les nouvelles collections de meubles

Laval 450.686.9888
1965, autoroute des Laurentides

Bromont 450.534.4877
117, boulevard Bromont

3505444A

CENTRE DE LIQUIDATION
MOBILIER PHILIPPE DAGENAIS

Jusqu'à 80% de rabais*

Laval 450.688.6888
4463, autoroute Laval Ouest

* sur le prix de détail suggéré

Consultation publique sur les conditions de vie des aînés



« La situation des aînés vous préoccupe ? Je vous invite à venir vous exprimer ! »

Marguerite Blais
Ministre responsable des Aînés

La ministre, M^me^ Marguerite Blais, sera accompagnée des coprésidents, M^me^ Sheila Goldbloom, professeure agrégée retraitée des sciences sociales de l'Université McGill, et du D^r^ Réjean Hébert, gériatre, doyen de la Faculté de médecine et des sciences de la santé de l'Université de Sherbrooke.

La parole est à vous !

Il sera notamment question de :

- Situation financière des personnes aînées
- Reconnaissance de l'apport et des besoins des proches aidants
- Contribution des personnes aînées à la société
- Soutien à domicile
- Résidences publiques et privées

Pour obtenir des renseignements supplémentaires, composez le 1 866 255-9109 ou visitez le site Web ***www.consultationpublique-aines.gouv.qc.ca***

Les conditions de vie des personnes aînées
un enjeu de société, une responsabilité qui nous interpelle tous.

Québec

3506741A

PRÉSUMÉ TERRORISTE ARRÊTÉ À MASKINONGÉ

Des résidants sous le choc

MARIO GIRARD

MASKINONGÉ — Qui l'eût cru? Un présumé terroriste accusé de complot dans le but de perpétrer un attentat à l'extérieur du Canada vivait dans un petit village de la Mauricie, très loin des grottes de l'Afghanistan. Son arrestation, plus tôt cette semaine, a secoué les habitants de Maskinongé, où vivait l'homme de 35 ans. Elle remue aussi quelques stéréotypes.

Cette histoire commence au début des années 2000 lorsque Carole Lessard, une veuve dans la cinquantaine originaire de Sainte-Ursule, se met à correspondre sur internet avec Saïd Namouh, un jeune Marocain qui n'est pas encore trentenaire. « On lui disait qu'elle devait se méfier de lui », dit Jacynthe Deveault, propriétaire du restaurant Le P'tit Festin et ancienne collègue de Carole Lessard.

La relation devient à ce point importante pour la Maskinongeoise qu'elle se rend à quelques reprises au pays de celui qui fait battre son cœur. « Elle payait chaque fois pour ces voyages, reprend M^me^ Deveault. C'était très difficile pour elle au début, car la famille de Saïd Namouh n'aimait pas l'idée qu'il fréquente une Canadienne. »

En 2002, le couple se marie. Saïd Namouh emménage avec celle qui le parraine à Maskinongé dans un immeuble à appartements. Discrets, les mariés ont été peu vus ensemble par leur entourage. « J'ai dû le voir environ deux ou trois fois », dit Marcel Renière, propriétaire du restaurant Chez Jean-Baptiste, à Louiseville, où Carole Lessard travaille comme serveuse depuis une dizaine d'années. « Il venait la chercher. On se saluait, c'est tout. »

Au cours de cette période, Saïd Namouh occupe trois emplois. De mars à novembre 2005, il travaille à l'usine Pliage de bois de Louiseville. « C'était un très bon employé, dit Jean Lapointe, le président de l'entreprise. Il était fiable, poli, très à sa place. Il était soumis face à sa femme. Je me rappelle qu'elle est venue avec lui quand il a passé son entrevue d'embauche. »

M. Lapointe se souvient aussi que Saïd Namouh était religieux et pratiquant. « Le temps qu'il était ici, il a respecté à la lettre les règles du ramadan. Il ne mangeait pas quand il faisait jour, dit son ex-employeur. À la fin, il était très faible. Je pense aussi qu'il faisait plusieurs prières car il sortait toujours le midi. Quand on lui demandait de faire des heures supplémentaires, il partait à 17 h et revenait plus tard. »

Le passage de Saïd Namouh dans cette usine est bref. « Il est parti en nous disant qu'il cherchait un emploi plus payant car il désirait envoyer de l'argent à des organisations marocaines qui s'occupent d'handicapés », dit Jean Lapointe. Saïd Namouh a également occupé un emploi à l'abattoir de porcs A. Trahan, à Yamachiche. « On l'appelait Le Terroriste. C'était son surnom », a mentionné un ancien collègue sous le couvert de l'anonymat.

Au bout de trois ans, Saïd Namouh et Carole Lessard se séparent. Namouh fait un voyage au Maroc, revient au Québec et, au début de 2006, emménage à Trois-Rivières. Expulsé de son logement il y a quelques jours, il était revenu vivre avec son ex-conjointe. C'est là que la GRC l'a arrêté très tôt mercredi matin.

À Maskinongé, les résidants sont secoués par cette affaire. Hier, ce sujet était sur toutes les lèvres. Mais personne ne croit à l'implication de Carole Lessard dans cette histoire. « Je suis sûr qu'elle n'a rien à voir avec cela, dit Lise Frigon, propriétaire du restaurant L'Arc-en-fleur, de Louiseville, où Carole Lessard a travaillé pendant une dizaine d'années. C'est une femme qui a un grand besoin d'être aimée. Elle s'est fait avoir par cet homme, c'est clair. »

« Pauvre elle! Elle va être montrée du doigt, dit Jacynthe Deveault. Les gens vont dire: tu nous as amené ça ici. »

Depuis l'arrestation de Saïd Namouh, Carole Lessard n'est pas retournée à son travail. Croisée devant son appartement hier matin alors qu'elle s'apprêtait à fuir les journalistes, elle a clamé son innocence. « Je suis blanche comme neige dans cette affaire-là, mais ça bouleverse ma vie et je n'accepte pas ça. Tout ce que je veux, c'est retrouver ma vie », a-t-elle lancé.

Avec la collaboration de Marie-Ève Lafontaine, *Le Nouvelliste*



PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE ©

Le maire de Maskinongé, Michel Clément, devant l'immeuble où habite l'ex-conjointe de Saïd Namouh, Carole Lessard. C'est dans le logement de M^me^ Lessard que le présumé terroriste a été arrêté par la GRC mercredi matin.

Surprise et déception

MARIE-ÈVE LAFONTAINE
LE NOUVELLISTE

MASKINONGÉ — L'ex-femme de Saïd Namouh, Carole Lessard, est dépassée par les événements. Toujours sous le choc, elle est passée à son appartement en coup de vent, hier matin, le temps de ramasser quelques affaires.

Jamais elle n'a soupçonné l'homme avec qui elle a partagé sa vie pendant plus de trois ans de frayer avec des terroristes. La résidante de Maskinongé, fin cinquantaine, décrit son ex-conjoint de 34 ans comme un homme très calme, jamais violent. « Je ne l'ai pas laissé parce qu'il me battait ou parce qu'il était un terroriste, mais parce qu'il m'avait été infidèle. » Il suivait la politique internationale, mais pas plus que le Québécois moyen.

En février 2006, c'est le divorce. Il y a peu de temps, elle l'a hébergé à sa demande. Il devait quitter son logement de Trois-Rivières. Elle a accepté de l'aider. « Je l'hébergeais pour quelques jours. On ne laisserait même pas un chien dehors, je n'étais pas pour ne rien faire. » Elle lui a parlé jeudi soir, le lendemain de son arrestation. « Il me dit qu'il n'est coupable de rien. » Est-ce qu'elle le croit? « Tout ce que je peux dire, c'est que je suis surprise par les événements. »

Elle a quand même une pensée pour la famille du Marocain. « Il vient d'une bonne famille au Maroc. Moi, je pense à sa famille, à son père et à sa mère. J'ai été proche d'eux. J'ai été accueillie comme une reine dans cette famille », raconte-t-elle avant d'éclater en sanglots.



De Mozart au multimédia

La richesse du passé.
La promesse du futur.

Des ordinateurs portables dans la salle de musique. Des vitraux dans le labo d'informatique. Voilà qui reflète bien le milieu éducatif où évoluent les élèves de Villa Maria. Depuis plus de 150 ans, nous les aidons à grandir en développant à la fois leurs compétences et leur personnalité. Venez les rencontrer, visiter notre campus et découvrir notre nouveau pavillon dédié à la science, aux arts de la scène et au multimédia. Afin de mieux comprendre ce que signifie le mot réussir à Villa Maria.

Portes ouvertes – Secteur français
29 septembre, de midi à 16 h

Portes ouvertes – Secteur anglais
14 octobre, de 13h à 16 h

Examens d'admission – Secteur français
1re secondaire : 20 octobre
1re à 5e secondaire : 21 octobre

Examens d'admission – Secteur anglais
1re secondaire : 27 octobre et 3 novembre
1re à 5e secondaire : 25 janvier 2008

VILLA MARIA
LE BONHEUR D'APPRENDRE

4245, boul. Décarie, Montréal, QC H4A 3K4 (514) 484-4950 www.villamaria.qc.ca

3504709A

CE QU'ON A LU, CE QU'ON EN PENSE.
LECTURES
Le dimanche dans LA PRESSE

SAAB
saabcanada.com

Attrapez une 9-3 2007 de Saab avant qu'elles ne s'envolent.

Avec le financement à l'achat à 0,5 % pour 60 mois sur tous les véhicules 9-3 2007,▼ c'est le moment idéal pour prendre les commandes d'une Saab.

93 berline sport 2007 de Saab

Prix d'achat	Louez pour	Taux de location
33 635$*	359$‡ /mois pour 48 mois, comptant de 3 370$	1,75%†

Modèle présenté: 9-3 berline sport Aero 2007 de Saab
Également offerte en version 9-3 CombiSport 2007 de Saab

93 cabriolet 2007 de Saab

Prix d'achat	Louez pour	Taux de location
51 135$*	577$‡ /mois pour 48 mois, comptant de 5 200$	2,0%†

Modèle présenté: 9-3 cabriolet Aero 2007 de Saab





destination Saab tournée d'été | Faites l'essai d'un véhicule neuf Saab et courez la chance de GAGNER° l'un des 5 forfaits d'été VIP en Suède – la terre natale de Saab. Le concours prend fin le 5 octobre 2007.

Le PDSF des modèles présentés (9-3 berline sport Aero, 9-3 cabriolet) est de 41 025$/56 635$. *Le prix d'achat pour une 9-3 berline sport 2007 de Saab/une 9-3 cabriolet 2007 de Saab 33 635$/51 135$. ‡†Offre basée sur une location de 48 mois d'une 9-3 berline sport 2007 de Saab/un 9-3 cabriolet 2007 de Saab, avec un acompte ou un échange d'une valeur de 3 370$/5 200$ requis pour profiter du taux de location annuel de 1,75%/2,0% et pour des mensualités de 359$/577$. Saab annule le dépôt de sécurité. L'obligation totale est de 20 584$/32 917$. Sujet à l'approbation de crédit par GMAC. Limite annuelle de kilométrage de 20 000 km, chaque kilomètre excédentaire étant facturé 0,15$. D'autres options de location sont offertes. *‡†Le transport (1 400$) n'est pas inclus. La taxe sur la climatisation (100$), s'il y a lieu, l'immatriculation, la TPS, la TVQ, l'assurance, l'enregistrement, les frais d'administration, les frais liés à l'inscription au RDPRM/PPSA, les droits et l'équipement optionnel sont en sus. Préparation à la route incluse. Les offres s'appliquent à l'achat ou à la location des modèles neufs 2007 suivants: une 9-3 berline sport 2007 de Saab/un 9-3 cabriolet 2007 de Saab. L'offre est réservée aux clients de détail et aux clients de parc admissibles. ▼Le financement à l'achat est sujet à l'approbation de GMAC. Un acompte ou un échange et/ou un dépôt de sécurité peuvent être requis. La mensualité variera en fonction du montant de l'emprunt et de la valeur de l'acompte/échange. Par exemple: pour un emprunt de 10 000$ à 0,5% d'intérêt annuel, les mensualités seront de 169$ pour 60 mois. Le coût de l'emprunt sera de 128$. L'obligation totale sera de 10 128$. *‡▼Un échange entre détaillants peut être nécessaire. Les détaillants peuvent vendre/louer à moindre prix. Cette offre est d'une durée limitée et ne peut, dans certains cas, être combinée avec d'autres offres. Saab se réserve le droit de modifier ses offres sans préavis. Voyez votre détaillant Saab pour les conditions et les détails, visitez saabcanada.com ou faites le 1 888 888-SAAB. °Aucun achat réquis. Concours ouvert aux résidents du Canada âgés de 25 ans ou plus titulaires d'un permis de conduire canadien valide dans leur province ou territoire de résidence au moment de leur participation au concours. La valeur approximative au détail de chacun des prix est de 20 600$. Le concours « Destination Saab » est organisé par la General Motors du Canada Limitée. Le concours commence le 4 juin 2007 à 8h00 (HE) et se termine le 5 octobre 2007 à 18h00 (HE). Pour les détails et le règlement du concours, visitez saabcanada.com.

Mondial Saturn Saab
9415, Papineau
Montréal
(514) 385-7222
www.mondialsaturn.com

Saturn Saab de Brossard
5950, boul. Marie-Victorin
Brossard
(450) 672-2500
www.gravelauto.com

Saturn Saab de Laval
2800, boul. Chomedey
Laval
(450) 681-0028
www.saturnlaval.com

West Island Saturn Saab
9775, route Transcanadienne
Ville Saint-Laurent
(514) 332-4424
www.westislandsaturn.com

Gravel Saturn Saab
1, Place Ville-Marie, # 11 180
Montréal
(514) 861-2000
www.gravelauto.com

Saturn Saab de l'Île-des-Sœurs
1000, boul. René-Lévesque
Île-des-Sœurs
(514) 769-5353
www.gravelauto.com

3507435A

SALON de L'ARME et DU MILITARIA



DIMANCHE
16 septembre 2007
de 9h à 15h

Armes antiques et modernes, militaria, épées, cartouches, etc.
Achat, vente ou échange.

PLACE DESAULNIERS
1023, boul. Taschereau, Longueuil

Organisé par l'Association des collectionneurs d'armes du Bas-Canada.
Adm. 6$ • Rens.: (450) 445-5801

Prochaine exposition: 18 novembre 2007
www.lca-canada.com

3450945

ACTUALITÉS

La corruption de proximité



RIMA ELKOURI
CHRONIQUE

C'est l'histoire d'un gars qui a des « bons contacts » dans le monde municipal. Il prend contact avec des promoteurs. Il leur dit: « Vous avez du mal à faire accepter telle ou telle modification de zonage pour réaliser votre projet? Moi, pour 75 000$, je peux vous arranger ça. »

Ce n'est pas une histoire très originale, direz-vous. C'est même un peu convenu, comme scénario. Cliché ou classique, selon votre degré de cynisme.

Ce n'est pas une histoire très originale. Mais la Sûreté du Québec soutient néanmoins que c'est encore une fois une histoire vraie. Elle se serait déroulée dans l'arrondissement du Sud-Ouest.

Dans le rôle du gars qui a de « bons contacts », Michel Hamel, entrepreneur en construction, arrêté chez lui jeudi matin et accusé de corruption. Il se trouve que Michel Hamel est le père de la conseillère du Sud-Ouest Line Hamel et qu'il a déjà été un des ses principaux organisateurs politiques. Il se trouve que Line Hamel est présidente du Comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement du Sud-Ouest, qui étudie tous les projets immobiliers et fait des recommandations au conseil d'arrondissement. Il se trouve aussi, par le plus pur des hasards sans doute, que Line Hamel ne répond plus aux appels des journalistes depuis jeudi. « Mme Hamel est sous le choc. Elle ne comprend pas ce qu'il lui arrive. Elle est atterrée », a simplement dit le chef du parti Vision Montréal, dont fait partie la conseillère.

Ce n'est pas une histoire très originale. Si Michel Hamel est reconnu coupable, Irving Grundman et René Dussault pourraient même crier au plagiat. Vous vous rappelez? C'était dans l'arrondissement de Saint-Laurent en 2002. MM. Grundman et Dussault, alors conseillers municipaux, ont demandé un pot-de-vin de 75 000$ à deux entrepreneurs pour faciliter un changement de zonage. Les deux entrepreneurs, José Sardano et Louis Vitorino, avaient besoin de ce changement pour mener à terme le projet d'une église copte, boulevard Henri-Bourassa. C'est en faisant de l'écoute électronique dans le cadre d'une affaire d'alcool frelaté, dans laquelle José Sardano était impliqué, que la SQ a eu vent de l'affaire, par hasard. En 2005, les deux ex-conseillers ont été condamnés à une peine de 23 mois de prison à purger dans la société et à des amendes totalisant 75 000$.

Avant de se faire arrêter avec leur valise pleine de billets, Grundman et Dussault demandaient donc 75 000$ pour un changement de zonage. Combien demandait Michel Hamel, selon des sources bien informées, pour le même « service » ? Soixante-quinze mille dollars aussi... Changement de décor, même scénario. À croire qu'il circule dans le petit monde municipal un guide de la déontologie du pot-de-vin qui dicte avec précision le coût de chaque faveur. Vous voulez un changement de zonage? Attendez que je vérifie dans mon guide, on va faire ça dans les règles... OK, ce sera 75 000$ en 12 versements égaux.

On a beaucoup parlé des « services de proximité » pour vanter les vertus, encore non prouvées, de la souveraineté des arrondissements montréalais. Mais il y a lieu de se demander si les pouvoirs accrus consentis à ces petits royaumes ne favorisent pas aussi un truc beaucoup moins sympathique que les services de proximité: la corruption de proximité. On gère des bouts de ville comme des villages. « J'ai des contacts, je t'arrange ça. » On fait de la petite politique dans des instances où il n'y a pas de tradition démocratique forte. On se fie à la bonne foi des gens. Elle existe, bien sûr, cette bonne foi. Mais est-ce suffisant?

Small is beautiful, dit-on. Mais est-ce toujours si *beautiful* que ça? Pour un gars qui se fait pincer pour corruption dans ce genre d'histoire, combien réussissent à s'en tirer? Combien contribuent impunément à la rédaction du guide de la déontologie du pot-de-vin municipal? Combien abusent de la confiance des citoyens?

COURRIEL
Pour joindre notre chroniqueuse : rima.elkouri@lapresse.ca

TRAFIC D'INFLUENCE DANS LE SUD-OUEST

Line Hamel longuement interrogée

ÉRIC CLÉMENT
ET SÉBASTIEN RODRIGUE

La conseillère municipale de Vision Montréal dans l'arrondissement du Sud-Ouest, Line Hamel, a été longuement interrogée par la Sûreté du Québec, jeudi, dans le cadre des accusations de fraude et de trafic d'influence portées contre son père Michel Hamel, a appris *La Presse*. Le directeur général de la Ville de Montréal, Claude Léger, a également invité les employés de l'arrondissement à collaborer à l'enquête.

Mme Hamel a été interrogée pendant plusieurs heures dans les locaux de l'hôtel de ville du Sud-Ouest, au 815, rue Bélair. Les policiers lui ont posé des questions liées à l'enquête dont a fait l'objet Marcel Hamel. Ce dernier aurait pris contact avec des promoteurs ayant besoin de modifications au zonage ou aux règlements pour réaliser un projet. Il leur aurait demandé des sommes d'argent pour faciliter l'acceptation de leurs projets.

Les autres conseillers municipaux du Sud-Ouest ont aussi été interrogés, de même que des employés de l'administration, « des professionnels », selon le directeur de l'arrondissement, Erick Santana.

Effondrée jeudi soir par l'arrestation et la mise en accusation de son père, Mme Hamel est rentrée chez elle (elle habite à la même adresse que son père). *La Presse* tente depuis ce temps de la joindre, mais en vain, afin de recueillir ses commentaires et de connaître ses intentions. Demeurera-t-elle en politique? Continuera-t-elle à siéger comme présidente du Comité consultatif d'urbanisme du Sud-Ouest? La question est importante puisque cette instance joue un rôle majeur dans l'acceptation ou le refus des projets immobiliers.

« Je n'ai aucune idée de la décision que va prendre Mme Hamel, affirme le directeur Santana. Est-ce qu'elle va se retirer? Est-ce qu'elle va être empêchée de remplir cette fonction? C'est une question légale à laquelle je ne peux pas répondre aujourd'hui. Il faudra une opinion juridique, tout dépendant de l'attitude que Mme Hamel va prendre dès son retour, dans une semaine, dans un mois. Je vais devoir consulter le contentieux. »

Line Hamel siégera pour l'instant comme indépendante – et non comme membre du parti Vision Montréal –, autant dans l'arrondissement qu'à la ville-centre, où elle est membre de la Commission sur les finances, les services administratifs et le capital humain.

Âgée de 31 ans, Mme Hamel agit aussi depuis 2004 à titre de présidente de la Table de sécurité urbaine de l'arrondissement et siège au Comité de revitalisation de l'Opération Galt. Elle est également membre du comité exécutif de la Conférence régionale des élus de Montréal.

L'ambiance était morose, hier, dans les bureaux de l'arrondissement. Le directeur Santana a du coup envoyé à tous les employés un texte expliquant la situation.

C'est le directeur général de Montréal, Claude Léger, qui, tôt jeudi matin, a informé M. Santana de l'intervention policière dans les locaux de l'arrondissement. « Le directeur général m'a bien précisé que les employés allaient être rencontrés et non pas interrogés, et il est évident que nous allons répondre de notre mieux à toutes les questions des enquêteurs. La police a pu constater que nos gens sont de très bonne foi. »



PHOTO MARTIN CHAMBERLAND, LA PRESSE ©

L'entrepreneur Michel Hamel, le père de Line Hamel, conseillère municipale de Vision Montréal dans l'arrondissement du Sud-Ouest, est accusé d'avoir prétendu auprès du promoteur immobilier Jean-Jacques Rousseau qu'il avait de l'influence « auprès des fonctionnaires de la Ville de Montréal » pour faire accepter son projet, et d'avoir exigé pour cela une somme d'argent. Ci-dessus, l'ancien édifice RCA Victor, rue Lenoir, que souhaitait transformer M. Rousseau.

MISE SUR TOI

SEMAINE DE SENSIBILISATION AU JEU RESPONSABLE

Du 17 au 23 septembre 2007

Présentée par la Fondation Mise sur toi, la *Semaine de sensibilisation au jeu responsable*, qui se déroule du 17 au 23 septembre 2007, propose de nombreuses activités de sensibilisation. Les initiatives mises de l'avant durant la deuxième édition de cette campagne s'ajoutent aux actions que pose Loto-Québec, depuis plus de 25 ans, pour lutter contre le jeu excessif.

FONDATION MISE SUR TOI MC
une initiative de Loto-Québec

misesurtoi.ca

Jeu : Aide et référence 1 866 SOS-JEUX

POUR PROMOUVOIR DES COMPORTEMENTS DE JEU SAINS

Mise sur toi : début d'une offensive d'information de 13 semaines

Cette campagne d'information vise à rejoindre la population adulte du Québec grâce à une présence à la télévision, dans les journaux, sur le web et par de l'affichage dans les restaurants et les bars, dans les casinos et dans les salles de bingo.

Quel est votre portrait de joueur?

La Fondation Mise sur toi vous invite à réaliser une évaluation personnelle de vos habitudes de jeu grâce à son dépliant *8/8, Votre portrait de joueur en huit questions*, disponible entre autres auprès des détaillants de Loto-Québec et sur le site misesurtoi.ca.

Il y a de l'aide qui existe : misesurtoi.ca

Misesurtoi.ca est une source de renseignements pour toute personne qui souhaite maintenir de saines habitudes de jeu ou qui s'intéresse au phénomène du jeu excessif. On y retrouve aussi la liste complète des centres d'aide, qui offrent leurs services gratuitement, partout au Québec.

Le Campus Sainte-Jeanne d'Arc : www.campussjd.com

La Fondation Mise sur toi est présente sur le site web du Campus Sainte-Jeanne d'Arc, associé à l'émission *Virginie*, qui vise notamment à sensibiliser les internautes aux comportements de jeu chez les jeunes. Ce site, assorti d'un programme de bourses d'études, est réalisé en partenariat avec plusieurs entreprises et organismes, dont le ministère de l'Éducation du Québec.

Des employés et des partenaires actifs

Avec la Fondation Mise sur toi, Loto-Québec rappelle son engagement à gérer le jeu de façon responsable. Les 6 800 employés de Loto-Québec et de ses filiales ainsi que plusieurs partenaires d'affaires participeront activement à la *Semaine de sensibilisation au jeu responsable*. On vous invite à vous joindre à eux!

3508231A

BRAULT & MARTINEAU

10 grands magasins
braultetmartineau.com

On s'occupe de vous

Concours Vacances Surprises!

Courez la chance de **gagner*** l'un des **100 VOYAGES**

à Samaná en République Dominicaine
au Royal Golden au Gran Bahia Principe
El Portillo. Formule tout inclus.

UNE VALEUR EN PRIX DE **169 800 $**

* Aucun achat requis. Un voyage pour deux personnes par gagnant, totalisant 50 gagnants. Le voyage aura lieu du 12 novembre au 19 novembre 2007. Règlements et détails en magasin.

VACANCES transat 20 ans Tout un monde! · La République Dominicaine À l'infini · TVA Quebecor Media tva.canoe.ca · MONTREAL'S WATCHING CTV



Ensemble de lit 3 morceaux avec tête de lit revêtue de cuir

Mobilier comprenant : tours gauche et droite, pont de lumière, tête, pied et côtés de lit

Mobilier de chambre en chêne massif et placage de couleur espresso

Livraison gratuite

Miroir . . . . . **3,38 $**/mois ou **169 $**
Table de nuit . . . . . **5,58 $**/mois ou **279 $** ch.
Bureau . . . . . **13,58 $**/mois ou **679 $**
Armoire . . . . . **14,78 $**/mois ou **739 $**
Semainier . . . . . **12,98 $**/mois ou **649 $**
Ensemble de lit 3 morceaux . . . . . **12,38 $**/mois ou **619 $**
Coffre en cèdre . . . . . **5,98 $**/mois ou **299 $**
Rideaux 107 x 213 cm (42 x 84 po) . . . . . **0,78 $**/mois ou **39 $**/panneau

31,98 $/mois ou **1599 $**
6 morceaux

Protégez votre investissement







Pour plus de détails, demandez à l'un de nos experts en magasin.



Mobilier de salon inclinable à dossier haut

Livraison gratuite

Causeuse . . . . . **16,98 $**/mois ou **849 $**
Fauteuil . . . . . **13,98 $**/mois ou **699 $**
Étagère . . . . . **11,98 $**/mois ou **599 $**
Table de bout . . . . . **2,98 $**/mois ou **149 $**
Table de centre . . . . . **3,58 $**/mois ou **179 $**
Lampe de table . . . . . **3,38 $**/mois ou **169 $**
Lampe de plancher . . . . **4,58 $**/mois ou **229 $**
Tapis 160 x 231 cm (63 x 91 po) . . . . . **6,38 $**/mois ou **319 $**

17,98 $/mois ou **899 $** Sofa

Mobilier de salle à manger en hévéa massif et placage en hévéa de couleur noyer

Table de 152 cm (60 po) de diamètre munie de 4 panneaux rabattables pour en faire une table carrée de 107 x 107 cm (42 x 42 po)

Livraison gratuite

19,98 $/mois ou **999 $** 5 morceaux



Cette table peut être agrandie pour y accueillir des invités de dernière minute

Ce lit est idéal lorsque de la visite imprévue ou les amis de vos enfants restent à coucher !

Euro-lit

Se transforme en lit muni d'un espace de rangement en dessous

Livraison gratuite

Ensemble 3 tables gigognes . . . . . **3,98 $**/mois ou **199 $**

8,78 $/mois ou **439 $** 2 places

50 VERSEMENTS SANS INTÉRÊT† JUSQU'EN NOVEMBRE 2011

SUR LES MEUBLES, MATELAS, ACCESSOIRES DE DÉCORATION, ÉLECTROMÉNAGERS ET APPAREILS ÉLECTRONIQUES SÉLECTIONNÉS††
AUCUN ACHAT MINIMUM REQUIS



HEURES D'OUVERTURE

Lundi au vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h
Dimanche 10 h à 17 h

Livraison gratuite* 7 jours sur 7

*Dans un rayon de 200 km. Détails en magasin

BROSSARD Tél. : 450 619-6777 • 9500, boul. Taschereau (coin boul. Rivard)
GATINEAU Tél. : 819 561-5007 • 1 877 755-2555 • 500, boul. de la Gappe (face aux Prom. de l'Outaouais)
KIRKLAND Tél. : 514 697-9228 • 16 975, route Transcanadienne (sortie 50 de la Transcanadienne)
LASALLE Tél. : 514 364-6110 • 7272, boul. Newman (près du Carrefour Angrignon)
LAVAL Tél. : 450 682-2516 • 500, boul. Le Corbusier (coin boul. de la Concorde)
REPENTIGNY Tél. : 450 470-0815 • 145, rue de Lafayette (près du boul. Brien)
ROCK FOREST Tél. : 819 562-4242 • 1 800 267-4240 • 4275, boul. Bourque (coin rue Grégoire)
SAINT-HUBERT Tél. : 450 676-1911 • 1351, boul. des Promenades (près des Prom. St-Bruno)
SAINT-LÉONARD Tél. : 514 254-9455 • 6700, rue Jean-Talon Est (près des Galeries d'Anjou)
SAINTE-THÉRÈSE Tél. : 450 430-0555 • 125, boul. Desjardins Est (coin boul. Curé-Labelle)

Accord D Desjardins — Desjardins partenaire officiel de Brault & Martineau

Interac · American Express · MasterCard · VISA · Paiement Direct

Prix en vigueur du lundi 10 septembre au dimanche 16 septembre 2007. Quantités limitées sur certains articles. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux Centres de liquidation. Détails en magasin.

†Termes et conditions de la vente : ne payez que les taxes de vente au moment de l'achat. Sujet à l'approbation du crédit. Le montant de votre achat sera réparti en 50 versements égaux, sans frais ni intérêt, débutant le mois suivant votre achat. Détails en magasin.
††Marques et modèles sélectionnés. Détails en magasin.

1496856A

POLITIQUE

Élections partielles : portrait de Saint-Hyacinthe–Bagot

Percée conservatrice aux portes de Montréal ?

HUGO DE GRANDPRÉ

Les élections partielles de lundi dans Saint-Hyacinthe–Bagot donneront aux conservateurs la chance de faire une double preuve : montrer que la corrélation ADQ-PC existe bel et bien, mais surtout qu'elle peut exister jusque dans la métropole, jusqu'ici épargnée par la percée de Stephen Harper au Québec.

Circonscription péquiste depuis 1994, Saint-Hyacinthe a été emportée par la vague adéquiste aux dernières élections provinciales. Sans réelle organisation ni bagage politique, Claude L'Écuyer, avocat de Saint-Hyacinthe, a arraché ce territoire de la Montérégie au député de longue date Léandre Dion.

À l'instar de l'ADQ, « il ne serait pas étonnant de voir les conservateurs se rendre jusqu'aux ponts de Montréal dans un avenir proche », croit Frédéric Bastien, candidat au doctorat à la chaire de recherche en études électorales de l'Université de Montréal.

Martin Bourassa, éditorialiste au *Courrier de Saint-Hyacinthe*, est loin de trouver que ce scénario soit farfelu. Le territoire qu'il couvre, observe et analyse depuis des années reste un terreau fertile pour les conservateurs, dit-il. « La circonscription de Saint-Hyacinthe est un milieu où les gens sont assez âgés, il ne faut pas se le cacher. Quel sera le taux de participation et qui ira voter ? C'est toujours la grande inconnue des élections partielles… »

Mais l'effet Bernard Barré jouera pour beaucoup, ajoute le journaliste. « À Saint-Hyacinthe, au niveau municipal, il avait une bonne organisation et elle s'est mise derrière lui pour cette élection-là. »

Bernard Barré, le candidat conservateur, est une vedette locale. Il est analyste de boxe et conseiller municipal à Saint-Hyacinthe depuis 1988. On le considère comme un bagarreur sur la scène politique locale. Sans surprise, la véritable bataille se joue entre lui et la candidate du Bloc québécois, Ève-Mary Thaï Thi Lac. M^me^ Thaï Thi Lac était l'adjointe du député sortant, Yvan Loubier. Porte-parole du Bloc en matière de Finances, ce dernier a été député de Saint-Hyacinthe–Bagot de 1993 jusqu'à sa démission, l'an dernier.

Aux dernières élections, fait remarquer M. Bourassa, le Parti conservateur était allé chercher environ le quart du vote avec une candidate plutôt méconnue dans la région, Huguette Guilhaumon. « M^me^ Thaï Thi Lac ne peut faire autrement que de perdre des appuis. Ça, c'est clair. Si on part du niveau des conservateurs en 2006, à 25 %, et qu'on ajoute l'effet Bernard Barré, c'est réaliste de penser qu'on peut les retrouver aux alentours de 40 % », hasarde Martin Bourassa.

La circonscription a de vieilles racines conservatrices. Avant Yvan Loubier, Andrée Champagne l'a représentée de 1984 à 1993. Et, de 1957 à 1978, les électeurs ont confié huit mandats consécutifs à un député conservateur. Mais tout cela est insuffisant pour vaincre le fond souverainiste de la région, croit Claude Boucher.

Aux dernières élections québécoises, dans la circonscription de Johnson, le candidat adéquiste a battu le péquiste par moins de 200 voix. Le territoire fédéral de Saint-Hyacinthe–Bagot englobe plusieurs municipalités de la circonscription provinciale de Johnson. Et pas les moindres : Saint-Dominique, Saint-Damase, Sainte-Hélène ou Roxton Pond sont tous des endroits où l'ADQ a récolté des appuis particulièrement forts, fait remarquer M. Boucher.

Il reste néanmoins optimiste : « Je serais très étonné que le Bloc ne gagne pas, confie-t-il. La conjoncture n'est pas favorable aux conservateurs. Les sondages le démontrent. On voit bien que le Bloc est en avance, alors que les conservateurs et les libéraux sont à égalité derrière. » Jean Caumartin porte les couleurs du Parti libéral du Canada, et Brigitte Sansoucy représente le NPD.

Le député adéquiste Claude L'Écuyer, bien qu'il ait donné son appui officiel au conservateur Bernard Barré, reste prudent. « Ce sera aux électeurs de décider », dit-il.

DEMAIN :
ROBERVAL–LAC-SAINT-JEAN

Dion croit pouvoir conserver Outremont

HUGO FONTAINE

Le chef du Parti libéral du Canada, Stéphane Dion, nie que son leadership soit fragile. Et il assure que sa formation ne perdra pas le château fort d'Outremont.

M. Dion réagissait ainsi, hier, à un sondage Unimarketing qui n'annonce rien de bon pour son premier test électoral. Il dit au contraire s'attendre à « d'excellents résultats » aux trois élections partielles.

M. Dion n'a pas fait grand cas de l'avance du candidat néo-démocrate Thomas Mulcair (37 %) sur le libéral Jocelyn Coulon (30 %) dans Outremont. « Les sondages, c'est comme la marée, ça va et ça vient, dit-il. Ce qui demeure, c'est que nous avons un candidat formidable, l'un des meilleurs experts en politique étrangère au moment où celle du Canada est à la dérive. »

Dans Roberval–Lac-Saint-Jean et dans Saint-Hyacinthe–Bagot, le Parti libéral est loin derrière les meneurs, avec respectivement 12 % et 5 % des intentions de vote.

« Je ne commente pas les sondages, a précisé M. Dion. Il faut regarder les derniers résultats. Il faut rebâtir la confiance du Parti libéral au Québec. Mais on y arrive, on fait des progrès, on le voit sur le terrain. Dans Saint-Hyacinthe, on avait eu 10 % en 2006. On rebâtit à partir de ça. »

Stéphane Dion assure que ces résultats ne résultent pas d'un problème de leadership. « Nous avons un parti uni et un fort leadership, que j'exerce en collégialité avec tous mes collègues et tous mes amis libéraux. »

Le chef de l'opposition était de passage à Montréal dans le cadre de Forum Québec, une consultation itinérante organisée par le PLC afin de prendre le pouls de la population de la province. Une centaine de personnes, parmi lesquelles quelques politiciens du PLC, ont passé la journée dans un auditorium du collège André-Grasset afin de discuter de différentes questions. Elles lui ont réservé des applaudissements polis.

MIEUX CONSOMMER

FAITES UN VŒU POUR L'ENVIRONNEMENT EN RECHERCHANT L'ÉTOILE ENERGY STAR®



ENERGY STAR HAUTE EFFICACITÉ HIGH EFFICIENCY

ET RÉALISEZ DES ÉCONOMIES

Achetez des électroménagers affichant le symbole ENERGY STAR, et profitez de produits offrant un rendement énergétique de 10 à 50 % supérieur à ce qu'exige la norme de rendement énergétique minimal du gouvernement du Canada. Vous réduirez ainsi votre consommation d'énergie et vous réaliserez des économies. C'est bon pour vous et c'est bon pour l'environnement.



100 $ de remise

Obtenez 100 $ de remise par la poste à l'achat d'une laveuse homologuée ENERGY STAR

Les laveuses homologuées ENERGY STAR :

- consomment jusqu'à 50 % moins d'énergie et utilisent de 35 à 50 % moins d'eau[1] ;
- réduisent le temps de séchage (en sécheuse), car elles retirent plus d'eau des vêtements pendant le cycle d'essorage (en laveuse).

1. *Par rapport à la norme de rendement énergétique minimal du gouvernement du Canada.*

En plus, obtenez 50 $ de remise par la poste à l'achat d'un réfrigérateur neuf homologué ENERGY STAR de 8,5 pi² ou plus.

Offre valable jusqu'au 31 décembre 2007.
Informez-vous chez les détaillants ou sur notre site Web.

Obtenez 100 $ de remise par la poste à l'achat d'une laveuse homologuée ENERGY STAR®

Offre valable entre le 1er janvier 2007 et le 31 décembre 2007.

COUPON DE REMISE PAR LA POSTE — Langue de correspondance : Français ☐ Anglais ☐

Nom : Prénom :
Adresse : App. :
Ville : Province :
Code postal : N° de téléphone :
Nom du détaillant :
N° de facture : Date d'achat de l'appareil :
Marque de l'appareil : N° de modèle :

Je certifie que toute l'information donnée sur cette demande de remise est exacte, au meilleur de ma connaissance.

Signature Date

Marche à suivre pour obtenir votre remise de 100 $ par la poste

1. Remplissez au complet ce coupon de remise et découpez-le.
2. **Joignez une copie de votre facture.** La facture doit obligatoirement inclure les renseignements ci-dessous :
   - le nom du détaillant où vous avez acheté votre laveuse homologuée ENERGY STAR • le n° de votre facture • la date d'achat de la laveuse
   - l'adresse de livraison de la laveuse • la marque de l'appareil acheté • le n° de modèle de l'appareil acheté

Modalités

- Assurez-vous de bien respecter la marche à suivre décrite ci-dessus.
- Ce coupon est valide à l'achat d'une laveuse neuve homologuée ENERGY STAR effectué chez un détaillant du Québec entre le 1er janvier 2007 et le 31 décembre 2007.
- Toute demande de remise par la poste pour une laveuse achetée avant le 1er janvier 2007 sera rejetée, et ce, même si l'appareil est livré après cette date.
- Seules les copies de facture seront acceptées comme pièces justificatives. Les bons de livraison ou les connaissements ne seront pas acceptés.
- Seuls les coupons lisibles et dûment remplis seront retenus.
- Cette offre est valide pour une laveuse livrée au Québec seulement.
- Les demandes de remise doivent être postées dans les trois mois suivant l'achat.
- Veuillez prévoir de six à huit semaines pour la réception de la remise par la poste.
- Hydro-Québec n'est pas responsable des coupons perdus, mal acheminés, illisibles ou incomplets.
- Cette offre de remise par la poste est soumise à toutes les lois fédérales et provinciales ainsi qu'à tous les règlements municipaux applicables. Toute soumission frauduleuse peut entraîner des poursuites judiciaires.
- Cette offre peut être modifiée ou interrompue sans préavis.

POSTEZ À PROMOTION LAVEUSES ENERGY STAR
C. P. 5, succ. Longueuil, Longueuil (Québec) J4K 4X8

Si vous avez posté votre demande depuis plus de huit semaines et que vous n'avez pas reçu votre remise, composez le 514 990-3514, région de Montréal, ou le 1 866 733-3626, ailleurs au Québec.

www.hydroquebec.com/residentiel
ENERGY STAR est le symbole international de haute efficacité énergétique géré par Ressources naturelles Canada.

Hydro Québec

3467180A
3467181

VOUS SEREZ ÉTONNÉ DE L'EFFICACITÉ DES LAVEUSES MIELE

Achetez un ensemble laveuse / sécheuse de dimension régulière Miele et recevez un aspirateur-traîneau compact d'une valeur de 600 $

GRATUITEMENT*



Ensemble laveuse / sécheuse

à compter de

3 495 $**

ENERGY STAR

- Qualité exceptionnelle et grande fiabilité des appareils Miele construits pour durer 20 ans
- Idéal pour les tissus délicats
- Tambour alvéolé breveté
- Laveuse homologuée ENERGY STAR®

Miele

La tranquillité n'a pas de prix



100 $

MIEUX CONSOMMER

Remise par la poste d'Hydro-Québec de 100$ sur laveuses homologuées ENERGY STAR® de marques et modèles sélectionnés. Offre exclusive aux résidants du Québec seulement. Certaines conditions s'appliquent.

CORBEIL

29 MAGASINS • CORBEILELECTRO.COM

* L'aspirateur-traîneau compact offert gratuitement est un S4210 HERA, d'une valeur approximative de 600 $. Cette offre est valide jusqu'à épuisement des stocks chez les détaillants Miele autorisés participants seulement et s'applique aux ensembles laveuse / sécheuse achetés entre le 1er juillet et le 30 septembre 2007.** Modèles W4800 et T9800

3501591A

POLITIQUE

Élections partielles Dernier week-end de campagne

Les militants libéraux invités à prêter main-forte

HUGO DE GRANDPRÉ

OTTAWA — Les libéraux amorcent le dernier week-end de leur campagne dans Outremont avec nervosité et dans l'angoisse d'une défaite.

Au lendemain de la publication d'un sondage les donnant perdants dans leur château fort, un courriel a été envoyé à tous les militants afin de les inviter à prêter main-forte aux candidats de l'une des trois circonscriptions où se déroulent des élections partielles.

L'organisation nationale du parti était incapable, hier, d'évaluer combien de personnes répondraient à l'appel. « C'est très difficile à dire. Oui, plusieurs personnes nous ont contactés, mais plusieurs aussi se rendent directement sur place », a fait savoir la porte-parole Elizabeth Whiting.

Or, pour certains organisateurs du candidat Jocelyn Coulon, cet appel à l'aide arrive comme un cheveu sur la soupe. « Tout le monde a le droit de faire des démonstrations, ils vont peut-être faire du porte-à-porte. Mais pour la stratégie proprement dite, l'organisation du jour J, le pointage, on n'a pas besoin de gens supplémentaires », a expliqué l'un des organisateurs.

Un sondage Unimarketing donne les libéraux perdants dans Outremont, sept points derrière Thomas Mulcair, du NPD. Ce serait la deuxième fois en 75 ans que les rouges perdraient cette circonscription.

« Il ne faut pas se le cacher, c'est la panique », a commenté un militant libéral de longue date, très proche de la circonscription d'Outremont.

Stéphane Dion a déjà annoncé qu'il serait sur place aujourd'hui, pour la troisième journée cette semaine. Cette fois-ci, Ken Dryden et Justin Trudeau doivent être à ses côtés afin d'épauler le candidat Jocelyn Coulon.

Le chef libéral joue gros dans cette élection. Avec celles de Roberval–Lac-Saint-Jean et Saint-Hyacinthe–Bagot, il s'agit de son premier test comme leader du parti. Certains évoquent même la possibilité d'un putsch en cas de défaite.

« Il risque d'y avoir un schisme entre le Québec et les autres provinces. Au congrès à la direction, la grosse majorité des délégués québécois ont voté Ignatieff », a précisé un autre important militant de la section québécoise du parti.

Mais quels que soient leurs motifs, les militants mécontents devront attendre soit la démission de Stéphane Dion, soit le vote de confiance qui doit nécessairement avoir lieu après des élections générales.

Le lieutenant québécois de Stéphane Dion, le député Marcel Proulx, n'en a pas moins tenu hier à appeler ses collègues au calme.

D'abord, les résultats du sondage de *La Presse* ne reflètent pas la réalité sur le terrain, a-t-il insisté. « Et j'ai confiance en la machine libérale pour stimuler le vote lundi. »

Cette machine a gagné toutes les élections dans la circonscription depuis 1935, sauf une. Elle a la réputation d'être particulièrement efficace.



Apprenez à économiser en toute simplicité.

Une famille qui partage, c'est une famille qui économise avec les forfaits Famille de Bell, offerts à partir de seulement 35 $ par mois.

- Appels locaux illimités entre les membres[1]
- 150 minutes locales en tout temps
- Appels locaux illimités les soirs et week-ends

En prime :

- 100 messages texte pour chaque membre additionnel[2]
- 500 minutes d'interurbain au Canada[3]



LG Chocolat[MC] Cerise



Samsung m510

Achetez un de ces deux téléphones à 29,95 $ et obtenez le deuxième gratuitement[4].

Offert dans les magasins Bell suivants:

ANJOU
Les Galeries d'Anjou
AUTEUIL
5330 boul. des Laurentides
BELOEIL
Mail Montenach
BROSSARD
Mail Champlain
Quartier DIX30
CHÂTEAUGUAY
Centre Régional Châteauguay
COATICOOK
18, rue du Manège
COWANSVILLE
Domaine du Parc
DELSON
5 Route 132
DOLLARD-DES-ORMEAUX
3352 boul. des Sources
3699 boul. St-Jean
DORION-VAUDREUIL
84 boul. Harwood
DORVAL
Les Jardins Dorval
DRUMMONDVILLE
2265 boul. St Joseph
Promenades Drummondville
GATINEAU
Promenades de l'Outaouais
GRANBY
688 rue Principale
Galeries de Granby
HULL
73 rue Jean-Proulx
Galeries de Hull
JOLIETTE
127 boul. St-Charles-Borromée nord
Les Galeries Joliette
LACHINE
2409 46e Avenue
LAFONTAINE
2121 boul. Labelle
LASALLE
7567 boul. Newman
Carrefour Angrignon
LAVAL
800 boul. Chomedey (120) Tour C
1655 boul. St Martin
Carrefour Laval
Carrefour Laval -kiosque
Centre Laval
Megacentre Vimont Laval
LONGUEUIL
666 Place Transcanada
2771 boul. Jacques-Cartier est
Place Longueuil
MAGOG
Galeries Orford
MONTRÉAL
892 rue Ste-Catherine ouest
4399 rue St-Denis
5187 Papineau Avenue (angle Laurier)
6855 rue St-Jacques ouest
8900 rue Lajeunesse
9280 boul. de l'Acadie
Boul. Décarie (angle Jean-Talon)
Centre Rockland
Faubourg Ste-Catherine
Place Alexis-Nihon
Place Dupuis
Place Versailles
Plaza Côte-des-Neiges
Tour Jean-Talon (Rez-de-chaussée)
MONTRÉAL-NORD
Place Bourassa
MONT-TREMBLANT
517 rue de St-Jovite
PINCOURT
Faubourg de l'Île – kiosque
POINTE-AUX-TREMBLES
12530 Sherbrooke est
POINTE-CLAIRE
Fairview Pointe-Claire
REPENTIGNY
309 rue Notre-Dame
Les Galeries Rive-Nord
ROSEMÈRE
232 boul. Curé-Labelle
Place Rosemère
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD
Centre commercial Valleyfield
SHAWINIGAN
1 Plaza de la Mauricie
SHERBROOKE
2700 rue King ouest
4505 boul. Industriel
Carrefour de l'Estrie
SOREL
Les Promenades de Sorel
ST-BRUNO-DE-MONTARVILLE
Les Promenades St-Bruno
STE-AGATHE-DES-MONTS
80A boul. Morin
ST-EUSTACHE
66 rue Dubois (107)
Place St-Eustache
ST-HUBERT
3879 boul. Taschereau
5190 boul. Cousineau
ST-HYACINTHE
Galeries St-Hyacinthe
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
391 boul. Séminaire nord
Carrefour Richelieu
ST-JÉRÔME
Le Carrefour du Nord
ST-LAURENT
4232 rue Seré
La Place Vertu
ST-LÉONARD
4524 Jean-Talon est
6050 boul. Métropolitain est
ST-SAUVEUR-DES-MONTS
153 rue Principale
TERREBONNE
1729 chemin Gascon
Galeries Terrebonne
TRACY
604 route Marie Victorin
TROIS-RIVIÈRES
5691 boul. Jean XXIII
Centre Les Rivières
VICTORIAVILLE
567 boul. des Bois-Francs sud
La Grande Place des Bois-Francs

Visitez un magasin Bell 1 888 4MOBILE bell.ca

Bell

Aussi offert chez ces détaillants participants :

cabine booth the telephone booth | BEST BUY | SONXPLUS L'autre dimension de l'image et du son | STEREO PLUS ÉLECTRONIQUE | FUTURE SHOP

L'offre prend fin le 30 septembre 2007. Offert avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau principal de Bell Mobilité, là où la technologie le permet. Soirs du lundi au jeudi, de 21 h à 7 h, et week-ends du vendredi 21 h au lundi 7 h. Des frais d'interurbain et d'itinérance (y compris impôts étrangers) peuvent s'appliquer à l'extérieur des zones de couverture Bell Mobilité. D'autres frais, tels que, sur une base mensuelle, e9-1-1 (75 ¢/mois), accès au réseau qui ne sont pas des frais du gouvernement (8,95 $/mois) et frais uniques d'activation d'appareil (35 $) s'appliquent. Avec un forfait Famille, les frais d'activation, d'accès au réseau et e9-1-1 sont facturés pour chaque membre. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combiné avec aucune autre offre. Taxes en sus. Jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre indicatif. Non offert dans tous les magasins. D'autres conditions s'appliquent. **(1)** S'applique au temps d'antenne durant les appels entre les membres partageant un même forfait dans votre zone d'appels locale; des frais d'interurbain peuvent s'appliquer. **(2)** Réservé avec une nouvelle activation dans le cadre d'un contrat d'une durée min. de 2 ans à un forfait Famille (max. 5 membres sur un même compte). Les 100 messages texte en prime s'appliquent pendant la durée initiale du contrat. À l'exclusion des alertes, messages texte internationaux et payants, et messages échangés avec la messagerie instantanée. S'applique aux messages envoyés et reçus à l'intérieur des zones de couverture de Bell Mobilité par les fournisseurs participants au Canada et aux États-Unis. **(3)** Réservé avec une nouvelle activation d'un nouvel appareil dans le cadre d'un contrat de 3 ans à un forfait mensuel voix. S'appliquent pendant la durée initiale du contrat. S'applique aux appels interurbains faits à partir du et vers le Canada, dans les zones de couverture de Bell Mobilité et de ses partenaires. **(4)** Réservé avec une nouvelle activation avec un engagement de 3 ans à un forfait Famille d'une valeur minimale de 35 $/mois (max. de 5 membres sur un même compte). Chocolate est une marque de commerce de LG Electronics Inc.

3505238A

3505239

GRAND CONGRÈS SUR LA FÉCONDATION IN VITRO

McGill cofondatrice d'une société internationale

MATHIEU PERREAULT

Montréal accueille ce week-end l'une des conférences sur la fécondation in vitro les plus importantes au monde. Plus d'un millier de spécialistes de 74 pays sont attendus pour quatre jours à l'hôtel Reine Elizabeth. On annoncera à cette occasion la fondation d'une association spécialisée dans cette discipline, dont l'Université McGill sera un maillon important.

« Le fait qu'on annonce ici la création de la Société internationale pour la fertilisation en éprouvette montre à quel point McGill est un centre important au plan mondial », estime Seang Lin Tan, directeur du Centre reproductif de McGill, qui organise la conférence.

« C'est la première association qui s'occupe seulement de fécondation en éprouvette. Et elle est vraiment internationale: le président est de Tokyo, le vice-président de France », ajoute-t-il.



PHOTO MAARTJE BLIJDENSTEIN, ARCHIVES AGENCE FRANCE-PRESSE

L'infertilité consécutive aux traitements anticancer rend cruciale pour les femmes la possibilité de congeler des ovules afin de préserver leur fertilité.

Quatre problèmes principaux seront discutés durant la conférence, selon le Dr Tan: l'utilisation de médicaments moins puissants (pour limiter les effets secondaires), la réduction du nombre d'embryons implantés (pour éviter les jumeaux et les triplés), la congélation des ovules, et les tests génétiques avant l'implantation des ovules. Le Dr Tan est lui-même un expert de renommée mondiale dans la congélation des ovules.

Chimio et fertilité

« Chaque année, entre 60 000 et 80 000 femmes de moins de 40 ans subissent des chimiothérapies anticancer, explique le Dr Tan. Selon l'organe touché, le médicament et la patiente, le risque d'infertilité varie entre 30 % et 90 %. Comme nous sommes maintenant en mesure d'assurer un taux de survie de 85 % des ovules congelés, ces femmes n'ont aucune raison de risquer l'infertilité.

« Il y a aussi une utilité pour les femmes qui désirent reporter le moment de leur grossesse. Elles peuvent faire congeler des ovules à 30 ans, puis avoir une fécondation en éprouvette à 40 ans avec des ovules qui ont la fécondité d'ovules de 30 ans. »

Le Dr Tan estime que l'infertilité liée aux traitements anticancer est la principale raison pour appuyer un financement public des traitements d'infertilité. « Aujourd'hui, la majorité des jeunes femmes atteintes du cancer survivent. Mais le spectre de l'infertilité est menaçant. Je pense même que le taux de succès des chimiothérapies pourrait augmenter si les patientes savaient que leur fertilité est protégée. Et il faut penser au remplacement de la population québécoise. Le taux de fertilité est présentement de 1,5 ou 1,6, alors qu'il faut 2,1 pour maintenir la population. Le financement de la fécondation en éprouvette permettrait d'augmenter ce chiffre. »

COURRIEL
Pour joindre notre journaliste : mathieu.perreault@lapresse.ca

DES AUBAINES PLEIN LA COUR
À ces prix-là, les Focus ZX4 et ZX5 partent vite. Très, très, très vite.



FOCUS ZX5 SES 2007
17 999 $†
0 % de financement,
jusqu'à 60 mois
Frais de transport en sus



FOCUS ZX4 SE 2007
175 $/mois*
Location 48 mois
Dépôt de sécurité de 0 $
Frais de transport et de préparation inclus

En ville : 8,7 L/100 km**
Sur route : 5,9 L/100 km**

3506579A

www.ford.ca

Ford

3507480

ATTENTION DIPLÔMÉS 750$ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. * Première mensualité et mise de fonds de 2 495 $ exigées à la livraison. Des frais de 0,12 $ le km après 80 000 km et d'autres conditions s'appliquent. † Frais de transport de 1 100 $. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre offre en vigueur, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle certaines conditions s'appliquent. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Votre concessionnaire Ford peut louer ou vendre moins cher. Détails chez votre concessionnaire Ford. ** Données sur les cotes de consommation de carburant provenant du ministère des Ressources naturelles Canada (2007).

POLITIQUE

Parisella et Bissonnette reprennent du service

Charest appelle à l'aide des libéraux de l'ère Bourassa

DENIS LESSARD

John Parisella et Michel Bissonnette vont reprendre du service afin d'aider le Parti libéral du Québec à retrouver le chemin de la popularité.

Les deux hommes ont accepté de devenir membres ad hoc de l'exécutif du PLQ afin d'apporter des suggestions « propres à susciter l'adhésion d'une grande majorité de Québécois » et de « proposer des moyens de mobilisation des militants », notamment. « On n'est pas dans une opération de sauvetage », a assuré M. Parisella hier soir.

Sous Robert Bourassa, M. Parisella a été directeur du Parti libéral du Québec, puis chef de cabinet du premier ministre. Il reconnaît que tout n'est pas rose au PLQ. « Ce ne sera pas facile mais, dans l'ensemble, les trois partis ont un problème de fragilité. Chez nous, la base militante doit être plus génératrice d'idées et de débats. Quand les gens vont voir qu'un parti est actif, qu'il a des idées, qu'il n'est pas seulement un organisateur d'élections ou un collecteur de fonds, les gens vont écouter », soutient-il.

Il rappelle les relations entre le PLQ et le gouvernement sous Robert Bourassa – le parti s'était notamment opposé avec succès à la volonté de Claude Ryan, alors ministre de l'Éducation, de dégeler les droits de scolarité.

« Il y a d'immenses défis. On ne peut pas dire qu'on monte dans un train qui va bien. Mais je pense tout de même que le gros du Québec moderne, c'est le Parti libéral qui y a contribué », dit-il.

« Il faut prendre acte du résultat de la dernière campagne électorale. C'est vrai que les sondages ne sont pas beaux. Le seul parti qui peut réunir toutes les facettes de la société québécoise, c'est le Parti libéral. Il est une coalition d'intérêts », a ajouté M. Bissonnette.

« Il y a d'immenses défis. On ne peut pas dire qu'on monte dans un train qui va bien. »

Quant à Michel Bissonnette, l'un des fondateurs de Zone 3, une importante boîte de production télé, il a été président de la Commission jeunesse du PLQ à l'époque de Robert Bourassa – notamment au moment de l'échec de l'accord du lac Meech. C'est Mario Dumont qui lui a succédé en mars 1991.

John Parisella ne s'inquiète pas outre mesure des sondages qui, mois après mois, placent le PLQ en troisième place dans les intentions de vote. Les controverses comme celle des accommodements raisonnables n'empêchent pas non plus de dormir l'ancien bras droit de M. Bourassa, qui a traversé des crises linguistiques et constitutionnelles d'une autre ampleur. « Les accommodements, moi ça ne m'énerve pas. Les Québécois forment une société du gros bon sens », assure-t-il.

Déjà vu

Leur arrivée tombe à point pour Jean Charest, dont la popularité bat de l'aile auprès des électeurs francophones. Après les élections de 1998, Jean Charest avait aussi trouvé un nouveau souffle avec le retour de deux anciens compagnons de route de Robert Bourassa, Ronald Poupart et Pierre Bibeau.

Par ailleurs, hier, Jean Charest a repris contact avec les militants de son parti pour la première fois depuis les élections. Il a durement attaqué Mario Dumont devant les 600 militants réunis en conseil général.

« On va laisser au PQ et à l'ADQ toute la place qu'ils veulent pour faire le débat entre le « eux » et le « nous ». C'est le débat de l'ADPQ » a-t-il ironisé.

« Qui peut dire ce qui anime Mario Dumont? Le chef de l'ADQ carbure à la saveur du jour. Il est tantôt souverainiste, tantôt autonomiste; il est surtout tout le temps opportuniste », a-t-il également lancé.

Il a aussi critiqué la chef péquiste, Pauline Marois, responsable des démissions en masse dans le réseau de la santé sous Lucien Bouchard.

Le PQ et l'ADQ « sont des partis d'exclusion, ils étaient dans le même autobus en 1995 (au référendum). Ils ont tous les deux pour projet d'ériger des murs autour du Québec », a-t-il par ailleurs affirmé.

M. Charest a enfin souligné que le développement économique du Québec demeurerait la marque de commerce du PLQ. Il a notamment fait valoir que, depuis 2003, 57 000 bénéficiaires de l'aide sociale ont réintégré la population active.

fido Récompenses

Seul Fido vous récompense autant.

Avec plein de trucs pour votre sans-fil.



Dès le premier jour, lorsque vous utilisez votre appareil, vous accumulez des FidoDollars[MC]. Vous pouvez les échanger en tout temps pour acheter un appareil plus récent, des accessoires incontournables, du temps d'antenne prépayé ou pour faire l'essai de certains services.

Visitez fido.ca/fidorecompenses

Recevez jusqu'à **100 FidoDollars.**

Quel que soit votre forfait mensuel, obtenez l'équivalent du premier mois de vos frais de service en FidoDollars.

Avec Entente Fido® de 3 ans

3504941A

MAGASINS FIDO

GRAND MONTRÉAL
1004, rue Sainte-Catherine Ouest
Carrefour Angrignon
Centre Rockland
Centre Eaton
Fairview Pointe-Claire
Les Galeries d'Anjou
Place Montréal Trust
Place Versailles
Place Vertu

LAVAL ET RIVE-NORD
Carrefour du Nord, St-Jérôme
Carrefour Laval
Centre Laval
Galeries Rive-Nord, Repentigny
Galeries Terrebonne
Place Rosemère

RIVE-SUD
Mail Champlain
Promenades Saint-Bruno

PARTENAIRES DÉTAILLANTS

GRAND MONTRÉAL
ACTION-PAGE INC.
4960, boul. Décarie, Montréal
3820, rue St-Denis, Montréal
1221, rue St-Zotique Est, Montréal
3451, rue Ontario Est, Montréal
4328, boul. Henri-Bourassa Est, Montréal
3920, rue Wellington, Montréal
7024, rue St-Hubert, Montréal
CELLUMAX INC.
Complexe Desjardins, Montréal
CELTEL MOBILITÉ
35, rue Beaubien Est, Montréal
101, avenue Mont-Royal Ouest, Montréal
6295, rue Victoria, Montréal
6245, boul. Métropolitain, St-Léonard
245, boul. Côte-Vertu, Ville Saint-Laurent
COMMUNICATIONS AIRFLEX INC.
4046, boul. Jean-Talon Est, Montréal
5613, avenue du Parc
CONNECTION MOBILE
1476, avenue du Collège, Ville Saint-Laurent
DURA TECH
5040, boul. Métropolitain Est, St-Léonard
FIRST CONE FINANCIAL SERVICES
5175B, rue Sherbrooke Ouest, Montréal
FOXCOM
Galeries Normandie, Montréal
4282, boul. Métropolitain Est, St-Léonard
MOBILE IT
Place de la Cathédrale, Montréal
3758, boul. St-Laurent, Montréal
MULTI-CELL COMMUNICATIONS
2900, rue Masson, Montréal
Centre de la Pointe, Pointe-aux-Trembles
PÈRE DU CELLULAIRE (LE)
4889, rue Jarry Est, St-Léonard
POSITIVE ELECTRONIQUE PEP INC.
200, boul. d'Anjou, bureau 128, Châteauguay
Gare centrale, Montréal
Centre commercial le Boulevard, Montréal
SERVICES DE COMMUNICATION CELLULAIRE INC.
4605, rue Ste-Catherine Est, Montréal
STATION CELLULAIRE
109, rue Viger Ouest, Montréal
STUDENT PHONES
Voyages Campus, Université Concordia
ZONE MOBILE
Galeries des Sources, Dollard-des-Ormeaux
Place Alexis Nihon, Montréal
436, rue Jean-Talon Ouest, Montréal
680, rue Jarry Est, Montréal
Centre d'achat Langelier

LAVAL ET RIVE-NORD
ACTION-PAGE INC.
1704, boul. Des Laurentides, Laval
CELTEL MOBILITÉ
1637, boul. Daniel-Johnson, Laval
ZONE MOBILE
367, boul. Arthur-Sauvé, St-Eustache

RIVE-SUD
ACTION-PAGE INC.
Place Longueuil
1836, Chemin Chambly, Longueuil
ZONE MOBILE
3310, boul. Taschereau, Greenfield Park
Métro Longueuil

FUTURE SHOP
BEST BUY
LA CABINE® TÉLÉPHONIQUE

Offre valide jusqu'au 31 octobre 2007 pour les nouveaux clients qui souscrivent un forfait mensuel avec une Entente Fido de trois ans. Les nouveaux clients recevront l'équivalent d'un mois de frais mensuels de leur forfait en FidoDollars, excluant les frais d'accès au réseau, les frais du service d'urgence 911, les taxes et autres frais d'utilisation. Les FidoDollars seront crédités au compte du client dans les 60 jours suivant l'activation. Pour profiter de cette offre, les clients doivent conserver leur Service Fido activé pendant un minimum de 15 jours consécutifs. Les FidoDollars s'appliquent comme une forme de paiement, après taxes, à l'achat d'appareils à prix régulier, d'accessoires, de cartes de temps d'antenne prépayé Fido de 20 $ et à certains services Fido (excluant la Messagerie vocale, TonaliT DJ, les trousses d'options et les options Internet mobile). Les clients accumulent des FidoDollars selon les frais admissibles et les montants encourus et payés pour l'utilisation de leur Service Fido, avant les taxes et après déduction des crédits applicables. Les frais d'administration, les frais d'intérêt, les frais de réactivation, les taxes, les achats d'appareil, d'accessoires et de cartes à puce ne sont pas admissibles au calcul des FidoDollars. Consultez les Modalités du programme Fido Récompenses sur fido.ca/fidorecompenses pour obtenir la liste complète des frais admissibles et conditions d'utilisation. Les FidoDollars ne sont pas monnayables et ne peuvent être retournés ni recrédités au compte. Votre compte ne doit pas être en souffrance. ®MC Fido et FidoDollars sont des marques de commerce de Fido Solutions Inc.

3504948

BULLETINS CHIFFRÉS

La ministre demande la collaboration des professeurs

LIA LÉVESQUE
LA PRESSE CANADIENNE

La ministre de l'Éducation, Michelle Courchesne, en appelle au « professionnalisme » des enseignants pour assurer la réimplantation du bulletin chiffré à l'école, malgré la rapidité avec laquelle la mesure doit être mise en place.

Interrogée hier au sujet des protestations qui fusent, notamment de la part des syndicats d'enseignants, la ministre a maintenu le cap et réaffirmé qu'il y aurait des bulletins chiffrés en octobre.

« Ça ne passe pas chez certains enseignants, peut-être, mais pour moi, ce qui est important, c'est que ça passe chez les parents. Le gouvernement a répondu à la demande des parents et les parents sont très heureux », a affirmé la ministre, interrogée alors qu'elle participait au lancement de la politique-cadre sur la malbouffe dans les écoles.

La ministre n'a pas voulu laisser de doute quant à ses intentions, malgré la résistance ou les protestations. « Il y aura des bulletins chiffrés au mois d'octobre » comme prévu, a-t-elle dit.

Le *Journal de Montréal* a notamment fait état hier des récriminations de la Fédération des syndicats de l'enseignement (FSE), qui crie à la « confusion totale » dans la réimplantation du bulletin chiffré. La présidente de la FSE, Johanne Fortier, déplore que, chaque fois que le ministère de l'Éducation fait des changements, les professeurs ne disposent pas à temps des manuels, des guides et des outils nécessaires.

La ministre Courchesne rétorque qu'« ils ont en ce moment les outils nécessaires pour procéder avec le nouveau bulletin. Ils ont le dépliant; ils ont l'instruction ministérielle. Alors je fais appel à leur bonne collaboration, surtout à leur professionnalisme, pour s'assurer que les parents comprendront clairement l'évaluation de leurs enfants ».

Ginette Boivin quitte ses fonctions au PQ

La directrice du financement national du Parti québécois, qui avait été associée aux contributions illégales de Groupaction, quitte ses fonctions.

Le départ de Ginette Boivin a été annoncé, hier, par la présidente du Parti québécois, Monique Richard, dans un communiqué expédié aux journaux. Elle a accepté plus tôt cette semaine la démission de M^me^ Boivin à titre d'employée du Parti québécois.

Cette dernière a quitté ses fonctions de directrice du financement pour prendre sa retraite après 30 ans de service à divers postes. — La Presse Canadienne

Greenpeace a déjoué la GRC

HUGO FONTAINE

Un groupe de militants de Greenpeace a réussi, peu après 7 h hier matin, à déjouer la patrouille maritime de la Gendarmerie royale du Canada et à permettre à trois « hommes-araignées » d'aborder un navire à quai à Grande-Anse, au Saguenay. Ceux-ci ont grimpé le long des amarres et s'y sont accrochés solidement. Huit activistes sont accusés de méfait, selon un communiqué diffusé par l'organisation en début de soirée hier.

Les militants écologistes ont paralysé pendant 10 heures les activités de chargement de pâte kraft à bord du navire *M/V Jaeger Arrow*. Pendant que les policiers de la GRC étaient débordés par la nature de l'attaque, d'autres militants se jetaient à l'eau dans des radeaux gonflables et s'accrochaient avec des cordes au bateau. Les militants ont finalement eu tout le loisir de peindre en lettres géantes sur le côté du navire le slogan « Sauvons la forêt boréale ».

La direction de Port Saguenay a choisi d'être patiente et d'éviter toute intervention qui aurait pu causer des blessures aux militants. Théoriquement, le capitaine du bateau avait le droit de larguer les amarres et ainsi projeter à l'eau les trois « hommes-araignées », mais il a reçu des ordres de la haute direction de Gear Bulk, l'entreprise britannique propriétaire du bateau, de ne rien provoquer.

Quelques heures seulement après l'abordage du cargo britannique, Greenpeace a présenté sur son site internet des images de l'opération.

Le gouvernement Charest ainsi que le Parti québécois ont dénoncé ce coup d'éclat de Greenpeace. Le PQ accuse notamment l'organisation écologiste de ternir l'image du Québec à l'étranger et de menacer des emplois dans les régions en protestant de cette façon contre la destruction de la forêt.

« L'action et les moyens employés atteignent la mauvaise cible, a déclaré en conférence de presse le porte-parole péquiste en matière d'environnement, Camil Bouchard. Pendant que Greenpeace menace indirectement, mais peut-être lourdement, les emplois au Québec, de nombreux pays qui se comportent en voyous procèdent allègrement à la déforestation de leur territoire. »

Le député de Jonquière, Sylvain Gaudreault, a fait écho au ressentiment des gens du Saguenay–Lac-Saint-Jean envers Greenpeace. « Ce qui choque les gens de la région, c'est que Greenpeace ne tient pas compte des efforts qui ont été faits et des recherches qui sont faites à l'heure actuelle. » « Il y a quelques semaines, ajoute-t-il, nous avons formellement invité Greenpeace à venir survoler la forêt pour voir que les pratiques ont changé. Alors nous sommes étonnés que la première réponse de Greenpeace, c'est de s'accrocher sur le câble du bateau de la compagnie SFK. »

Le ministre des Ressources naturelles, Claude Béchard, désapprouve également le geste de Greenpeace. Selon lui, Greenpeace ne tient pas compte de ce qui s'est fait au cours des cinq dernières années.

Avec Louis Tremblay, du *Quotidien*



PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Trois « hommes-araignées » ont grimpé le long des amarres et s'y sont accrochés solidement.

4,75%

C'est un gros taux
pour un certificat de placement garanti.

› Capital garanti sur 5 ans.
› Taux d'intérêt fixe pour toute la durée du terme.

Hâtez-vous d'en profiter : 1 888 TELNAT-1 (1 888 835-6281)
bnc.ca/promocpg

BANQUE NATIONALE

Offre d'une durée limitée valable uniquement pour les certificats de placement garanti (CPG) à taux fixes, non rachetables, en dollars canadiens. Placement minimal requis de 500 $ pour un CPG enregistré; de 5 000 $ pour un CPG non enregistré (termes de 30 à 364 jours); de 1 000 $ pour un CPG non enregistré (termes de 1 à 5 ans). Le taux d'intérêt est déterminé en fonction de la durée du placement. Pour plus de détails, veuillez consulter le bnc.ca/promocpg. Intérêts simples ou intérêts composés, au choix du client, payés annuellement. Cette offre peut être retirée à tout moment et sans préavis au gré de la Banque Nationale. Elle ne peut être jumelée à aucune autre offre ou promotion.

3506843A

3506847

ACTUALITÉS

CAFÉTÉRIAS SCOLAIRES

Les frites disparaîtront au plus tard



PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE ©

Jean Charest présentait hier matin, à l'école secondaire Georges-Vanier, son plan *Pour un virage santé à l'école*. « On va ainsi s'attaquer au problème d'obésité », a dit le premier ministre.

STÉPHANIE BÉRUBÉ

Fini la friture, les boissons gazeuses et les jus sucrés sans valeur nutritive. Les cafétérias scolaires qui ont encore la malbouffe au menu devront faire le ménage de leurs frigos. Et vite : Québec leur donne jusqu'en janvier pour sortir ces aliments vides des écoles.

« On va ainsi s'attaquer au problème d'obésité », a conclu le premier ministre Jean Charest, qui présentait hier matin dans une école publique montréalaise son plan *Pour un virage santé à l'école*.

La nouvelle politique-cadre va au-delà de l'abolition de la malbouffe. Elle fait de nombreuses recommandations sur ce qui doit ou ne doit pas se retrouver dans les assiettes. Elle conseille aux cuisiniers de proposer des aliments variés et de choisir la viande moins grasse, ainsi que d'abolir les gras trans ou saturés. Les aliments dont le sucre figure au premier rang de la liste des ingrédients sont aussi à proscrire.

Les mesures annoncées hier sont destinées aux écoles primaires et secondaires, publiques et privées, ainsi qu'aux écoles de formation professionnelle et de formation des adultes. Des mesures propres aux cégeps et aux universités suivront.

Peu d'argent est toutefois alloué à la formation des gestionnaires de cafétérias. Des huit millions de dollars destinés au programme alimentaire, la plus grande partie, soit 6,5 millions, va au mobilier des cafétérias. En effet, on devra remplacer les friteuses par des fours, et pour servir des salades fraîches, il faudra des frigos.

Le reste de la somme, soit 1,5 million, est disponible pour les commissions scolaires qui doivent mettre en place une politique alimentaire ou pour les services de diététistes-conseils.

C'est toutefois bien peu, estime le président de l'Ordre professionnel des diététistes du Québec, Paul-Guy Duhamel. « Globalement, il y a une nette amélioration, dit-il. Mais pour la formation, si on calcule 1,5 million pour l'ensemble du réseau, ça fait 700 $ par école. C'est extrêmement peu. »

Le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation a déjà des programmes de formation en cuisine, mais ils touchent essentiellement l'hygiène et la salubrité. Le ministre Laurent Lessard a indiqué hier que de nouveaux programmes de formation pour les cuisiniers seraient disponibles dès l'année prochaine. Selon lui, il faut aider les responsables de café-



3501669A

en janvier

térias à offrir de la nourriture « colorée ». « C'est très important de faire ça (la cuisine) attrayant pour les jeunes », a confirmé le ministre, qui souhaite aussi que les cafétérias privilégient les produits québécois lorsque la saison le permet.

La politique présentée hier n'a qu'une « force d'influence », ont indiqué les représentants ministériels. Mis à part l'abolition des frites et des autres produits entrant dans la catégorie malbouffe, les mesures présentées sont des orientations pour inspirer les écoles. « Il n'y aura pas de gendarmerie de l'alimentation au Québec », a prévenu Richard Leblanc, coordonnateur des services complémentaires du ministère de l'Éducation.

La Coalition québécoise sur la problématique du poids se préoccupe d'ailleurs de la suite des choses. « Il faut maintenant s'assurer que cette politique-cadre sera réellement appliquée et effective dans toutes nos écoles. On s'attend donc à ce que le gouvernement fasse un suivi efficace de la mise en œuvre de cette politique », a indiqué Martine Painchaud, porte-parole de la Coalition.

Selon M^me^ Painchaud, le gouvernement québécois est en mode rattrapage en ce qui concerne la malbouffe dans les écoles. « Aujourd'hui, en 2007, nous rattrapons un retard, a-t-elle dit. Qu'est-ce qu'elles font dans les écoles, les boissons gazeuses ? »

Plusieurs écoles n'ont toutefois pas attendu le gouvernement et ont déjà mis en place leurs propres politiques alimentaires : 45 des 60 commissions scolaires francophones du Québec ont déjà des règlements à ce sujet.

Interdire la restauration rapide

Afin que l'abolition de la malbouffe ne favorise pas une migration vers les restaurants à l'extérieur de l'école, la Coalition Poids voudrait que les municipalités interdisent l'arrivée de nouveaux comptoirs de restauration rapide à proximité des écoles. Le premier ministre Charest est sensible à cet argument. Il a indiqué hier qu'il collaborait avec les municipalités, justement pour étudier les possibilités de règlements de zonage. « La balle est dans le camp municipal », a indiqué Jean Charest.

QUELQUES ORIENTATIONS DE LA POLITIQUE-CADRE

> Composer une assiette principale comprenant au moins un légume d'accompagnement
> Privilégier les produits céréaliers à grains entiers
> Diminuer le contenu en gras de la viande
> Privilégier la cuisson à la vapeur, au four, braisée, pochée, grillée ou rôtie
> Faire du repas un moment agréable en s'assurant que les jeunes mangent dans des endroits conviviaux
> Offrir aux jeunes de nouveaux aliments pour leur permettre de développer leurs goûts
> Organiser des activités parascolaires qui permettent d'acquérir des habiletés culinaires

Selon les chiffres dévoilés hier, seulement un enfant sur cinq mange la nourriture de la cafétéria de l'école. Les autres apportent leur lunch ou achètent leur dîner à l'extérieur.

Les mesures d'alimentation en milieu scolaire font partie d'un plan qui inclut aussi des efforts pour faire bouger davantage les enfants, notamment en préconisant la multiplication des activités parascolaires.

Le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport a annoncé une enveloppe supplémentaire de 3 millions pour réaménager les cours d'école afin de les rendre plus attrayantes et inspirantes pour l'activité physique.

À LIRE AUSSI, NOTRE DOSSIER SPÉCIAL SUR LES CAFÉTÉRIAS SCOLAIRES DANS LE CAHIER PLUS.

SUR CYBERPRESSE.CA

Malbouffe : où sont les études ? Notre chroniqueuse Marie-Claude Lortie réagit sur son blogue à l'annonce du gouvernement du Québec. À lire sur cyberpresse : http ://blogues.cyberpresse.ca/lortie/

CHUI WANG
Rencontrez demain l'artiste en toute simplicité de 13 h à 16 h
EXPOSITION du 9 au 23 septembre 2007
Galerie d'art Richelieu
Aussi spacieuse qu'un musée, aussi chaleureuse qu'une maison d'amis
7903, rue Saint-Denis, Montréal
(514) 381-2247 crichelieu@bellnet.ca
Du mardi au dimanche, de 10 h à 17 h
Stationnement • Métro Jarry
www.galerierichelieu.com
Canal Hang Zhou
photo : F Galarneau
Causerie avec David Tan, maître Feng Shui
Dimanche 23 septembre de 10 h 30 à 12 h – Entrée libre
3506503

Échange de cartes professionnelles de Montréal
Faites plus de contacts d'affaires dans une soirée ...
Soyez des nôtres pour une soirée amusante, amicale et décontractée, où vous rencontrerez des chefs d'entreprises, des entrepreneurs, des professionnels pour échanger vos coordonnées et établir de nouvelles relations d'affaires.
Présenté par idiôma
Inscrivez-vous
http://ceo-oec.org/events/fr/
Appelez (514) 771-6771
Mercredi, 19 septembre 2007
Mansfield Club Athlétique
1230 rue Mansfield
18h00 - 22h00
Billets: 30$
(Deux boissons incluses)
(Gratuit pour les membres du Mansfield)
Commanditaires:
idiôma · Mansfield Club Athlétique · CEO Organisation d'entrepreneurs canadienne · École de gestion John-Molson Université Concordia · Sony BMG
3508384A

la Baie
VOUS VOULEZ AMASSER DES FONDS POUR VOTRE ORGANISME?
JOIGNEZ-VOUS À NOUS À L'OCCASION DE
LA JOURNÉE POUR DONNER
LE SAMEDI 3 NOVEMBRE
DE NOMBREUSES CAUSES À EMBRASSER.
UNE SEULE JOURNÉE POUR CÉLÉBRER.
Amassez des fonds en vendant à 5 $ les billets de la Journée pour donner. Votre organisme garde la totalité du produit de la vente de billets. Le 3 novembre, les détenteurs de billets **profiteront d'un rabais de 15 %* sur presque tous leurs achats de la journée.** De plus, de nombreuses surprises et activités les attendront en magasin.
Pour en savoir plus ou pour commander vos billets, visitez **www.labaie.com/lajourneepourdonner.**
*Exceptions au rabais de 15 % : produits de beauté et parfumés, West End Shop et Boutique Le Président, articles James Jeans, robes et tailleurs JS Collection, robes Laundry et Tavän & Mitto, articles KOPA et Tahari by A.S. Levine, robes, tailleurs et vêtements sport Louben et Pure Lime, cristal Swarovski, montres Gucci, collants Spanx, sacs à main Dooney & Bourke et Calvin Klein, gros électros, articles de divertissement, cartes-cadeaux Hbc, produits de pharmacie, produits du tabac et articles des concessions (sauf Windsmoor, Jacques Vert, Precis Planet et chaussures Brown's). Le rabais consenti à l'occasion de la Journée pour donner ne peut être combiné avec le rabais accordé à l'ouverture d'un compte. D'autres exceptions peuvent s'appliquer. Précisions en magasin.
3507095A

ACTUALITÉS

Mafieux, millionnaire... et en libération conditionnelle

ANDRÉ CÉDILOT

De simple soldat du clan Violi, Moreno Gallo est devenu l'une des figures dominantes de la mafia montréalaise pendant qu'il était... en libération conditionnelle.

Mieux, il est aujourd'hui millionnaire, indique un rapport de la Commission nationale des libérations conditionnelles (CNLC).

En liberté surveillée depuis 1982, le mafioso calabrais de 61 ans a vu ce privilège révoqué en raison de l'enquête Colisée, qui a décimé le clan Rizzuto en novembre dernier. Bien qu'il ne soit pas accusé devant le tribunal – le dossier est à l'étude, indique-t-on dans le rapport de la CNLC – Gallo est de retour en prison pour son « manque flagrant de transparence ». En principe, il ne pourra sortir avant deux ans.

Selon les commissaires Constance Bennett et Paul Mercier, Gallo n'a pas changé d'un iota depuis son séjour en prison, de 1974 à 1982. « Votre arrestation nous démontre que vous n'avez pas plus de valeurs sociales qu'à l'époque », souligne-t-ils, en rappelant les conclusions d'un psychologue qui l'avait rencontré au début des années 70.

Toutes les propriétés sont au nom de la femme de Gallo. Les agents de libération conditionnelle n'ont jamais pu examiner les livres comptables.

Condamné à la prison à perpétuité pour un meurtre non prémédité, Gallo demeure sous la surveillance des autorités carcérales pour la vie. Depuis 25 ans, il a été rappelé à l'ordre à quelques reprises, mais sans grandes conséquences sur ses allées et venues, et encore moins sur ses activités illicites.

Selon la CNLC, il a fait de nombreux voyages à l'étranger, notamment en Italie, au Mexique et en République dominicaine, destinations prisées des trafiquants de drogue. Les autorités ont particulièrement resserré les contrôles après avoir perdu sa trace pendant un peu plus de deux ans, de novembre 1991 à avril 1994. Il a été contraint de se présenter quatre fois par année à son superviseur, au lieu d'une fois, comme c'est le cas de la majorité des détenus condamnés pour des meurtres anciens.

En 1995, en pleine guerre des motards, il a été interpellé à la sortie d'un bar où venait de se tenir une réunion des Rockers de Montréal, club-école chargé des basses œuvres des Hells Angels Nomads durant le long conflit avec les Rock Machine/Bandidos.

En 1997, ses agents de libération conditionnelle l'ont forcé à quitter la gérance d'un club de danseuses nues « appartenant à une famille influente de la mafia italienne », mentionne le rapport, daté du 6 septembre mais rendu public hier.

Bien qu'il soit décrit par la police comme un chef de clan de la mafia montréalaise, Gallo a toujours nié avoir des liens avec le milieu interlope. Placé par la CNLC devant les rapports de filature et d'écoute électronique produits dans le cadre de l'opération Colisée, il être « intervenu dans certaines querelles de territoire » entre les Hells Angels et des pairs italiens, mais seulement à titre de médiateur.

Dans les vidéos que la police a tournées secrètement au Club social Cosenza, quartier général du clan sicilien, on l'a souvent vu discuter ou remettre des liasses d'argent aux Nick Rizzuto, Paolo Renda, Rocco Sollecito et Francesco Arcadi. Devant la CNLC, il a aussi démenti les rumeurs voulant qu'il devienne le parrain par intérim de la mafia locale (*acting boss*, dans le jargon du milieu), en remplacement de Vito Rizzuto.

À en croire le rapport de la CNLC, Gallo et sa femme sont devenus riches grâce aux revenus d'une boîte de nuit qu'ils ont réinvestis dans des immeubles à logements. Toutes les propriétés sont au nom de la femme de Gallo, si bien que les agents de libération conditionnelle n'ont jamais pu examiner les livres comptables. « Ces avoirs totaliseraient plusieurs millions de dollars », notent les commissaires qui ont rencontré Gallo en audience le 26 juillet dernier.

C'est ainsi que, sous ses airs d'homme d'affaires, Gallo a continué ses activités illicites jusqu'à avoir « un statut important au sein de la mafia italienne », concluent les deux commissaires en ordonnant son maintien en incarcération.

Un conducteur ivre blesse un cycliste et s'enfuit

LA PRESSE CANADIENNE

Un jeune automobiliste est dans de beaux draps après avoir grièvement blessé un cycliste dans la nuit de vendredi, à Montréal, alors qu'il conduisait son véhicule en état d'ébriété.

Le jeune homme a pris la fuite après l'accident, avant d'être arrêté un peu plus loin par la police.

Il sera donc vraisemblablement accusé de conduite en état d'ébriété causant des lésions et de délit de fuite.

Quant au cycliste, il a subi de multiples fractures, dont une au crâne, et il est à l'hôpital dans un état critique.

L'accident est survenu vers 1h25 à l'angle du boulevard Champlain et de la 1re Avenue, dans l'arrondissement de LaSalle. Le chauffard a également heurté des voitures en stationnement.

Sa conduite erratique a été remarquée par des témoins qui ont alerté la centrale téléphonique 911. L'individu a été arrêté un peu plus loin, à l'angle de la rue Broadway et de la 5e Avenue. Il a ensuite été conduit au poste de police où on l'a soumis à un test d'alcoolémie.



PHOTO SYLVAIN RYAN, COLLABORATION SPÉCIALE

Le cycliste a subi de multiples fractures, dont une au crâne.



Un flic et son ménisque



PATRICK LAGACÉ
CHRONIQUE

Je vais vous parler d'un flic, O.K.?

C'est un policier qui s'est retrouvé une vingtaine de fois devant le comité de déontologie, cette créature qui juge les agents de la province, qui les suspend s'ils sont reconnus coupables d'avoir enfreint le Code de déontologie des policiers du Québec.

Oui, une vingtaine de fois. Comme il compte près d'une vingtaine d'années d'expérience, c'est donc, en moyenne, qu'il a fait l'objet d'une plainte par année au comité de déontologie.

Ah, j'oubliais: ce patrouilleur a aussi eu des «rencontres» avec le comité de discipline du «service», comme les policiers désignent le SPVM. Car, parfois, il désobéit aux ordres de ses supérieurs. Il s'emporte. Il fait à sa tête.

Tenez, un exemple. Un jour, ce policier a pris en chasse un suspect qui fuyait dans un véhicule volé. Le type avait un otage. Poursuite à haute vitesse, voyez-vous. Le patron qui supervisait l'opération a décidé que donner la chasse au suspect était trop dangereux.

Il a donc ordonné à mon flic de cesser la poursuite.

Une note, ici, sur la nature paramilitaire de la police. Chez les flics, c'est un peu comme chez les soldats. Un ordre, c'est un ordre. Oui, sergent. On suit les ordres. On ne désobéit pas aux ordres.

Mais mon flic a refusé d'obéir aux ordres. Il a poursuivi sa course folle dans la ville, aux trousses du bandit.

Voilà, c'est le policier dont je veux vous parler, aujourd'hui.

Voici un flic qui a passé une vingtaine de fois devant le comité de déonto – 20 fois! – et qui, de temps en temps, désobéit aux ordres de ses supérieurs. Je sais ce que vous pensez. Vous pensez à *Dirty Harry*: Go ahead, punk, make my day...

Ma question, donc: Ça vous inquiète de savoir qu'un tel flic patrouille à Montréal?

////////////////////////

Ce policier, c'est Denis Côté. Yeux clairs, crâne rasé. C'est le flic qui a atteint Kimveer Gill à Dawson, le 13 septembre 2006. Il a 43 ans, travaille au «service» depuis 1988.

«Avant d'être embauché à Montréal, j'ai fait des petits corps de police. Sainte-Julie, Trois-Rivières. Je rêvais d'être embauché à Montréal.»

Mais le SPVM, lui, ne voulait rien savoir de Denis Côté. À l'école de police, il s'était blessé au genou. Rien de grave, un ménisque déchiré (et réparé). Mais la police de Montréal prétextait ce maudit ménisque pour recaler Côté.

Côté a passé quatre ans à gosser, à plaider, à interjeter appel de cette décision, à clamer que ce ménisque déchiré ne l'empêchait en rien d'être policier à Montréal. Finalement, Côté s'est fait embaucher grâce à un stratagème. Il est allé voir un médecin sous un faux nom et lui a demandé une attestation. Il lui a dit qu'il voulait se faire embaucher comme policier à Chibougamau. Le médecin a examiné le genou et signé le certificat jurant que ce foutu ménisque n'était pas problématique pour un flic.

«Ce médecin, il faisait des évaluations médicales pour la police de Montréal», m'explique Denis Côté. Vous voyez le tour de passe-passe? Eh oui, le toubib du SPVM venait de dire que le genou de Denis Côté était parfaitement en état de courir après des voleurs. Peu après, Denis Côté devenait patrouilleur à Montréal.

Flic, c'était son rêve de petit gars. «Flic à Montréal», précise-t-il. Pour épingler des bandits. Parce que ce n'est pas routinier. Parce que la police, c'est de l'action. Parce que, à la fin, avec la somme des gestes du policier, il y a aussi la justice, me dit-il. Et la possibilité de sauver des vies.

Il a 43 ans. À son âge, d'habitude, on reluque un poste de boss, de travail de bureau. «Pas moi. Moi, tu me mets dans un bureau, tu me tues.» Il aime sa chemise bleue de gars de terrain. Il ne portera jamais de chemise blanche de boss. Ni de cravate.

Et cette vingtaine de convocations devant le comité de déontologie? «Jamais été condamné», dit-il en haussant les épaules. Il m'explique qu'il n'a pas froid aux yeux, qu'il ne recule pas devant le trouble. Forcément, ça ne plaît pas à tous les citoyens turbulents qui croisent sa route.

Un peu comme au hockey, finalement: ceux qui vont se mettre le nez devant le but, dans la mêlée, ont plus de cicatrices que ceux qui se contentent de lancer de la ligne bleue...

Et cette désobéissance aux ordres d'un superviseur? «Le gars venait de tirer sur un policier, explique Côté. Il avait un otage. Il faisait des banques. Fallait l'arrêter.» Je sais que ce policier voue à Côté, depuis ce jour, une admiration indéfectible. Les chemises blanches ont décidé de passer l'éponge, pour cette fois...

Ça, c'était en 2000.

////////////////////////

Puis, en 2006, vint Dawson. Comme des dizaines d'autres policiers, ce midi-là, Denis Côté a mis le cap sur le collège, même si ce n'était pas son secteur. Il est parti du pont Jacques-Cartier, pour vous dire. Ce midi-là, il est entré dans le collège sans savoir où il s'en allait. Son pif de flic, ce pif habitué à renifler le trouble, l'a mené à la mezzanine surplombant la cafétéria. Le reste, on le sait.

Kimveer Gill échangeait des coups de feu avec une poignée de policiers.

C'est Côté qui «a vu une fenêtre» d'opportunité pour tirer sur le jeune fou furieux.

C'est Côté qui l'a atteint, qui l'a «neutralisé» (les flics ont de ces euphémismes, parfois...).

«N'importe lequel de mes collègues aurait pu faire de même», a répété Côté sur toutes les tribunes, cette semaine.

C'est sans doute vrai.

Mais il y a, dans ce flic-là, une sorte de talent pour se foutre au milieu de l'action, pour chercher le trouble. Et le trouver. Et le «neutraliser».

Ce qui nous ramène à ma question: êtes-vous inquiet de savoir qu'un tel flic patrouille à Montréal?

Moi non plus...

Il y a, dans ce flic-là, une sorte de talent pour se foutre au milieu de l'action, pour chercher le trouble. Et le trouver. Et le «neutraliser».

////////////////////////

La semaine passée, 200 chemises blanches se sont réunies dans un resto de l'est de l'île pour faire le bilan de Dawson. Côté et ses quatre collègues qui ont coincé Gill dans la cafétéria y étaient. Les 200 officiers les ont applaudis à tout rompre.

Pour Côté, c'était un petit velours. «Quand je me retrouve devant des chemises blanches, c'est pour une audition en discipline, d'habitude!»

Pas mal pour un flic dont la police de Montréal ne voulait pas...

COURRIEL
Pour joindre notre chroniqueur: patrick.lagace@lapresse.ca

CIMETIÈRE NOTRE-DAME-DES-NEIGES

Une dizaine de corps inhumés

CATHERINE HANDFIELD

Les travailleurs du cimetière Notre-Dame-des-Neiges ont tenu leur première journée de grève depuis la levée du lock-out, hier.

Le débrayage de 24 heures a commencé en matinée avec des manifestations aux trois entrées du cimetière.

Rappelons que, à la suite d'une proposition syndicale, la Fabrique Notre-Dame-de-Montréal a accepté de lever son lock-out, le 5 septembre. En contrepartie, le syndicat s'est engagé à n'exercer qu'une journée de grève par semaine, le vendredi.

Les 129 employés ont donc repris le travail lundi dernier après quatre mois de lock-out. Mais les inhumations n'ont commencé que mercredi. Des quelque 500 dépouilles entreposées dans les chambres réfrigérées, une dizaine ont été inhumées, selon le président du syndicat, Daniel Maillet.

La conciliation entre l'employeur et le syndicat reprendra jeudi prochain. Les deux parties se sont donné jusqu'au 7 octobre pour arriver à une entente. — Avec La Presse Canadienne

MISE AU POINT

Veuillez noter les corrections suivantes:

Pour notre cahier publicitaire *« **Sears en solde** »* en vigueur du 15 au 19 septembre 2007,

Page 9 (CC093F507), Rabais 25%. Tous les dessous Calvin Klein à prix ordinaires pour femmes. Prix en vigueur jusqu'au jeudi 4 octobre 2007. **CORRECTION: Prix en vigueur jusqu'au dimanche 7 octobre 2007.**

Page 11, Rabais de 50% sur tous les bagages Delsey, Atlantic, et Swiss Gear vendus à l'unité à prix ordinaires. **CORRECTION: Veuillez noter que cette offre exclut les articles des programmes 'Valeur' Sears dont le prix se termine par ,97.**

Page 24: Tous les appareils photo Canon en solde! **CORRECTION: L'annonce devrait se lire comme suit: "Tous les appareils photo Canon à prix ordinaires sont en solde!"**

Pour notre cahier publicitaire *« **Grattez et épargnez ou gagnez** »* en vigueur les 15 et 16 septembre 2007,

Page 2 (WE093F507), Rabais 30 %. Vêtements d'extérieur à prix ordinaires pour femmes. **CORRECTION: Veuillez prendre note que les vêtements d'extérieur Columbia sont exclus de cette offre.**

Page 3: Achetez 2 articles, et le troisième est gratuit. Tous le collants et chaussettes à prix ordinaires pour femmes. **CORRECTION: Veuillez prendre note que les modèles Jockey et CK sont exclus de cette offre.**

Nous sommes sincèrement désolés de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer à nos clients.

Sears

3508683

INSTITUT DES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION DU COLLÈGE DE MAISONNEUVE

Nos ATELIERS INTENSIFS de micro-informatique

Windows • MacOSX • Linux • MsProject • Réseautique • Langages de programmation • Multimédia • Bureautique • Bases de données • Infographie • Internet • Éditeurs de pages Web • HTML • Simple Comptable • eCommerce • CISCO • Programmation Web • Programmation Objet • Gestion de réseaux • AutoCad

LA SOLUTION
à vos besoins de formation ponctuelle et immédiate!

Formation sur mesure aussi disponible sur demande

- Formation de courte durée
- Le jour, le soir, la fin de semaine
- Environnements MacIntosh et Windows
- Certification **Cisco CCNA et CCNP, Network+ et A+**

Nouveau cet automne
Ateliers de mise à niveau sur Excel, PowerPoint et Word 2007

Pie-IX

3503624A 3503626

Horaire complet: www.cmaisonneuve.qc.ca/iti

Information et inscription: 514 251-1444 poste 4811

LIQUIDATION DE FIN DE SAISON
SUR NOTRE MOBILIER DE JARDIN

-50% SUR LE TECK

SUR LES STOCKS DISPONIBLES

FAITES VITE!

3504942

dragore
INTÉRIEURS ET EXTÉRIEURS DU MONDE
4295 BOUL. ST-LAURENT, MONTRÉAL
(514) 842-3500 WWW.DRAGORE.CA



REVIVEZ L'ÉPOQUE DU GLAMOUR

BAL COSTUMÉ HISTORIQUE 2007 DE LA SOCIÉTÉ DU MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS

Une soirée inoubliable… la musique et les danses des années 20, 30 et 40. Mettez-vous dans l'ambiance. Exprimez votre style tout en soutenant le Fonds de la collection nationale. Vous aiderez le Musée canadien des civilisations et le Musée canadien de la guerre à acquérir des artefacts qui autrement pourraient disparaître de notre patrimoine national.

Costume d'époque ou tenue de soirée.
Trois décennies de glamour… une seule soirée.

Le mercredi 17 octobre 2007
au Musée canadien de la guerre

Pour acheter vos billets, veuillez composer le 819 776-7183
Pour de plus amples renseignements, consultez le www.civilisations.ca

Un reçu fiscal sera émis pour la portion don de charité.

Le bal de 2006 a été comblé d'honneurs aux Canadian Event Industry Awards, et par la Société canadienne des relations publiques et l'Association internationale des professionnels de la communication.

Partenaires majeurs
Ottawa Citizen · LeDroit cyberpresse.ca · Groupe Compass · CBC Radio-Canada

Commanditaires
CanWest Global Communications Corp. · Casino du Lac-Leamy · Hilton Lac-Leamy · TELUS · Services aériens expresso Air Services · Ottawa Business Journal

MUSÉE CANADIEN DES CIVILISATIONS / CANADIAN MUSEUM OF CIVILIZATION
MUSÉE CANADIEN DE LA GUERRE / CANADIAN WAR MUSEUM

3507091A

ACTUALITÉ

Westmount en a assez de se faire harceler

CHRISTIANE DESJARDINS

Dix ans de harcèlement, c'est assez, estime la Ville de Westmount, qui vient de s'adresser à la Cour supérieure dans le but de faire déclarer un de ses citoyens, Salim Fattal, « plaideur vexatoire ». Westmount voudrait aussi qu'on empêche ce résidant de la rue Edeghill, qui se décrit lui-même comme un « réfugié » et « victime de l'exploitation et de l'antisémitisme de Westmount » d'importuner les employés de la Ville.

Selon la requête déposée au greffe de la Cour supérieure, les hostilités ont commencé en 1998, quand Fattal a demandé un permis de construction. Il a fini par l'obtenir en juillet 2003, après des pourparlers aussi longs qu'acrimonieux.

Parallèlement, il aurait entrepris contre la Ville une campagne de harcèlement qui se poursuit encore à ce jour, apprend-on en parcourant les documents.

« Après 10 ans de harcèlement, c'est clair qu'il n'a pas l'intention de cesser », soutient la Ville de Westmount en ajoutant que ses employés ne veulent plus avoir affaire à lui.

On reproche notamment à Fattal d'adresser une correspondance aussi venimeuse que volumineuse à la Ville, de faire des visites impromptues à l'hôtel de ville, de multiplier les poursuites frivoles à la Cour des petites créances, d'appeler souvent, de faire des menaces, de suivre les employés de la Ville et même de se présenter à leur domicile. De plus, il accuse constamment les employés de racisme et d'antisémitisme en ayant recours à des expressions associées à l'holocauste, dit-on.

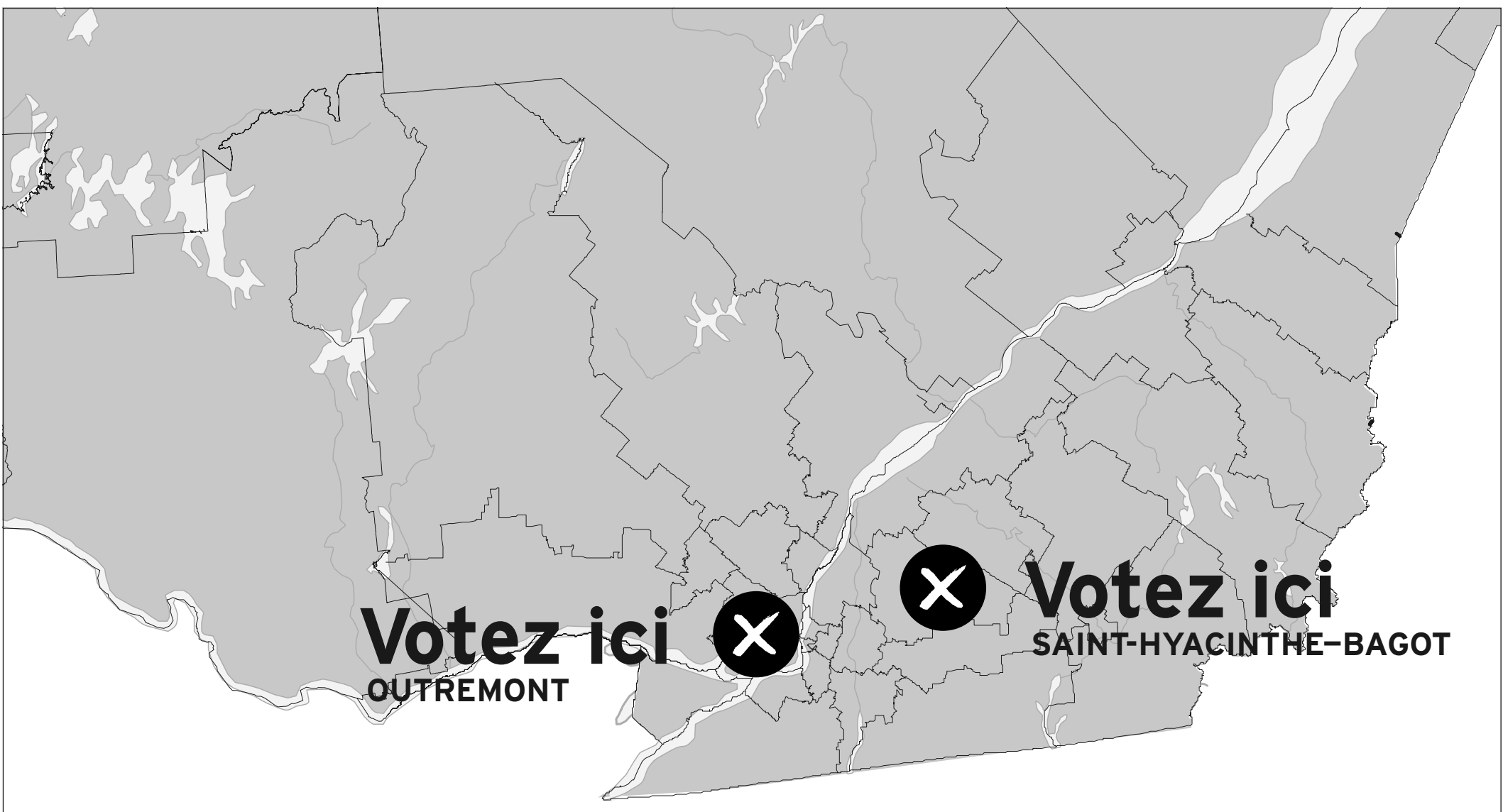
« Situation imaginaire »

« Il se met lui-même dans une situation imaginaire d'antisémitisme en signant sa correspondance de différentes manières évocatrices, telles que "réfugié de la Ville de Westmount qui cherche asile à la Ville de Montréal" », peut-on lire dans la requête. Fattal reproche à certains employés de le rendre malade et de vouloir le pousser au suicide.

« Après 10 ans de harcèlement, c'est clair qu'il n'a pas l'intention de cesser », plaide la Ville de Westmount, en ajoutant que ses employés ne veulent plus avoir affaire à lui et qu'il leur cause même de la frayeur. Elle demande donc que l'homme ne puisse plus entreprendre de recours judiciaire à moins d'obtenir une permission expresse de la Cour supérieure.

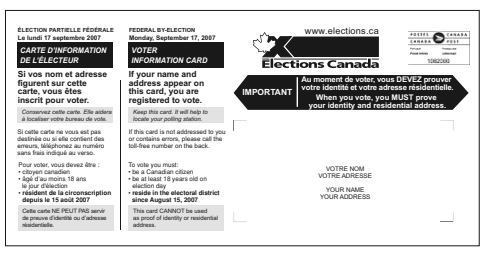
Elle demande aussi qu'il ne puisse plus téléphoner ni se présenter à l'hôtel de ville sans rendez-vous écrit.

Joint par *La Presse* hier, M. Fattal a dit ne pas être au courant de cette requête. « Tout ce que je sais, c'est que je suis une victime de Westmount. Ça fait neuf ans que je suis une victime. Il y a toujours des problèmes avec eux. Ce sont eux qui me harcèlent depuis neuf ans. Par exemple, si quelque chose ne fonctionne pas avec ma plomberie, ils envoient une armée de gens chez moi pour me harceler... »



Le lundi 17 septembre 2007, des élections partielles fédérales auront lieu dans Outremont et Saint-Hyacinthe–Bagot.

POUR SAVOIR OÙ ET QUAND ALLER VOTER, CONSULTEZ VOTRE CARTE D'INFORMATION DE L'ÉLECTEUR.


ÉLECTION PARTIELLE FÉDÉRALE
Le lundi 17 septembre 2007
CARTE D'INFORMATION DE L'ÉLECTEUR
Si vos nom et adresse figurent sur cette carte, vous êtes inscrit pour voter.
Conservez cette carte. Elle aidera à localiser votre bureau de vote.
Si cette carte ne vous est pas destinée ou si elle contient des erreurs, téléphonez au numéro sans frais indiqué au verso.
Pour voter, vous devez être :
• citoyen canadien
• âgé d'au moins 18 ans le jour d'élection
• résident de la circonscription depuis le 15 août 2007
Cette carte NE PEUT PAS servir de preuve d'identité ou d'adresse résidentielle.
FEDERAL BY-ELECTION
Monday, September 17, 2007
VOTER INFORMATION CARD
If your name and address appear on this card, you are registered to vote.
Keep this card. It will help to locate your polling station.
If this card is not addressed to you or contains errors, please call the toll-free number on the back.
To vote you must:
• be a Canadian citizen
• be at least 18 years old on election day
• reside in the electoral district since August 15, 2007
This card CANNOT be used as proof of identity or residential address.
www.elections.ca
Elections Canada
IMPORTANT
Au moment de voter, vous DEVEZ prouver votre identité et votre adresse résidentielle.
When you vote, you MUST prove your identity and residential address.
VOTRE NOM
VOTRE ADRESSE
YOUR NAME
YOUR ADDRESS

Elle contient l'information dont vous avez besoin pour voter, et le processus de vote sera plus rapide si vous l'avez en main.

Si vous n'avez pas reçu cette carte, vous n'êtes probablement pas inscrit sur la liste électorale. Pour vous inscrire, il suffit de vous présenter à votre bureau de scrutin le jour d'élection où vous devez établir votre identité et votre adresse résidentielle.

Pour voter, vous devez être citoyen canadien, résident d'une de ces circonscriptions du 15 août au 17 septembre 2007 et avoir au moins 18 ans le jour d'élection.

NOUVELLES MESURES D'IDENTIFICATION

NOM
ADRESSE

Certaines dispositions de la *Loi électorale du Canada* ont été modifiées. Au moment de voter, vous devez prouver votre identité et votre adresse résidentielle. Trois options s'offrent donc à vous, soit :

présenter **une pièce d'identité originale** délivrée par un gouvernement ou un organisme gouvernemental avec vos photo, nom et adresse résidentielle.
p. ex. : **permis de conduire**

ou

présenter **deux pièces d'identité originales** autorisées par le directeur général des élections du Canada, **toutes deux avec votre nom, et l'une d'elles avec votre adresse résidentielle**.
p. ex. : carte soleil et facture d'électricité

ou

prêter serment, appuyé par un électeur inscrit sur la liste électorale de la même section de vote et qui a les pièces acceptées.
p. ex. : un voisin, votre colocataire

Attention : les pièces exigées selon la *Loi électorale du Canada* ne sont pas les mêmes qu'aux élections provinciales ou municipales.

Pour connaître la liste des pièces acceptées par Élections Canada, veuillez consulter le dépliant que vous avez reçu avec votre carte de rappel ou visitez le **www.elections.ca** et cliquez sur l'icône *Identification de l'électeur au bureau de scrutin*.

LE LUNDI 17 SEPTEMBRE, ON VOTE.

www.elections.ca **1-800-INFO-VOTE** **1-800-463-6868**

ATS 1-800-361-8935
pour les personnes sourdes ou malentendantes

Elections Canada

3502674A

ROCK / Genesis au Stade olympique

Un miracle signé Genesis



PHOTO DAVID BOILY, LA PRESSE ©

Phil Collins, Tony Banks et Mike Rutherford ont présenté le spectacle de la réconciliation entre les époques du groupe. Le public, lui, s'est réconcilié avec le Stade olympique.

ALAIN DE REPENTIGNY

CRITIQUE

N'ayons pas peur des mots: Genesis a réussi l'impossible, hier soir au Stade olympique. « Le son est bon! Faut l'écrire », m'a intimé un spectateur ravi, debout dans les hauteurs du Stade, dans la section la plus éloignée de la scène. J'ai fait le tour du Gros Bol, et c'était l'évidence: même dans leurs rêves les plus fous, les promoteurs ne s'attendaient sûrement pas à un spectacle d'une telle qualité. Et le plus beau dans tout ça, c'est que plus on était loin, mieux on pouvait admirer cette scène postindustrielle décorée par de très belles projections. Mieux encore, l'écho de la batterie et la voix de Phil Collins qui me revenait légèrement depuis l'arrière du stade quand j'étais assis à mon siège de journaliste, sur le côté droit de la scène, tout cela n'était plus qu'un mauvais souvenir dans les sections « populaires ».

Genesis a monté un spectacle qui intégrait des chansons de tous les Genesis de l'histoire, de l'album *Selling England By the Pound* jusqu'à *We Can't Dance*.

C'était aussi, il faut bien le dire, un très bon spectacle de Genesis, infiniment supérieur à celui donné au même endroit en mai 1992. On l'a dit, Phil Collins, Mike Rutherford et Tony Banks avaient l'intention de refaire équipe avec les deux autres membres du Genesis classique des années 70, mais Peter Gabriel et le guitariste Steve Hackett branlaient dans le manche. Qu'à cela ne tienne, ils ont monté un spectacle qui, comme l'a promis Collins en début de soirée, intégrait habilement des chansons de tous les Genesis de l'histoire, depuis l'album *Selling England By the Pound* jusqu'à *We Can't Dance*. Ce faisant, ils ont rallié sans peine ces quelque 40 000 spectateurs qui avaient payé leurs billets à prix d'or en prenant le risque du Stade. Et qui étaient beaux à voir dans leur communion.

Devant moi, une fille criait son approbation dès les premières mesures de *Throwing It All Away*, une chanson typique de l'ère Collins. Son chum, lui, venait de connaître son moment d'extase avec le doublé *Firth of Fifth* / *I Know What I Like*, repêché du meilleur album du Genesis de la période Gabriel, *Selling England By the Pound*, pendant lequel défilaient sur l'écran géant, derrière, des images de Gabriel et Hackett aussi bien que du Genesis actuel. Chacun son bonbon, et tout le monde vivait une soirée mémorable, comme l'a fait savoir la foule en applaudissant chaudement ce doublé « historique » puis en délirant carrément à la fin de la chanson suivante, *Mama*, la plus Genesis-première-période de l'époque Collins avec son beat pesant, sa guitare menaçante et sa théâtralité.

Phil Collins était parfait dans le rôle de meneur de jeu. Il manipulait gentiment le public, lui dont la bonhommie compense le manque de charisme. Et, comme à l'habitude, il a parlé français presque toute la soirée.

Bien sûr, tout n'était pas parfait. Les ballades comme *Follow You Follow Me* et *Hold On My Heart* étaient contre-indiquées dans le Stade, leur fadeur et leur redondance crevant les oreilles. Et si les instrumentales de la première époque étaient d'une efficacité absolue – même si le guitariste Darryl Stuermer n'aura jamais le style coulant et le jeu lyrique de Steve Hackett – les pièces chantées (*In the Cage*) l'étaient nettement moins, comme si la musique et la voix de Collins n'arrivaient pas à s'arrimer. C'était finalement plutôt une bonne idée de retrancher de *Firth of Fifth* et *The Cinema Show* leurs passages chantés…

Au dernier rappel, après deux heures et 45 minutes de zizique, Collins a parlé du lien particulier qui unit Genesis à Montréal depuis des lustres et il a remercié le public montréalais de sa fidélité. Ce n'était pas de la flagornerie, la soirée d'hier l'a prouvé éloquemment.

Maintenant, la question à 64 000 $: à quand le prochain grand spectacle au Stade réhabilité? Pourquoi pas Led Zep?

Collège de Bois-de-Boulogne

PRENEZ LES COMMANDES
et offrez-vous un emploi

MENANT À UNE CARRIÈRE DANS LE DOMAINE DES ACHATS

TECHNIQUES DE COMPTABILITÉ ET DE GESTION
Profil comptabilité et approvisionnement - DEC à cheminement accéléré
Durée : 20 mois débutant en novembre 2007
Rencontres d'information : mardis 18 septembre ou 25 septembre ou 2 octobre à 13 h au local S-233

Ce programme est reconnu officiellement par :
ACGA Association canadienne de gestion des achats MC — CAQ — AGRMQ

3504924

INFORMATIONS
Tél. : 514 332-3003 - www.bdeb.qc.ca/fcse
Les rencontres d'information ont lieu au Pavillon Ignace-Bourget : 10500, avenue de Bois-de-Boulogne.

HEC MONTRÉAL 100
Toujours d'avant-garde

La meilleure formation commence par la meilleure information

Séances d'information
Diplôme d'études supérieures spécialisées (D.E.S.S.)

Le mercredi **19 septembre** à 18 h

D.E.S.S. en affaires électroniques
D.E.S.S. en fiscalité et
Maîtrise en droit, option fiscalité
D.E.S.S. en gestion
D.E.S.S. en gestion de la chaîne logistique
D.E.S.S. en gestion d'organismes culturels

HEC Montréal
3000, chemin de la Côte-Sainte-Catherine
Métro Université-de-Montréal

www.hec.ca

3507317A

Super solde pour la maison
«Étincelant pour les fêtes»



3499655A

N'OUBLIEZ PAS DE VOUS INFORMER SUR NOTRE OFFRE DE FINANCEMENT À 0 % !

Thomasville®
Des meubles de qualité, conçus pour durer toute une vie…

MONTRÉAL
5320, Royalmount
514 737 0401

BROSSARD
8505, Taschereau Ouest
450 462 1264

*Information en magasin. Offre non assujettie aux soldes antérieurs. Les prix sont en vigueur pour une durée limitée. Septembre 2007

ACTUALITÉS

SUR CYBERPRESSE.CA

SEXE
Comment se porte votre sexualité ? Répondez à notre quiz sur cyberpresse.ca/sexualite et comparez vos réponses avec celles de notre sondage dans Actuel.

GINGRAS
Pierre Gingras parle fleurs, oiseaux et champignons sur montoit.ca/gingras

CARICATURES
Les caricaturistes vous proposent leur revue de la semaine sur cyberpresse.ca/caricaturistes

MODE
Miss Sixty, Tommy Hilfiger, Marc Jacobs… Les grands designers présentent leur nouvelle collection à New York. Retrouvez-les sur cyberpresse.ca/mode

NOS BLOGUES



FRANÇOIS GAGNON

Vers une union Koivu-Kovalev

L'an dernier, quand Saku Koivu cherchait ses chums dans le vestiaire, il n'avait qu'à tourner la tête pour voir Rivet et Souray.

Lisez la suite sur **cyberpresse.ca/gagnon**

Un été particulièrement sec

MATHIEU PERREAULT

L'été au Québec a été particulièrement sec, selon Environnement Canada. Depuis 60 ans, seulement six autres étés ont connu moins de précipitations dans la région des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent.

À l'échelle nationale, c'est la chaleur qui détonne. L'été arrive au septième rang depuis 60 ans, grâce à des chaleurs bien au-dessus de la normale dans le Grand Nord. « C'est compatible avec les modèles de réchauffement de la planète, qui prévoient que les latitudes nordiques seront davantage touchées », explique Lucie Vincent, climatologue au bureau torontois d'Environnement Canada.

Au Québec, l'été a été 0,4 degré au-dessus de la normale, le 24e rang sur 60 ans. Il a plu 15,6 % moins que la normale, au 53e rang de la pluviométrie.

À l'échelle nationale, le mercure a dépassé la normale par 0,9 degré, et la pluviométrie a été de 2,9 % supérieure à la normale, au 28e rang sur 60.

Le Nunavut est la région où on observe les augmentations les plus extrêmes cette année, avec un été de 1,4 degré supérieur à la normale, et une pluviométrie de 28 % supérieure à la normale. Les Maritimes ont aussi été pluvieuses.



PHOTO ROBERT MAILLOUX, ARCHIVES LA PRESSE

Le bel été qui se termine sous le soleil s'est montré à peine un peu plus chaud que la normale au Québec, mais aussi nettement plus sec. Sur notre photo, un estivant essaie de trouver un peu de fraîcheur au parc Lafontaine.

À titre de comparaison, à l'échelle nationale, le record de chaleur a été établi en 1998, avec un dépassement de 1,8 degré. Le record de l'été le plus frisquet date de 1968, avec 0,8 degré sous la normale. Pour faciliter les calculs, Environnement Canada considère que la saison d'été commence le 1er juin et se termine le 31 août.

LES ÉTÉS LES PLUS SECS AU QUÉBEC

2001	**26,8 %** sous la normale
1955	**25,3 %** sous la normale
1991	**23,7 %**
1953	**23,5 %**
1948	**23,1 %**
1983	**17,5 %**
1978	**15,6 %**
2007	**15,6 %**
2002	**15,4 %**
1949	**14,6 %**
1962	**12,0 %**

Source : Environnement Canada

Tendance à la hausse

À l'exception des printemps de 2002 et 2004, qui ont été plus froids que d'habitude, les températures saisonnières moyennes au Canada sont restées près ou au-dessus de la normale au cours des 10 dernières années, selon Mme Vincent. « Depuis 60 ans, on voit bien la tendance à la hausse. La normale a grimpé de 0,5 °C pendant l'été. »

Google « Street View » à Montréal

TRISTAN PÉLOQUIN

Google « Street View », une des fonctions les plus controversées du moteur de recherche, pourrait bientôt couvrir Montréal. Une voiture peinte aux couleurs de l'entreprise, surmontée de ce qui semble être une caméra filmant les rues à 360°, a été aperçue cette semaine dans la métropole.

La fonction Street View existe aux États-Unis depuis le mois de mai. Elle permet aux utilisateurs de Google, lorsqu'ils consultent la carte d'une ville (grâce à l'outil Google Maps), de voir une image d'un quartier précis, prise au niveau de la rue. L'image est photographiée par un véhicule qui sillonne les rues.

Vers midi mercredi, Pablo Stevenson, propriétaire de l'agence de marketing Ressac Media, a aperçu la voiture en question au coin des rues Mozart et Drolet, dans le quartier Petite-Patrie.

Il en a pris une photo, qu'il a publiée sur son blogue (**ressacmedia.com/blog**). « J'ai tout de suite compris, quand j'ai vu la voiture avec son support sur le toit, que c'était Google qui recueillait les images pour que Street View soit disponible à Montréal », explique M. Stevenson, dont l'agence fait notamment du référencement pour Google. Un autre lecteur de **Technaute.com**, Alain Meunier, a écrit un courriel pour dire qu'il avait vu la voiture.

Vie privée

Le géant de Mountain View, en Californie, n'a fait aucun commentaire à ce sujet.

Plus tôt cette semaine, la commissaire à la protection de vie privée du Canada, Jennifer Stoddart, a affirmé que l'outil Street View risque de contrevenir à la Loi sur la protection des renseignements personnels. Contrairement aux images satellites de Google Maps, la définition des images de Street View est suffisamment bonne pour qu'on reconnaisse les visages des passants.

Dès sa sortie aux États-Unis, cette fonction a provoqué plusieurs réactions de groupes de défense du droit à l'image.







Faites de bonnes affaires grâce à nos tarifs vraiment avantageux.

Doublez vos minutes.



99 $*

MOTOKRZR[MC]

Forfait avec appels entrants illimités à 65 $

~~500~~ 1000 minutes locales en tout temps[1]

appels locaux entrants illimités[2]

minutes illimitées les soirs et week-ends (19 h - 8 h)

appel en attente, renvoi automatique, conférence à trois[3]

facturation à la seconde[4]

EN PRIME : appels locaux illimités pendant 3 mois[5]

Les tarifs les plus abordables au Canada[7]

Cause toujours[MC]...

solomobile.ca

Solo[MC] mobile

Offert dans les kiosques Solo suivants:

ANJOU
Les Galeries d'Anjou
BROSSARD
Mail Champlain
LASALLE
Carrefour Angrignon
MONTRÉAL
Plaza Alexis Nihon
POINTE-CLAIRE
Centre d'achat Fairview
QUÉBEC
Place Fleur-de-Lys
ROSEMÈRE
Place Rosemère
ST-BRUNO-DE-MONTARVILLE
Les Promenades
St-Bruno

Offert dans les magasins Bell suivants:

ANJOU
Les Galeries d'Anjou
AUTEUIL
5330 boul. des Laurentides
BELOEIL
Mail Montenach
BROSSARD
Mail Champlain
Quartier DIX30
CHÂTEAUGUAY
Centre Régional Châteauguay
COATICOOK
18, rue du Manège
COWANSVILLE
Domaine du Parc
DELSON
5 Route 132
DOLLARD-DES-ORMEAUX
3352 boul. des Sources
3699 boul. St-Jean
DORION-VAUDREUIL
84 boul. Harwood
DORVAL
Les Jardins Dorval
DRUMMONDVILLE
2265 boul. St Joseph
Promenades Drummondville
GATINEAU
Promenades de l'Outaouais
GRANBY
688 rue Principale
Galeries de Granby
HULL
73 rue Jean-Proulx
Galeries de Hull
JOLIETTE
127 boul. St-Charles-Borromée nord
Les Galeries Joliette
LACHINE
2409 46e Avenue
LAFONTAINE
2121 boul. Labelle
LASALLE
7567 boul. Newman
Carrefour Angrignon
LAVAL
800 boul. Chomedey (120) Tour C
1655 boul. St Martin
Carrefour Laval
Carrefour Laval - kiosque
Centre Laval
Megacentre Vimont Laval
LONGUEUIL
666 Place Transcanada
2771 boul. Jacques-Cartier est
Place Longueuil
MAGOG
Galeries Orford
MONTREAL
892, rue Ste Catherine ouest
4399, rue St-Denis
5187, avenue Papineau (angle Laurier)
6855, rue St-Jacques ouest
8900, rue Lajeunesse
9280, boul. de l'Acadie
Boul. Décarie
(angle Jean-Talon)
Centre Rockland
Place Alexis-Nihon
Place Dupuis
Place Versailles
Plaza Côte-des-Neiges
Tour Jean-Talon
(Rez-de-chaussée)
MONTRÉAL-NORD
Place Bourassa
MONT-TREMBLANT
517 rue de St-Jovite
PINCOURT
Faubourg de l'Île - kiosque
POINTE-AUX-TREMBLES
12530 Sherbrooke est
POINTE-CLAIRE
Fairview Pointe-Claire
REPENTIGNY
309 rue Notre-Dame
Les Galeries Rive-Nord
ROSEMÈRE
232 boul. Curé-Labelle
Place Rosemère
SALABERRY-DE-VALLEYFIELD
Centre commercial Valleyfield
SHAWINIGAN
1 Plaza de la Mauricie
SHERBROOKE
2700 rue King ouest
4505 boul. Industriel
Carrefour de l'Estrie
SOREL
Les Promenades de Sorel
ST-BRUNO-DE-MONTARVILLE
Les Promenades
St-Bruno
STE-AGATHE-DES-MONTS
80A boul. Morin
ST-EUSTACHE
66 rue Dubois (107)
Place St-Eustache
ST-HUBERT
3879 boul. Taschereau
5190 boul. Cousineau
ST-HYACINTHE
Galeries St-Hyacinthe
ST-JEAN-SUR-RICHELIEU
391 boul. Séminaire nord
Carrefour Richelieu
ST-JÉRÔME
Le Carrefour du Nord
ST-LAURENT
4232 rue Seré
La Place Vertu
ST-LEONARD
4524 Jean Talon est
6050 boul. Métropolitain est
ST-SAUVEUR-DES-MONTS
153 rue Principale
TERREBONNE
1729 chemin Gascon
Galeries Terrebonne
TRACY
604 route Marie Victorin
TROIS-RIVIÈRES
5691 boul. Jean XXIII
Centre Les Rivières
VICTORIAVILLE
567 boul. des Bois-Francs sud
La Grande Place des Bois-Francs

Offert chez: booth the telephone booth

À jour en date du 25 août 2007. Les clients doivent fournir une carte d'étudiant international valide au moment de l'achat. Offerts avec les appareils compatibles, dans les zones de couverture du réseau numérique principal de Solo Mobile, là où la technologie le permet. Soirs du lundi au jeudi, de 17 h à 8 h, et week-ends du vendredi 17 h au lundi 8 h. Chaque forfait (minutes ou volume) est facturé sur une base mensuelle et, à moins d'indication contraire, les minutes pour les appels voix s'appliquent au temps d'antenne ; les frais d'interurbain et d'itinérance (y compris impôts étrangers) sont en sus à l'extérieur de votre zone d'appel. Des frais additionnels, tels que les frais d'accès au service d'urgence 9-1-1 (0,50 $/mois), les frais d'accès au réseau (prépayé 3,95 $/mois et mensuel 6,95 $/mois) et les frais uniques d'activation (35 $), s'appliquent. Des frais uniques de 35 $ sont applicables lorsqu'un client passe d'un forfait mensuel au service prépayé. Avec toute utilisation de données, des frais d'utilisation d'Internet mobile de 3 ¢/Ko s'appliquent si vous n'êtes pas abonné au service Internet mobile illimité et des frais peuvent s'appliquer pour le contenu. Des frais de résiliation anticipée s'appliquent. Les prix et les offres sont modifiables sans préavis et ne peuvent être combinés avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. [1] Avec une nouvelle activation dans le cadre d'un contrat de 3 ans à tout forfait mensuel Solo. [2] S'applique aux messages envoyés et reçus à l'intérieur des zones de couverture de Solo Mobile par les fournisseurs participants au Canada et aux États-Unis. Exclut les alertes texte et les messages internationaux et payants ainsi que les messages envoyés au moyen d'un logiciel de messagerie texte. [3] S'applique aux appels interurbains en provenance et à destination du Canada, effectués dans les zones de couverture de Solo Mobile et de ses partenaires. [4] La facturation à la seconde est offerte avec une nouvelle activation dans le cadre d'un engagement à tout forfait voix mensuel de Solo. S'applique aux appels locaux. [5] Compte tenu du tarif des forfaits mensuels, de la facturation à la seconde sur les appels locaux, et de l'accès à un réseau pancanadien, avec un engagement minimal de 2 ans à un forfait mensuel de Solo Mobile ; à l'exception des tarifs promotionnels et interurbains. Solo, le logo Solo Mobile et Cause toujours sont des marques de commerce de Solo stratégie de marque inc., utilisées sous licence.

3504383A

3501825

SOS PLANÈTE

Tu as une bonne idée pour éviter le gaspillage de l'eau ?

Tu es un **élève du primaire ou du secondaire** et l'environnement te préoccupe ? Fais-nous parvenir ton idée pour éviter le gaspillage de l'eau par un texte, un dessin, un poème, une chanson, une bande dessinée ou une vidéo.

À gagner : 10 ordinateurs portatifs

Les 10 meilleures idées seront publiées dans La Presse et les gagnants recevront un ordinateur portatif (5 au niveau primaire et 5 au niveau secondaire).



Photo à titre indicatif seulement.
Le modèle peut varier de celui présenté.

Attention ! Tu as jusqu'au 3 octobre 2007 pour soumettre ton idée. Tous les détails sur **cyberpresse.ca/eau**

LA PRESSE cyberpresse.ca

3502227A

Le combat de Tina Richards

Rencontre avec la nouvelle égérie du mouvement antiguerre aux États-Unis

Le retrait prochain des 30 000 militaires envoyés en renfort en Irak au cours des derniers mois est insuffisant, clament les ténors antiguerre aux États-Unis. Ils manifesteront leur désapprobation dans les rues de Washington aujourd'hui. *La Presse* a rencontré l'une des militantes les plus en vue de ce mouvement, Tina Richards, en guerre contre George W. Bush et le général David Petraeus.



ALEXANDRE SIROIS
ENVOYÉ SPÉCIAL
WASHINGTON

D'abord, c'est son fond de teint que l'on remarque. Son visage en est couvert d'une épaisse couche, révélée par les rayons du soleil encore ardents en septembre dans la capitale américaine.

On devinera plus tard pourquoi Tina Richards, coquette quadragénaire vêtue d'un tailleur noir, se maquille autant. La nouvelle égérie du mouvement antiguerre aux États-Unis est exténuée et a les traits tirés.

« Il y a des gens qui meurent, actuellement. Pendant qu'on se parle. D'autres qui sont torturés au nom de notre gouvernement. Je ne veux pas vivre dans une Amérique comme ça »

« Il y a des gens qui meurent, actuellement. Pendant qu'on se parle. D'autres qui sont torturés au nom de notre gouvernement. Je ne veux pas vivre dans une telle Amérique », lance-t-elle quand on lui dit qu'elle travaille peut-être un peu trop.

Car la journée typique de Tina Richards compte « entre 20 et 22 heures » de travail. Passer deux heures en sa compagnie et parcourir la ville dans son VUS – dont les vitres latérales sont couvertes de slogans antiguerre peints en blanc – est essoufflant.

En plus de répondre à nos questions, elle accordera une brève entrevue en direct à un animateur de radio, ira saluer une poignée de manifestants antiguerre en face du Capitole et s'arrêtera dans un resto pour engouffrer un croissant et un café. Elle se rendra aussi dans un sous-sol d'église offrir une formation sur le lobbyisme à un groupe de militants au Congrès américain.

Force de la nature

Comme elle est l'une des chefs d'orchestre de la coalition antiguerre, son cellulaire sonne toutes les 15 minutes. Elle grille un nombre de cigarettes qui semble excessif. « Je fume plus que je devrais », reconnaît-elle.

« Quand je tombe malade, je me repose pendant un jour ou deux, je mange beaucoup de soupe poulet et nouilles et je bois du thé chaud », ajoute cette force de la nature.

Jadis discrète employée d'une compagnie d'assurances au Missouri, Tina Richards s'est transformée en locomotive du mouvement antiguerre en raison de son fils. Cloy, un marine aujourd'hui âgé de 24 ans, a été envoyé en Irak à deux reprises, en 2003 et en 2004.

« J'étais terrifiée et déprimée », se souvient-elle. C'est ce qui l'a poussée à écrire des lettres aux politiciens à Washington et à manifester une heure par semaine devant l'hôtel de ville de sa localité.



PHOTO RON EDMONDS, ASSOCIATED PRESS

Jadis discrète employée d'une compagnie d'assurances au Missouri, Tina Richards s'est transformée en locomotive du mouvement antiguerre américain.

Son désarroi n'a pas été atténué par le retour de son fils. Il souffrait notamment de stress post-traumatique et voulait se suicider. Un soir, il lui a téléphoné pour lui dire qu'il avait le canon d'une arme à feu entre les dents et qu'il allait appuyer sur la détente.

Pour un retrait total et immédiat

Depuis, son fils va mieux. Et Tina, qui avait fondé l'organisme Grassroots Missouri pour militer contre la guerre, a senti qu'elle serait plus utile dans la capitale.

« Nous devons être les représentants du peuple parce que nos politiciens au Congrès ne représentent plus le peuple », dit-elle.

Elle est aujourd'hui à la tête de Grassroots America et fait la navette entre Washington et un petit studio dans l'État du Maryland, où elle habite avec sa fille de 13 ans.

Elle vit essentiellement de dons. « Une expérience très humiliante. » Malgré tout, elle demeure hautement enthousiaste. « J'ai le sentiment que, si nous arrivons à faire passer notre message, les politiciens vont sentir la pression. Ils vont devoir écouter les gens et faire ce qu'ils doivent faire », c'est-à-dire ordonner aux soldats en Irak de plier bagage.

Sa réaction au retrait de 30 000 soldats d'Irak d'ici à l'été 2008, recommandé par le général David Petraeus et confirmé hier soir par George W. Bush, tient en un seul mot : « Inacceptable. » « Plus ils restent longtemps, plus ils déstabilisent l'Irak. Il faut les rapatrier aussi rapidement que possible. »

Un prêtre s'oppose à la droite religieuse

Le révérend Lynn défend la séparation entre Église et État

MATHIEU PERREAULT

En juin dernier, Barack Obama a prononcé un discours au congrès annuel de l'Église unie, à Hartford. Le candidat à l'investiture démocrate a mentionné à deux reprises ses projets pour une « administration Obama ». À chaque fois, Barry Lynn a sursauté.

Le révérend Lynn n'est pas seulement prêtre de l'Église unie, l'une des plus « libérales » de la galaxie protestante (des femmes ont été ordonnées dès le milieu du XIX^{e} siècle, et le premier homosexuel en 1972). Il est aussi directeur du groupe Americans United for Separation of Church and State, qui porte souvent plainte contre des commissions scolaires qui enseignent le créationnisme. Le groupe intente aussi des poursuites contre des prêtres qui prennent parti pour ou contre un politicien, ou contre des juges qui installent des monuments religieux dans un palais de justice. Ce week-end, il participe à un congrès sur « le pluralisme, la politique et Dieu » au centre Newman de l'Université McGill.

« Je pense que, techniquement, les mentions de l'administration Obama ne contrevenaient pas aux lois fiscales », estime le révérend Lynn, rencontré dans un café du centre-ville. « Mais c'est regrettable qu'elles aient eu lieu. » La principale punition que le gouvernement américain peut infliger aux pasteurs qui s'engagent en politique est de leur retirer leur statut fiscal enviable. Pour cette raison, quelques Églises minuscules, généralement de la droite libertaire selon le révérend Lynn, ne réclament pas d'exemption fiscale. Certains n'ont aucune gêne, cependant : un pasteur de Floride bénéficiant des exemptions fiscales vient d'annoncer qu'il a recueilli 2,5 millions de signatures contre le politicien républicain Mitt Romney, parce qu'il est mormon, selon le révérend Lynn.

« Les dernières décennies ont vu une augmentation inquiétante de la contamination entre politique et religion, estime le révérend Lynn. Il faut être très vigilant. Les stratégies juridiques des opposants à la séparation de l'Église et de l'État sont de plus en plus raffinées. Je suis aussi avocat et je ne pense pas qu'il y ait eu un moment plus approprié pour porter les deux casquettes. »

Par exemple, la droite religieuse publie souvent des « guides de l'électeur » qui indiquent la position de différents politiciens sur différentes questions, généralement morales. « Les républicains ont toujours l'air de saints et les démocrates de personnages directement tirés de *Nightmare on Elm Street* (un film d'horreur). Je pense que petit à petit, le fisc se dirige vers l'interdiction de ces guides. Mais c'est une question d'interprétation très délicate. »

Certains commentateurs de droite, notamment dans le *Wall Street Journal*, ont souligné que, dans les années 60, l'Église catholique a excommunié certains politiciens opposés à la déségrégation et que les Églises protestantes ont été à l'avant-plan de cette lutte. Les pasteurs de droite sont-ils jugés plus sévèrement que ceux de gauche ? « Il faut préserver la capacité des Églises de s'exprimer sur des débats de société, sur leurs valeurs, répond le révérend Lynn. Notre organisme a attaqué aussi souvent des pasteurs de gauche que de droite. Nous avons souvent rencontré les éditorialistes du *Wall Street Journal* pour leur présenter ces données. »

Il y a cependant des victoires nettes. L'an dernier, un juge de Dover, en Pennsylvanie, a pourfendu l'adoption par une commission scolaire de cours de créationnisme, estimant qu'il s'agissait de religion à peine déguisée. Un mois après, le révérend Lynn a envoyé le jugement à une commission scolaire californienne qui venait d'approuver un cours de créationnisme. Cette dernière a immédiatement abandonné son projet. « Mais ce n'est pas fini. Certains groupes de droite affirment maintenant que la liberté de religion des enseignants est protégée par le premier amendement de la Constitution. Et d'autres tentent d'imposer des cours sur la controverse entre évolutionnisme et créationnisme. »

O.J. Simpson interrogé par la police

AGENCE FRANCE-PRESSE

LAS VEGAS — L'ancien sportif américain O.J. Simpson a été interrogé à Las Vegas après un cambriolage présumé dans la chambre d'hôtel d'un casino, a annoncé la police hier.

L'ancienne star du football américain, acquitté de l'assassinat de son ex-femme et de l'ami de cette dernière au terme d'un procès fleuve qui avait passionné l'Amérique, a été interrogé jeudi soir après un cambriolage au casino Palace Station, selon la police.

O.J. Simpson a ensuite été relâché sans être inculpé, a précisé la police sans fournir d'autres détails.

Selon des médias locaux, le cambriolage aurait concerné des souvenirs sportifs.

Nicole Brown, ex-épouse d'O.J. Simpson, et son ami Ron Goldman avaient été trouvés poignardés le 12 juin 1994 à Los Angeles. L'année suivante, O.J. Simpson avait été acquitté de ces meurtres. Aucun autre suspect n'a été jugé.



MONDE

Mystère sur les intentions de Poutine



JOONEED KHAN
ANALYSE

En remplaçant le premier ministre Mikhaïl Fradkov par Viktor Zoubkov à six mois des élections en Russie, que veut le président sortant Vladimir Poutine?

Depuis la décision de Poutine, mercredi, la question est au centre d'une frénésie médiatique sans pareille en Russie et en Europe, mais aussi en Amérique du Nord et ailleurs.

Les hypothèses vont de la volonté de Poutine d'exercer toute son influence et de tirer les ficelles après la fin de son second mandat, en mars 2008, à son désir de revenir au pouvoir pour un troisième mandat, en 2012 ou avant, après un interrègne Zoubkov.

Poutine n'aura alors que 59 ans. Zoubkov, lui, est déjà âgé de 65 ans.

En tout cas, la carrière des deux dauphins pressentis, les vice-premiers ministres Sergueï Ivanov et Dmitri Medvedev, est «finie», a estimé Stanislav Belkovski, de l'Institut de stratégie nationale.

Depuis un an et demi, dit-il, Poutine «avance des gens qui n'ont pas accumulé des milliards sous sa présidence et qui ne dépendent donc que de lui», a-t-il souligné.

Selon la Constitution, Poutine ne peut obtenir un troisième mandat successif à la tête de l'État, mais il peut revenir après un hiatus meublé par un autre. Et Zoubkov, un inconnu sans charisme, possède à merveille le profil de cet «autre».

«Costaud jeune homme»

Les Allemands sont les étrangers qui connaissent le mieux Poutine – il a fait carrière en Allemagne pour le KGB et il parle couramment l'allemand. «Allons-nous envoyer ce costaud jeune homme au pâturage?» a demandé le quotidien *Die Welt* en republiant les photos de Poutine, torse nu, muscles bombés, en vacances cet été en Sibérie.

Selon la Constitution, Poutine ne peut obtenir un troisième mandat successif à la tête de l'État, mais il peut revenir après un hiatus meublé par un autre. Et Zoubkov, un inconnu sans charisme, possède à merveille le profil de cet «autre».

Il est issu du «sérail de Saint-Pétersbourg», où il était un mentor et un fidèle de Poutine, alors maire de la métropole du nord-ouest. Fradkov, par contre, spécialiste du commerce international, est un homme de Samara, issu d'une famille juive.

Des journaux russes estiment que Poutine veut empêcher l'émergence d'un dauphin qui lui ferait de l'ombre et qui pourrait bloquer son éventuel retour en 2012. «Poutine s'est ménagé un maximum de liberté pour les six prochains mois», écrit *Vedomosti*, quotidien des affaires.

Zoubkov s'est acquis une réputation d'efficacité à la tête du Service fédéral chargé de la lutte contre le blanchiment d'argent – qui a envoyé en prison ou en exil les riches rivaux de Poutine, comme Mikhaïl Khodorkovski et Boris Berezovski.

Zoubkov se positionne

Le milieu des affaires russe ne perçoit toutefois pas sa nomination comme une remise en question de la prospérité du pays, même si le mystère demeure quant à la succession de Poutine, selon des analystes.

Zoubkov a lancé hier sa propre bombe politique en annonçant qu'il pourrait briguer la succession de Poutine en mars 2008.

«Il peut accompagner les élections par une campagne anticorruption. Ce thème est très porteur, comme l'ont été ceux de la Tchétchénie et de la lutte antiterroriste pour Poutine en 2000», selon *Kommersant*, quotidien d'opposition.

Si Zoubkov est élu, il «est peu probable qu'il se représente en 2012», dit-il. «Et personne ne s'étonnera s'il quitte son poste avant l'heure pour des raisons de santé», ironise le journal.

«Je pense que Poutine restera, par des élections ou sans élections. Il y a de puissantes forces qui ont besoin qu'il reste», a estimé Evgueni Volk, de Heritage Foundation.

Les Soudanais cognent à la porte d'Israël

Le Soudan fait partie des pays les plus pauvres du monde. Et pour les Soudanais qui vivent dans la région du Darfour, c'est encore pire. Des milliers d'entre eux s'exilent, certains vers Israël. Au risque de tomber sous les balles des gardes-frontières égyptiens ou, s'ils les évitent, de se retrouver dans une prison israélienne.

BENOIT FAIVELEY
COLLABORATION SPÉCIALE

JÉRUSALEM — Gabriel n'a que 25 ans, mais il a déjà beaucoup de souvenirs, où se côtoient massacres et exécutions sommaires, viols et autres humiliations. Son histoire, c'est celle d'un demandeur d'asile du Darfour désireux de tenter sa chance en Israël.

Mais encore faut-il réussir à entrer dans l'État hébreu. Originaire du sud du Soudan, Gabriel y est parvenu il y a deux mois et demi, après avoir affronté les tirs des gardes-frontières égyptiens dans le désert du Néguev, à la frontière avec Israël. Auparavant, il a dû payer un Bédouin pour qu'il l'aide à traverser la fournaise du Sinaï.

L'ONU estime que 2500 clandestins originaires d'Afrique sont aujourd'hui en sol israélien. Comme Gabriel, 1300 sont des Soudanais arrivés pour la plupart au cours des cinq derniers mois. Entre 400 et 500 d'entre eux sont originaires du Darfour, une région de l'ouest du pays théâtre d'un des conflits les plus sanglants de la planète. Les combats et les massacres qui y ont été perpétrés ont fait depuis 2003 plus de 200 000 morts et 2,5 millions de déplacés.

Aujourd'hui, plus de 200 de ces demandeurs d'asile sont logés et nourris dans une prison du Néguev. Là, «même si les portes sont constamment ouvertes, note Mollie Gerber, du collectif Étudiants israéliens pour les réfugiés du Darfour, l'inhospitalité du désert environnant rend toute évasion impossible».

Les autres clandestins errent toujours dans le pays à la recherche d'un toit et d'un travail. Certains ont été pris en charge par de simples citoyens soucieux de leur survie.

Jusqu'à maintenant, les Soudanais n'ont pu obtenir le statut de réfugié délivré par le HCR (Haut Commissariat aux réfugiés, instance de l'ONU), contrairement à d'autres Africains originaires de Côte d'Ivoire, du Liberia ou du Congo– des pays «en paix» avec Israël. «Il existe un flou dans la convention de Genève, explique Mollie Gerber. Une des clauses dit qu'un État ne peut refuser l'asile à un demandeur qui risque sa vie dans son pays d'origine. Une autre dit que deux pays en guerre (Israël considère le Soudan comme un pays ennemi) ne sont pas tenus d'accorder l'asile à des demandeurs originaires du pays adverse...»

Un débat éthique s'est ouvert dans le pays. Les autorités israéliennes ont décidé de naturaliser uniquement les réfugiés natifs du Darfour. Selon le ministre de l'Intérieur, Meir Sheetrit, «nous (les juifs) avons été nous-mêmes réfugiés et, désormais, nous devons nous occuper d'eux avec sensibilité et humanité».

Ce traitement à deux vitesses des demandeurs d'asile n'est pas sans irriter le collectif Étudiants pour le Darfour. Qu'en sera-t-il pour les autres? Bien sûr, des permis de travail ont été accordés. Certains réfugiés travaillent dans des fermes collectives (les kibboutz) et d'autres dans des hôtels de la station balnéaire d'Eilat. Mais ce ne sont que des solutions provisoires.

En attendant, il arriverait chaque mois entre 200 et 300 Soudanais en Israël. Comme Gabriel, ils auront tous dû transiter par l'Égypte, où ils n'ont pas trouvé la paix: beaucoup ont ainsi relaté les violences dont ils ont été victimes au Caire.

Il y a trois semaines, Israël a malgré tout reconduit 48 Soudanais à la frontière avec l'Égypte, conformément à un accord conclu entre Ehoud Olmert, le premier ministre israélien, et son homologue égyptien, Hosni Moubarak.



PHOTO BENOIT FAIVELEY, COLLABORATION SPÉCIALE

Originaire du sud du Soudan, Gabriel est parvenu à entrer en Israël il y a deux mois et demi, après avoir affronté les tirs des gardes-frontières égyptiens dans le désert du Néguev, à la frontière avec l'État hébreu. Auparavant, il aura dû monnayer les services d'un passeur bédouin pour l'aider à traverser la fournaise du Sinaï.



EN BREF

Grève des journalistes de l'Ansa

Les journalistes de la principale agence de presse italienne, Ansa, ont entamé hier une grève de quatre jours pour protester contre les suppressions de personnel prévues par la direction pour 2008-2009. Le fil de l'agence restera muet jusqu'à 7h mardi matin. Le plan de la direction dont les grévistes demandent le retrait «prévoit une réduction de 15% des journalistes (...) et parle explicitement de 50 personnes en surnombre, outre sept collègues déjà partis.» Ils rappellent qu'ils avaient suspendu une grève il y a trois mois après avoir reçu à l'époque de la part du président de l'agence, Boris Biancheri, des «assurances catégoriques excluant toute hypothèse de réduction de 15% du nombre de journalistes». — AFP

PAKISTAN

Benazir Bhutto rentrera au pays le 18 octobre

AGENCE FRANCE-PRESSE

ISLAMABAD — L'ancienne première ministre Benazir Bhutto a annoncé hier qu'elle rentrerait au Pakistan le 18 octobre pour participer aux législatives. Elle n'a toutefois pas parlé de l'état de ses négociations pour un partage du pouvoir avec le président Pervez Musharraf, de plus en plus impopulaire.

« J'ai une bonne nouvelle pour le peuple : elle arrivera le 18 octobre et atterrira à Karachi », la capitale économique du Pakistan, dans le sud, a lancé à Islamabad Makhdoom Amin Fahim, le vice-président du Parti du peuple pakistanais (PPP), le parti de M^me^ Bhutto.

M^me^ Bhutto, qui s'est exilée volontairement en 1999 pour échapper à des poursuites pour corruption, a été deux fois chef du gouvernement, de 1988 à 1990, puis de 1993 à 1996. Elle est la seule femme a avoir occupé ce poste dans la République islamique du Pakistan, une puissance nucléaire de 160 millions d'habitants.

Benazir Bhutto est en négociations avec le président Pervez Musharraf pour redevenir première ministre à la faveur des législatives prévues fin 2007 ou début 2008.



PHOTO MIAN KHURSHEED REUTERS

Le vice-président du Parti du Peuple Pakistanais (PPP), le parti de M^me^ Bhutto, a annoncé le retour prochain de l'ex premier-ministre.

Ségolène Royal au Québec mais pas à Ottawa

LOUIS-BERNARD ROBITAILLE
COLLABORATION SPÉCIALE

PARIS — En juin, Ségolène Royal avait annoncé un voyage au Québec « au cours de l'été ». Finalement, le voyage aura lieu la semaine prochaine, du 16 au 20 septembre – et ne comportera pas de détour par Ottawa.

La tonalité de la visite sera d'ailleurs plus technique et « sociétale » que politique. Elle se situera dans le cadre des relations depuis longtemps étroites entre le Québec et la région de Poitou-Charentes, dont M^me^ Royal est restée présidente après avoir renoncé à briguer un cinquième mandat de députée en juin. Son prédécesseur à la tête de sa région, Jean-Pierre Raffarin, était déjà un vieil habitué et ami du Québec.

Ce voyage a un rapport avec le 400^e^ anniversaire de la fondation de Québec.

Candidate malheureuse à l'élection présidentielle de mai dernier, où elle a été battue par Nicolas Sarkozy, Ségolène Royal a manifesté son intention de continuer à tenir un rôle important au Parti socialiste et sans doute de se représenter en 2012. Des voyages d'étude et de réflexion à l'étranger, destinés à étoffer son programme et à lui donner une stature internationale, font partie de ses projets pour l'année à venir.

Pour le 400^e^ anniversaire de Québec

Ce voyage a évidemment un rapport avec les préparations du 400^e^ anniversaire de la fondation de la ville de Québec – d'autant plus que Champlain était originaire de Poitou-Charentes. Une partie du programme y sera consacrée, mais il s'agit d'abord et avant tout d'une visite « de terrain » concernant des problèmes de société.

Il y aura donc une séquence importante au centre hospitalier Robert-Giffard, où l'on traite les délinquants sexuels, un sujet actuellement brûlant en France. Il sera aussi beaucoup question de développement durable, « un sujet sur lequel le Québec, sinon le Canada, est très en pointe » selon M^me^ Royal : visite d'entreprises, rencontre avec des associations de défense de l'environnement… Le seul grand discours sera consacré à un thème assez consensuel, celui de la francophonie, mercredi en fin de matinée à l'Université de Montréal.

Le volet politique de ce premier déplacement de M^me^ Royal au Québec sera fort discret. Il y aura un entretien, à caractère privé, avec le premier ministre Charest, ainsi que des rencontres, dont le détail reste à définir, avec Mario Dumont et Pauline Marois. Pour l'instant, il n'est question que d'une vague rencontre avec les deux leaders politiques au cocktail du lundi offert par le consul général de France à Québec.

En ce qui concerne Ottawa, Ségolène Royal précise qu'elle a été « amicalement invitée » mais qu'elle pouvait difficilement prolonger un voyage qui dure déjà cinq jours. Ce sera donc « pour bientôt ».

En tout cas, pour elle, il ne reste aucune trace de l'incident survenu pendant la présidentielle à l'occasion de la visite d'André Boisclair, où, un peu brouillée avec le vocabulaire, elle s'était déclarée « favorable à la souveraineté pour le Québec » avant de faire marche arrière le lendemain. « Je reste attachée à la ligne traditionnelle de non-ingérence et non-indifférence », a-t-elle précisé hier midi à *La Presse*. Seule tonalité « canadienne » au programme : l'audience qu'elle aura mardi après-midi avec la gouverneure générale Michaëlle Jean.

Une visite, en somme, « de routine » pour une présidente de Poitou-Charentes, qui emmène tout de même avec elle une dizaine de collaborateurs et de professionnels ainsi qu'une demi-douzaine de journalistes de grands médias français.

Hôtel des Ventes Universelles inc.

URGENT!

Nous recherchons d'importants tableaux québécois, canadiens, américains et européens:

Le Groupe des Septs et leurs contemporains :	A.Y. Jackson	Arthur Lismer	Tom Thomson
	Franklin Carmichael	J.E.H. MacDonald	A.J. Casson
	Franz Johnston	F.H. Varley	LeMoine FitzGerald
	Lawren Harris	Edwin Holgate	

Également:

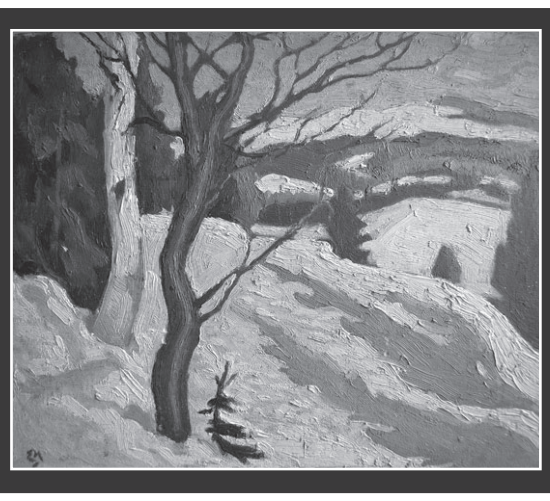
Marcelle Ferron	Jean McEwen	John Little
Normand Hudon	Frederick Simpson Coburn	Francesco Iacurto
Clarence Gagnon	Emily Carr	Berthes Des Clayes
Jean-Paul Riopelle	Molly Joan Lamb Bobak	Betty Baldwin
Paul Peel	Helen Galloway McNicoll	Stanley Cosgrove
Yvonne McKague Housser	Jean-Paul Lemieux	Albert Rousseau
John Lyman Goodwin	Marc-Aurèle Fortin	Alexandra Luke
Henrietta Mabel May	M-A. de Foy Suzor-Côté	Léo Ayotte
Agnes Martin Bernice	Homer Watson	Cornelius Krieghoff
Sarah Robertson	Claude Tousignant	Alferd Pellan
Takao Tanabe	René Richard	Paul Vanier Beaulieu
Kazuo Nakamura	Maurice Galbraith Cullen	Et autres...

À l'occasion de son 25ème anniversaire, Hôtel des Ventes Universelles inc., encanteur et évaluateur, vous invite cordialement à vendre ou à mettre en consignation vos oeuvres d'art pour notre prochaine vente aux enchères publiques qui aura lieu au CAPITOLE de Québec

Placez vos œuvres d'art dans nos encans et profitez d'une grande visibilité à travers le CANADA!

Consultez-nous!

Il nous fera plaisir d'aller vous rencontrer sur rendez-vous que vous désiriez vendre, mettre en consignation ou obtenir une évaluation de vos oeuvres d'art.



Nouvelle acquisition, vedette de notre prochaine vente:

Holgate, Edwin
(1892-1977)

580, Grande Allée Est, suite 40, Québec (Québec), G1R 2K2
Tél. : (418) 655-4706, (418) 529-4444, (514) 827-1798
Télécopie: (418) 529-0488, Sans Frais: 1-888-529-4443
Courriel: info@hoteldesventesuniverselles.com
www.hoteldesventesuniverselles.com

3508527A

ACTUEL SANTÉ AUX P'TITS SOINS…

Tous les dimanches dans LA PRESSE



« FAUT PAS L'OUBLIER, LE PLASTIQUE SE RECYCLE ! »

Écouter sa voix écolo, c'est mettre tous les contenants et emballages de plastique à la récupération. Une fois recyclés, ils deviendront des tuiles de plancher, des épingles à linge, des tables de pique-nique ou même des bacs de récupération.

AVANT DE JETER, ÉCOUTEZ VOTRE VOIX ÉCOLO !

VOTRE VOIX ÉCOLO.com

eeq Éco Entreprises Québec · Fédération québécoise des municipalités · Recycle Médias · UMQ Union des municipalités du Québec · Recyc-Québec Québec

3505627A

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

OBTENEZ
1000 $ d'accessoires
OU UNE REMISE ÉQUIVALENTE Ω



Miata MX-5 GS illustrée

MIATA MX-5 GX 2007

- ET - OBTENEZ **3,9 %** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS ††

- OU - LOUEZ À PARTIR DE **299 $** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 4495 $

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

RX-8 GS 2007 AVEC GROUPE PERFORMANCE

- ET - OBTENEZ **1,9 %** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS ††

- OU - LOUEZ À PARTIR DE **399 $** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 3995 $

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

vroum-vroum



RX-8 GT illustrée

CIBLEZ. PROFITEZ.

AUCUN PAIEMENT AVANT 90 JOURS AU FINANCEMENT À L'ACHAT SUR TOUS LES MODÈLES MAZDA 2007 †



MAZDASPEED3 2007

- ET - OBTENEZ **0 %** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 36 MOIS ††

- OU - LOUEZ À PARTIR DE **329 $** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2995 $

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

MAZDASPEED6 2007

- ET - OBTENEZ **0 %** DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS ††

- OU - LOUEZ À PARTIR DE **429 $** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2995 $

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



mazda

Vous trouverez beaucoup *plus* chez vos concessionnaires Mazda du Québec.

Pour un concessionnaire près de chez vous, visitez le www.mazda.ca ou téléphonez au 1-800-263-4680.

3503774A

3504637

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

† Aucun paiement avant 90 jours : Cette offre s'applique au financement à l'achat de tous les modèles Mazda 2007 et du Tribute 2008 neufs et débute à la date de livraison du véhicule à l'acheteur. Le nombre de mensualités choisi par le client n'est pas réduit mais reporté de 3 mois. Aucun intérêt pendant les premiers 60 jours. Après cette période, le montant du capital devra être payé en fonction du terme prévu au contrat. †† Financement à l'achat aux particuliers sur tous les modèles Mazda 2007 neufs suivants : 3,9 % jusqu'à 36 mois sur les MazdaSpeed3 et 0 % jusqu'à 60 mois sur les MazdaSpeed6. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Autres taux et termes de financement disponibles. * Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda Miata MX-5 GX (L2XS57AA00), des Mazda RX-8 GS avec Groupe performance (T4SF67AA00), des MazdaSpeed3 (D5MJ67AA00) et des MazdaSpeed6 (G4MJ67AA00) 2007 neuves. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 4 septembre 2007. Ω Obtenez 1 000 $ d'accessoires ou une remise équivalente (applicable après les taxes), à la location ou à l'achat de tout modèle Miata MX-5 2007. Cette offre prend fin le 30 septembre 2007.